

INDEX DES PARTICIPANTS

A

ARCAND, Charles-Joseph (Maisonneuve)

Accident du travail
 Bilan, 601
 Bill 17: 233, 366, 586
 Loi, 218, 1009
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 371–2, 528
 Arcand, Charles-Joseph
 Élection
 Candidature, 661
 Assurance-chômage, 987, 989
 Bureau de placement provincial, 646
 Collège classique
 Subvention
 Bill 28: 346
 Commission des accidents du travail
 Contribution, 147
 Rapport annuel 1935, 778
 Commission des assurances sociales
 Création, 509–16
 Compagnie de chemin de fer, 551–2
 Convention collective
 Extension juridique
 Bill 56: 739, 860, 890, 892–3
 Établissement industriel et commercial
 Bill 200: 665
 Bill 244: 777, 788–9, 794
 Femme
 Salaire minimum
 Bill 57: 715, 756, 861
 Travail
 Bill 172: 113–4
 Heures de travail, 987, 989
 Indemnité
 Bill 156: 352–3
 Juge
 Pension
 Bill 8: 198
 Lévis (cité)
 Charte
 Bill 91: 316–8
 Magistrat
 Pension
 Bill 8: 198
 Ministère du Travail
 Service d'inspection
 Hull (région), 508
 Subsides, 1009
 Ministre du Travail
 Rapport annuel 1933-1934, 3
 Orphelin
 Accident du travail
 Indemnité
 Bill 161: 567
 Salaire minimum, 987, 989

Subsides, 661, 992, 1009, 1058, 1067

AUTHIER, Hector (Abitibi)

Bois
 Transport
 Chemin de fer
 Coût, 625
 Colon
 Bois
 Vente
 Bill 68: 930
 Route Mont-Laurier–Maniwaki–Amos
 Construction, 345
 Route Tapani–Chibougamau
 Construction, 682
 Sœurs des Sacrés-Cœurs de Jésus et de
 Marie, Les
 Corporation
 Bill 79: 76, 94, 141, 753
 Subsides, 857

B

BACHAND, Robert-Raoul (Shefford)

Femme
 Droit de vote
 Bill 181: 561–3
 Prévost, Amable
 Bernard, Marie-Rosalie-Victoire
 Substitution
 Bill 125: 257–8, 297, 411, 535, 915
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 253, 257
 Question de privilège
 Forest, Alfred
 Rapport, 589–95
 Taxe scolaire
 Païement
 Bill 187: 571, 598

BARRÉ, Laurent (Rouville)

Agronome
 Salaire, 426
 Voyage
 Coût, 426
 Anatomie
 Étude
 Bill 240: 895
 Animal
 Protection
 Bill 236: 967, 991
 Arpenteur géomètre
 Bill 192: 666
 Assurance-chômage, 989–90

BARRE, Laurent (Rouville) (suite)

Beauceville (ville)
 Expropriation, 442
 Chemin
 Construction
 Saguenay (comté), 182
 Chômage, 60
 Code civil
 Bill 192: 666
 Code de procédure civile
 Bill 193: 721
 Colonisation
 Bilan, 62–4
 Bill 69: 878
 Promotion
 Bill 44: 435, 451–2, 460–2, 490
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 1082
 Commission d'industrie laitière et du travail,
 61
 Compagnie
 Loi, 62
 Compagnie de transport du Bas Saint-
 Laurent, 169
 Concordat
 Loi, 670
 Corporation municipale
 Rente
 Rachat
 Bill 73: 1055
 Crédit agricole
 Établissement, 155, 165, 176–7, 208
 Défrichement
 Prime, 637
 Dentiste
 Bill 199: 731
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 50, 58–63, 72, 80–1
 Droits sur les successions
 Bill 37: 904, 918
 Électricité, 61–2
 Engrais chimique
 Saint-Gédéon (municipalité), 182
 Entrepôt frigorifique
 Construction
 Sept-Îles (ville)
 Coût, 177
 Établissement industriel et commercial
 Bill 244: 794
 Étalon
 Inspection, 768
 Femme
 Travail
 Bill 172: 114–5
 Gazoline
 Bill 26: 526–7, 598
 Bill 29: 762, 782

Gouvernement
 Papeterie
 Achat, 793
 Grain de semence
 Saint-Gédéon (municipalité), 170, 181
 Heures de travail, 989–90
 Industrie laitière, 569, 687, 1007
 Journal
 Administrateur
 Liste, 171–2, 518–9
 Jury
 Procès
 Bill 193: 721
 Loi 23 George V
 Bill 166: 221
 Loi 24 George V
 Bill 166: 221
 Mère nécessiteuse
 Allocation, 873
 Mouton
 Indemnisation
 Bill 242: 873–4
 Neigère
 Havre Saint-Pierre (municipalité), 170
 Officier de justice
 Salaire
 Bill 154: 566
 Ordre en conseil, 171
 Pension de vieillesse, 160, 164–5
 Prêt agricole, 60
 Produit agricole
 Vente
 Bill 235: 1045
 Ordre en conseil, 108
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 107: 771–2
 Racine (ville)
 Charte
 Bill 176: 337
 Rente seigneuriale, 338, 597
 Salaire minimum, 989–90
 Session
 Ajournement, 743–4
 Subsidés, 296, 300–3, 743–4, 919
 Taxe, 59–60
 Taxe d'hôpital
 Bill 175: 596
 Unité sanitaire, 1109–10
 Valeur mobilière
 Taxe
 Transfert
 Bill 11: 872
 Véhicule-moteur
 Loi, 998–9

BASTIEN, Cléophas (Berthier)

Sainte-Thérèse (ville)
 Règlement
 Bill 142: 727, 772, 874, 915
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 727
 Subsidés, 303–6

BÉLIQUE, Hortensius (Chambly)

Arpentage
 Subsidés, 605
 Autobus
 Taxe
 Montréal (citée), 582
 Bois
 Transport
 Chemin de fer
 Coût, 625
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 920
 Loi
 Municipalité
 Contribution, 417
 Chute
 Exploitation
 Bill 241: 1098–9
 Code municipal
 Bill 169: 131
 Colonisation
 Promotion
 Bill 44: 435, 463–6
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 1043–4
 Commission des liqueurs
 Remboursement, 149, 202
 Commission des services publics
 Bill 30: 1064
 Crédit agricole, 522
 Département de la Voirie
 Contrat, 126, 168
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 8
 Dominion Corset Company, 142
 Droits sur les successions
 Bill 37: 925
 Édifice public
 Assurances
 Subsidés, 634
 Exposition
 Paroisse
 Octroi, 993
 Gazoline
 Bill 29: 720, 735, 762, 782
 Gouvernement
 Gazoline
 Achat, 416

Gouvernement (*suite*)

Huile
 Achat, 416
 Île d'Orléans
 Bill 49: 653–5
 Indemnité
 Bill 156: 354
 Instituteur
 Prime annuelle, 416–7
 Ligne de transmission électrique
 Parc des Laurentides, 323
 Longueuil (citée)
 Charte
 Bill 90: 54, 94, 574
 Ministère de la Voirie
 Produit asphaltique, 425
 Publicité
 Coût, 141
 Montréal-Sud (ville)
 Taxe
 Perception
 Bill 83: 55, 82, 136
 Passage à niveau
 Dépense, 127
 Loi
 Ordre en conseil, 83
 Pépinière de Berthier
 Subsidés, 522
 Pont
 Construction, 1062
 Île d'Orléans
 Subsidés, 602
 Quebec Paper Box Company, 142
 Route Montréal–Sherbrooke
 Aménagement, 127
 Saint-Lambert (citée)
 Charte
 Bill 134: 423, 491, 681, 915
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 423, 441
 Salaberry-de-Valleyfield (citée)
 Corporation
 Bill 93: 249
 Soeurs Grises de Chambly
 Subsidés, 536, 736
 Subsidés, 266–71, 290, 522, 536, 602, 605,
 634, 736, 739–40, 920, 993, 1080–1
 Terrebonne (ville)
 Subsidés
 Bill 10: 248
 Valeur mobilière
 Taxe
 Transfert
 Bill 11: 868
 Voirie
 Coût, 126, 258
 Dépense, 258
 Parc national des Laurentides, 341–2, 442
 Route Saint-Urbain–Grande-Baie, 455

BÉTIQUE, Hortensius (Chambly) (suite)

Wabasso Cotton Company Limited, The
Taxe d'eau
Trois-Rivières (cité)
Bill 115: 254

BÉLANGER, Arthur (Lévis)

Concordat
Loi, 667–8
Lévis (cité)
Charte
Bill 91: 88, 108, 315
Pain
Fabrication
Bill 196: 620, 638

BERCOVITCH, Peter (Montréal-Saint-Louis)

Agent de recouvrement
Cautionnement
Bill 171: 88, 138, 172
Beaudry, Louis-Joseph-Dezery
Succession
Bill 104: 112, 136, 335, 366
Comité permanent des comptes publics
Rapport, 14
Dimanche
Observance
Bill 194: 907–8
Femme
Travail
Bill 172: 102
Hatt, Marie-Amélie-Elisabeth
Succession
Bill 104: 112, 136, 335, 366
Hatt, Mathilda
Succession
Bill 104: 112, 136, 335, 366
Learmont, Joseph B.
Succession
Bill 95: 54, 81, 194
Montréal (cité)
Charte
Bill 123: 231, 255, 915
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 217
Ostéopathe
Bill 195: 620, 638
Sir George Williams College
Corporation
Bill 122: 253, 271
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 217
Vineberg, Norman
Bill 77: 54, 82, 136

BERGERON, Joseph-Arthur (Matane)

Mère nécessiteuse
Allocation, 873

BERTRAND, Pierre (Saint-Sauveur)

Accident du travail
Indemnité, 773–4
Loi, 1011
Médecin
Libre choix
Bill 164: 372, 529
Anatomie
Étude
Bill 240: 893–5–4, 1046–7
Arcand, Charles-Joseph
Élection
Candidature, 661
Asile d'aliénés
Octroi, 736
Assurance-chômage, 986–7, 989
Beauharnois Land
Taxe
Bill 112: 411, 554
Beauharnois Light & Power
Taxe
Bill 112: 411, 554
Charbon
Enquête, 78
Chute
Exploitation
Bill 241: 1098
Code civil
Bill 153: 131
Code municipal
Bill 169: 131
Colonisation
Promotion, 477
Bill 44: 486, 491–3, 498
Commission d'électricité de Québec
Bill 20: 1034–5, 1039, 1048–9, 1059, 1081–2
Commission des services publics
Bill 30: 1064
Commission municipale de Québec
Bill 246: 875
Convention collective
Extension juridique, 73
Corporation
Taxe
Bill 12: 961
Corporation municipale
Rente
Rachat
Bill 73: 1057
Crédit municipal, 519–20
Discours du trône
Adresse en réponse, 41, 73–4, 78

Droits sur les successions
 Bill 37: 919, 925
 Édifice public
 Assurances
 Subsidés, 635
 Enseignement
 Bill 153: 131
 Établissement industriel et commercial
 Bill 200: 665
 Bill 244: 777, 788, 795
 Femme
 Travail
 Bill 172: 104
 Geo. Christie Canada Limited
 Bill 120: 255
 Gouvernement
 Paiement
 Impression, 793
 Grande Île (municipalité)
 Bill 112: 411, 554
 Heures de travail, 986–7, 989
 Île d'Orléans
 Bill 49: 654, 695, 708, 710
 Indemnité
 Bill 156: 37, 352, 358–9
 Institution d'assistance publique
 Accidenté
 Entretien
 Frais
 Bill 197: 731, 1061
 Médecin
 Services
 Paiement
 Bill 197: 731, 1061
 Juge
 Pension
 Bill 8: 198
 Lévis (cité)
 Charte
 Bill 91: 316–8
 Louiseville (ville)
 Charte
 Bill 106: 366
 Magistrat
 Pension
 Bill 8: 198
 Ministre de la Colonisation
 Bureau
 Aménagement, 582, 853
 Pension de vieillesse, 41, 155–6, 162
 Premier ministre
 Bureau
 Bombe, 215, 307–8, 444
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 107: 770–2, 781, 1013
 Québec (province)
 Compte de banque, 100

Question de privilège
Canada, Le
 Article, 747
 Retour à la terre
 Bill 67: 700, 717
 Saint-Louis-de-Gonzague (municipalité de paroisse)
 Règlement
 Bill 111: 348
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Corporation
 Bill 93: 228, 249, 315
 Règlement
 Bill 110: 334
 Salaire minimum, 986–7, 989
 Subsidés, 265, 272–3, 519, 635, 661, 736, 773–4, 1011–2
 Vineberg, Norman
 Bill 77: 136
 Wabasso Cotton Company Limited, The
 Taxe d'eau
 Trois-Rivières (cité)
 Bill 115: 254

BISSONNET, Alfred-Joseph (Stanstead)

Fonds d'amortissement
 Coaticook (ville)
 Bill 86: 54, 81, 198

BOUCHARD, Télesphore-Damien (Saint-Hyacinthe)

Chute
 Exploitation
 Bill 241: 1090–2
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 802–19, 821–40, 1077–80, 1081
 Conseil législatif
 Message, 55, 178–9, 228, 245, 322, 352, 365, 382, 399, 415, 455, 467, 525, 530, 566, 581, 613, 673, 690, 691, 724, 730, 731, 733, 778, 785, 843, 865, 900, 904, 905–6, 912, 927, 996–7, 999, 1017, 1043, 1046, 1063, 1071, 1111, 1115–6, 1121, 1128
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 41: 1052, 1101, 1106
 Orateur
 Décision, 232–3, 671, 786
 Premier ministre
 Bureau
 Bombe, 444
 Terres publiques
 Classification
 Bill 64: 671

C**CARON, Amédée (Îles-de-la-Madeleine)**

Code civil
 Bill 150: 39, 336, 383
 Code de procédure civile
 Bill 152: 39, 100–1, 130
 Concordat
 Loi, 611–2
 Jugement
 Enregistrement
 Bill 150: 39, 336, 383
 Tribunal de Rimouski
 Juridiction
 Bill 151: 39, 100, 130
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 121: 231, 271, 656
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 201

CASGRAIN, Léon (Rivière-du-Loup)

Arpenteur géomètre
 Bill 192: 645, 666
 Code civil
 Bill 153: 39, 101, 131
 Bill 192: 645, 666
 Code de procédure civile
 Bill 178: 258, 297, 352
 Commission des assurances sociales
 Création, 516
 Denier
 Paiement
 Bill 178: 258, 297, 352
 Enseignement
 Bill 153: 39, 101, 131
 Syndicat coopératif de Québec
 Liquidateur
 Nomination
 Bill 201: 689, 713, 769–70

CHARBONNEAU, Joseph-Euclide (Napierville-Laprairie)

Industrie laitière, 568
 Rente seigneuriale, 597

CHOUINARD, Alexandre (Gaspé-Sud)

Code de procédure civile
 Bill 183: 369, 383, 527
 Concession forestière
 Chandler (région), 1053
 Pêcherie
 Québec (province), 577–9

COHEN, Joseph (Montréal-Saint-Laurent)

Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Admission
 Normandin, Charles-L.
 Bill 109: 299
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Vinet, Pierre-Paul
 Bill 96: 167
 Comité permanent des bills privés
 Rapport, 14, 111, 125, 167, 181, 217,
 257, 299, 321, 351, 369, 382, 399,
 481, 501, 541, 555, 571, 589, 607,
 663, 673, 699, 739
 Commissaire d'écoles
 Pointe-aux-Trembles (municipalité de
 paroisse)
 Bill 101: 321
 Compagnie
 Bill 203: 689, 995, 1017
 Compagnie de fidéicommis
 Bill 204: 689, 913, 1017
 Compagnie Mutuelle d'Assurance LaSalle,
 La
 Corporation
 Bill 84: 167, 257
 Corporation des ingénieurs professionnels
 de Québec
 Admission
 Caron, William-Robert
 Bill 140: 699
 Dominion Corset Company
 Corporation
 Bill 81: 125
 Geo. Christie Canada Limited
 Bill 120: 299
 Hôpital Saint-Joseph des convalescentes
 Charte
 Bill 136: 571
 Institution d'assistance publique
 Accidenté
 Entretien
 Frais
 Bill 197: 1061–2
 Médecin
 Services
 Paiement
 Bill 197: 1061–2
 J.-E. Livernois limitée
 Charte
 Bill 89: 589
 Joliette (cité)
 Charte
 Bill 82: 501
 La Tuque (ville)
 Charte
 Bill 135: 541

Lachine (cité)
 Charte
 Bill 102: 257
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 98: 167
 L  vis (cité)
 Charte
 Bill 91: 257
 Longueuil (cité)
 Charte
 Bill 90: 555
 Louiseville (ville)
 Charte
 Bill 106: 351
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 555
 Bill 119: 481
 Bill 123: 607
 Montréal-Est (ville)
 Charte
 Bill 117: 321, 382
 Oblates franciscaines de Saint-Joseph, Les
 Corporation
 Bill 137: 571
 Quebec Association of Seventh-Day
 Adventists, The
 Corporation
 Bill 116: 589
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 107: 739
 Quebec Paper Box Company
 Corporation
 Bill 80: 125
 Saint-Denis-de-Brompton (municipalité de
 paroisse)
 Corporation
 Bill 92: 181
 Saint-Lambert (cité)
 Charte
 Bill 134: 663
 Senneville (village)
 Charte
 Bill 78: 369
 Sœurs Adoratrices du Précieux Sang de
 Mont-Laurier, Les
 Corporation
 Bill 75: 111
 Sœurs des Sacrés-Cœurs de Jésus et de
 Marie, Les
 Corporation
 Bill 79: 125
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 103: 167
 Bill 121: 501

Verdun (cité)
 Charte
 Bill 108: 217
 Vineberg, Norman
 Bill 77: 111
 Wabasso Cotton Company Limited, The
 Taxe d'eau
 Trois-Rivières (cité)
 Bill 115: 217

CÔTÉ, Pierre-Émile (Bonaventure)

Code municipal
 Bill 174: 218
 Comité permanent du code municipal
 Rapport, 14, 217-8
 Compagnie de chemin de fer, 552
 Entrepôt frigorifique
 Pêche
 Bill 34: 419-20
 Pêche
 Bill C, 778, 855
 Saint-Charles-de-Caplan (paroisse)
 Bill 132: 381, 421, 535, 706
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 381
 Tribunal judiciaire
 Bill B, 865, 872-3, 879

CRÊTE, Joseph-Alphida (Laviolette)

Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Admission
 Normandin, Charles-L.
 Bill 109: 361
 La Tuque (ville)
 Charte
 Bill 135: 441, 491, 564, 573
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 441
 Mexique
 Liberté de culte, 576-7

D

DAVID, Athanase (Terrebonne)

Académie
 Garçon
 Subsidés, 791-2
 Accident du travail
 Loi
 Ordre en conseil, 98
 Anatomie
   tude
 Bill 240: 883, 893-5

DAVID, Athanase (Terrebonne) (suite)

Archiviste de la province de Québec
Rapport annuel 1933-1934, 55
Arrêté en conseil, 146, 170-1, 229, 250-1, 281, 397, 722
Asile d'aliénés
Octroi, 736
Assistance publique
Bill 66: 1103-4, 1109
Association des concerts symphoniques de Montréal
Subsides, 724
Auditeur général du Canada
Rapport 1933-1935, 201
Bois
Exportation
États-Unis
Ordre en conseil, 193
Chemin
Construction
Saint-Augustin (municipalité de paroisse), 412
Saint-Benoît (municipalité de paroisse), 297, 412
Saint-Colomban (municipalité), 412
Saint-Joseph du Lac (municipalité de paroisse), 412
Sainte-Scholastique (municipalité de paroisse), 297-8
Collège classique
Subvention
Bill 28: 345-7
Colonisation
Promotion
Bill 44: 405-8
Commission de l'électricité
Ordre en conseil, 118
Commission des écoles catholiques de Montréal
Bill 99: 820
Commission scolaire de Sainte-Philomène d'Egan
Subvention, 417-8
Commission scolaire de Sainte-Scholastique
Octroi, 362-3, 721-2, 889-90
Compagnie d'assurances
Ordre en conseil, 170
Concession forestière
Ordre en conseil, 193
Conseil d'hygiène de la province de Québec, 722
Contrat
Ordre en conseil, 281
Contribution annuelle
Ordre en conseil, 98
Contribution scolaire
Rapport annuel 1932-1933, 416
Crédit agricole
Établissement, 187

Cultivateur
Fils
Ordre en conseil, 98
Directeur de l'Assistance publique
Rapport annuel 1933-1934, 55
Dispensaire en opération
Québec (province), 259
École de coupe
Subsides, 722-3
École de réforme
Subsides, 750
École d'industrie
Subsides, 750
École du soir
Subsides, 722-3
École polytechnique
Subsides, 790-1
École technique
Subsides, 790
Électricité
Correspondance, 98
Éleveur
Renard
Congrès, 93
Emprunt temporaire
État certifié, 171
Ordre en conseil, 98-9
Étalon
Inspection, 889-90
État certifié, 297
Femme
Travail
Bill 172: 101-4
Fonds de l'assistance publique
Octroi, 341
Gazette officielle de Québec
Publication, 219
Gouvernement
Huile
Achat, 768
Paiement
Impression, 768
Publicité, 768
Reliure, 768
Hôpital privé
Bill 247: 844-7
Hôpital Saint-Jean-de-Dieu
Sœurs de Charité de la Providence
Subsides
Bill 39: 748-9, 754
Hôpital Saint-Michel-Archange
Bill 62: 747-8, 754
Hygiène publique
Subsides, 774-5
Incendie
Protection
Octroi
Annonciation d'Oka (municipalité), 311

Indemnité
 Bill 156: 357–8
 Instituteur
 Fonds de pension
 Instruction publique
 Bill 16: 571, 658, 1101–3
 Prime annuelle, 417
 Instruction publique
 Bill 18: 747, 754, 756, 781
 Jeunesse
 Avenir, 742–3
 Lot
 Échange
 Arrêté en conseil, 215
 Louiseville (ville)
 Charte
 Bill 106: 367
 Ministère de la Voirie et des Mines
 Certificat, 88–93
 Ministre de la Voirie
 Certificat, 281
 Montcerf (municipalité)
 Subvention, 417–8
 Mortalité infantile
 Subsidés, 750
 Ordre en conseil, 146–7, 193–4, 282, 341, 722
 Passage à niveau
 Ordre en conseil, 118
 Pension de vieillesse, 156–7, 159, 162–3
 Produit agricole
 Vente
 Loi, 341
 Ordre en conseil, 146
 Québec (province)
 Comptabilité
 Arrêté en conseil, 170
 Route
 Entretien
 Deux-Montagnes (comté), 255–6
 Ruisseau Boudrias
 Aménagement
 Laval (comté), 350, 397
 Secrétaire et registraire de la province de Québec
 Rapport annuel 1933-1934, 55
 Service provincial de la démographie
 Rapport annuel 1933, 35
 Service provincial d'hygiène
 Rapport annuel 1933-1934, 35
 Société de colonisation
 Correspondance, 866
 Soeurs Grises de Chambly
 Subsidés, 736
 Subsidés, 286–96, 302, 722–4, 736, 742–3, 750, 774–5, 790–2
 Surintendant de l'Instruction publique
 État financier 1933-1934, 55
 Rapport annuel 1933-1934, 7

Taxe
 Arrêté en conseil, 147
 Taxe d'hôpital
 Bill 175: 596
 Terrebonne (ville)
 Subsidés
 Bill 10: 246–8, 254, 314, 345
 Terres et forêts
 Loi
 Ordre en conseil, 194
 Tuberculose
 Subsidés, 750
 Unité sanitaire
 Coût, 127–8
 Subsidés, 790
 Université de Montréal
 Subsidés, 750

DELISLE, Gustave (Chicoutimi)

Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay
 Charte
 Bill 94: 76, 94, 366, 396, 691

DESMARAIS, Stanislas-Edmond (Richmond)

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Vinet, Pierre-Paul
 Bill 96: 112, 136, 194
 Établissement industriel et commercial
 Bill 200: 637, 665–6
 Saint-Denis-de-Brompton (municipalité de paroisse)
 Corporation
 Bill 92: 88, 108, 198, 600

DROUIN, Oscar (Québec-Est)

Accident du travail
 Indemnité, 41
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 373
 Aide aux chômeurs
 Coût, 538
 Assurance-chômage, 42–3
 Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec
 Bill 76: 55, 82, 318–9, 439, 1112
 Charbon
 Compagnie
 Poursuite, 50
 Chute
 Exploitation
 Bill 241: 1098

DROUIN, Oscar (Québec-Est) (suite)

Colonisation
 Programme gouvernemental, 40–1
 Commission de l'électricité
 Rapport, 147
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 884–9, 895–8, 1040, 1058, 1077, 1082
 Commission des services publics
 Administration, 48–9
 Bill 30: 1064
 Commission du prêt agricole canadien
 Bill 19: 974–5
 Compagnie
 Direction
 Ministre, 1087
 Concordat
 Loi, 613, 657–8, 674
 Conseil législatif
 Abolition, 46–7
 Membre
 Nomination, 1082–4
 Réforme, 47–8
 Convention collective
 Extension juridique, 41
 Crédit municipal, 43
 Crise économique, 40
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 39–50
 Droits sur les successions
 Bill 37: 926
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 41: 674–6, 1052, 1101
 Gazoline
 Bill 29: 782
 Indemnité
 Bill 156: 356–7
Montreal Daily Star, The
 Article, 415
 Obligation
 Bill 168: 975–6
 Pension de vieillesse, 41–2, 161–2
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 107: 770–2, 780–1
 Question de privilège
 Drouin, Oscar
 Avenir politique, 847–8
 Secours direct, 1093–4
 Spencer Wood
 Coût, 43–5
 Subsides, 329–31
 Téléphone
 Tarification, 1066–7, 1080

DUFFY, William James (Compton)

Chemin
 Entretien, 11
 Chômage, 10–1
 Colonisation
 Programme gouvernemental, 10
 Commission de l'électricité
 Mandat, 10
 Cultivateur
 Fils
 Octroi, 10
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 10–1
 Industrie
 Salaire, 11

DUGAS, Lucien (Joliette)

Accident du travail
 Droit de poursuite
 Bill 180: 369, 383, 840
 Cautionnement
 Appel
 Bill 188: 501, 536, 586
 Cités et villes
 Bill 202: 689, 713, 787
 Code civil
 Bill 180: 369, 383, 840
 Code de procédure civile
 Bill 188: 501, 536, 586
 Bill 193: 607, 627, 721, 729
 Compagnie
 Direction
 Ministre, 1085–7
 Crédit agricole
 Établissement, 119, 134–5
 Industrie laitière, 687
 Joliette (cité)
 Charte
 Bill 82: 55, 82, 530
 Journal
 Administrateur
 Liste, 517–8
 Jury
 Procès
 Bill 193: 607, 627, 721, 729
 Liqueur alcoolique
 Arrestation
 Bill 160: 227–8
 Orphelin
 Accident du travail
 Indemnité
 Bill 161: 567
 Pont de péage
 Dépense, 481
 Revenu, 481

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)

Accident du travail
 Bill 17: 233, 716
 Indemnité, 774
 Loi, 218, 1009–11
 Ordre en conseil, 82–3
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 38, 370–1, 373
Action catholique, L'
 Article, 229
 Affaire Grenon, 1110
 Affaires municipales
 Revenu, 456
 Agronome
 Subsidés, 307
 Aide aux chômeurs
 Bill 15: 167–8, 942–3
 Bill 216: 974, 995–6
 Corporation municipale
 Bill 237: 958–60, 974
 Emprunt municipal
 Bill 35: 544–9
 Anatomie
 Étude
 Bill 240: 893–5, 1046–8
 Animal
 Protection
 Bill 236: 983, 990–1
 Arcand, Charles-Joseph
 Élection
 Candidature, 661
 Arpentage
 Subsidés, 605
 Arrêté en conseil, 105–7, 532
 Asile d'aliénés
 Corporation municipale
 Contribution
 Bill 61: 945–6, 950
 Octroi, 736
 Assemblée législative
 Vice-président
 Élection, 84
 Assistance publique
 Bill 66: 1109
 Loi
 Ordre en conseil, 83, 108–9
 Association de bienfaisance et de retraite de
 la police de Montréal
 Corporation
 Bill 131: 626
 Assurance-chômage, 987
 Assurances
 Bill 43: 550–1
 Bill 210: 854
 Bill 250: 769, 1026

Assurances sur la vie
 Taxe
 Bill 186: 369, 983–4
 Auditeur général du Canada
 Rapport 1933-1935, 171
 Authier, Hector
 Abitibi (comté)
 Nomination, 706
 Avis municipal
 Publication
 Bill 27: 258
 Beaudry, Louis-Joseph-Dezery
 Succession
 Bill 104: 335
 Beauharnois Land
 Taxe
 Bill 112: 410–1, 552–4, 564–6, 705
 Beauharnois Light & Power
 Taxe
 Bill 112: 410–1, 552–4, 564–6, 705
 Béland, H. S.
 Décès, 763
 Bois
 Exportation
 États-Unis
 Arrêté en conseil, 786
 Ordre en conseil, 83
 Brise-glace
 Construction
 Beauce (comté), 479
 Capitalisation
 Abus, 19–20
 Chambre des notaires de la province de
 Québec
 Admission
 Moreau, Jean-Conrad
 Bill 139: 619
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 920, 937–9
 Chute
 Exploitation
 Bill 241: 1090–3
 Code civil
 Bill 2: 572
 Bill 5: 313
 Bill 153: 131
 Bill 179: 377
 Code de procédure civile
 Bill 155: 56
 Bill 165: 38, 964
 Bill 170: 39, 57–8, 244–5
 Bill 193: 721, 729
 Bill 205: 689, 713, 734
 Bill 209: 855
 Bill 210: 854
 Code municipal
 Bill 169: 38, 57, 131–2

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Collège classique

Subvention

Bill 28: 346

Colon

Bois

Vente

Bill 68: 930–1, 933

Situation, 23

Terrain

Bill 63: 640–2, 647

Colonisation

Bill 69: 852, 861–2, 877–8

Promotion, 471–4, 476–9

Bill 44: 394–6, 402, 428–35, 444, 447–51, 463–6, 484–90, 493–9, 502–3, 527, 543

Comité France-Amérique

Subsides, 643

Commissaire d'écoles

Pointe-aux-Trembles (municipalité de paroisse)

Bill 101: 350

Commission de l'électricité, 99, 122–3, 212

Dépense, 455

Ordre en conseil, 82

Commission d'électricité de Québec

Bill

Réimpression, 779

Bill 20: 884, 897–8, 1029–32, 1034–5, 1037–40, 1058–9, 1078–80, 1081

Commission des accidents du travail

Contribution, 147

Décision, 531–2

Règlement, 531–2

Commission des eaux courantes de Québec

Beauce (comté)

Travaux, 192

Commission des écoles catholiques de

Montréal

Bill 99: 820, 1025

Commission des liqueurs

Compte de banque, 534

Emprunt, 285

Banque Canadienne Nationale, 425–6

Banque de Montréal, 425

Revenu, 150

Timbre, 150

Commission des services publics

Administration, 49

Bill 30: 351, 1063, 1065–6, 1072–3

Commission d'industrie laitière et du travail, 68

Commission du prêt agricole canadien

Bill 19: 950, 974

Commission municipale de Québec

Bill 246: 875–6, 934

Corporation municipale

Contribution, 436

Corporation scolaire

Contribution, 436

Compagnie

Bill D, 1077

Direction

Ministre, 1087

Loi, 30–1

Compagnie d'assurances

Ordre en conseil, 83

Compagnie de fidéicommis

Bill 204: 914

Compagnie de télégraphe

Bill 72: 714

Compagnie du chemin de fer Roberval-

Saguenay

Charte

Bill 94: 691

Concession forestière

Ordre en conseil, 107–8

Concordat

Loi, 612

Conseil législatif

Membre

Nomination, 1083–4

Consolidated Paper Corporation

Remboursement

Arrêté ministériel, 657

Contrat de mariage

Taxe

Bill 186: 369, 983–4

Contribution annuelle

Ordre en conseil, 83

Convention collective

Extension juridique

Bill 56: 739, 860, 891

Corporation

Taxe

Bill 12: 955–6, 961, 965–6

Corporation municipale

Rente

Rachat

Bill 73: 1054–5

Corporation scolaire

Emprunt

Bill 51: 749

Coupe de bois

Vallières, Hubert

Wolfe (comté), 555

Crédit agricole, 67, 520–3

Bill 22: 935–7, 1048

Établissement, 134, 155, 184–7, 190–2, 204, 206–9

Crédit municipal, 22–3, 519–20

Crédit rural, 22

- Demande de renseignements
 - Délai, 81
- Dentiste
 - Bill 199: 731
- Département
 - Organisation
 - Bill 6: 848
 - Services
 - Transfert
 - Bill 42: 658–60
- Département de la Colonisation, de la
 - Chasse et des Pêcheries
 - Bill 70: 787
- Département de la Voirie
 - Véhicule-moteur, 881
- Département du Trésor
 - Aménagement, 441
- Dépôt judiciaire
 - Bill 45: 443
- Député
 - Iberville (comté)
 - Épouse
 - Décès, 763
- Dimanche
 - Observance
 - Bill 194: 910–1
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 17–24, 27, 29–33,
 - 49, 66–8, 72, 80
- Dominion Stores Ltd, 628–34, 916
- Droit de coupe, 617–8
 - Ordre en conseil, 531
 - Paie, 706, 707
 - Tarification, 468
- Droits sur les successions
 - Bill 37: 904, 914, 916–9, 925–6, 928
- École d'agriculture
 - Bill 50: 747, 764, 879–80
 - Subsides, 978
- École de coupe
 - Subsides, 723
- École de laiterie
 - Subsides, 978
- École de médecine vétérinaire
 - Subsides, 978
- École de réforme
 - Corporation municipale
 - Contribution
 - Bill 61: 945–6, 950
- École d'industrie
 - Corporation municipale
 - Contribution
 - Bill 61: 945–6, 950
- École du soir
 - Subsides, 723
- Édifice
 - Location
 - Samson, Wilfrid, 856
- Édifice public
 - Assurances
 - Subsides, 634–5
 - Entretien
 - Subsides, 1075
- Électricité
 - Correspondance, 82
 - Municipalisation
 - Bill 41: 675, 1051–2, 1101, 1104–5
- Emprunt municipal
 - Bill 51: 749
- Emprunt temporaire, 107
 - Ordre en conseil, 83
- Enseignement
 - Bill 153: 131
- Entrepôt
 - Construction
 - Bill 50: 747, 764, 879–80
- Entrepôt frigorifique
 - Pêche
 - Bill 34: 418–21, 442, 456
- Établissement industriel et commercial
 - Bill 244: 777, 788, 794
- État des comptes publics 1933–1934
 - Québec (province), 128
- État des comptes publics 1934–1935
 - Québec (province), 378
 - Auditeur
 - Rapport, 573
- État des mandats spéciaux, 136–7, 150–1,
 - 400, 541–2
- Exécutif
 - Bill 42: 658–60
- Femme
 - Droit de vote
 - Bill 181: 561, 563–4
 - Salaire minimum
 - Bill 57: 861
 - Travail
 - Bill 172: 114
- Feuilleton
 - Question, 1097
- Fonds d'amortissement
 - Coaticook (ville)
 - Bill 86: 198
- Fonds de l'assistance publique
 - Arrêté en conseil, 531
- Fonds spécial de l'assistance publique
 - Création, 663–5
- Gabias, Maurice
 - Décès, 1063
- Gazette officielle de Québec*
 - Publication, 219
- Gazoline
 - Bill 26: 201, 526–7, 599
 - Bill 29: 720, 735, 755, 762, 781–4, 787

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

- George V
 - Adresse, 760
 - Couronnement
 - Anniversaire, 574
- Globe*
 - Article, 400
- Gouvernement
 - Bureau
 - Entretien
 - Subsides, 661
- Grande Île (municipalité)
 - Bill 112: 410–1, 552–4, 564–6, 705
- Habeas corpus*
 - Bill 158: 173
- Hatt, Marie-Amélie-Elisabeth
 - Succession
 - Bill 104: 335
- Hatt, Mathilda
 - Succession
 - Bill 104: 335
- Heures de travail, 987
- Hôpital de Beauceville
 - Subsides, 536
- Hôpital privé
 - Bill 247: 844–5, 847
- Hôpital Saint-Jean-de-Dieu
 - Sœurs de Charité de la Providence
 - Subsides
 - Bill 39: 749
- Hôpital Saint-Michel-Archange
 - Bill 62: 748
- Hydroplane
 - Subsides, 616–7
- Hygiène publique
 - Subsides, 774
- Île d'Orléans
 - Bill 49: 628, 653–6, 695–6, 708–11
- Indemnité
 - Bill 156: 353, 355, 357
- Industrie laitière, 568, 650–1, 687, 1008
- Instituteur
 - Fonds de pension
 - Instruction publique
 - Bill 16: 1102–3
- Institution d'assistance publique
 - Accidenté
 - Entretien
 - Frais
 - Bill 197: 1061
 - Médecin
 - Services
 - Paieement
 - Bill 197: 1061
- Institution de charité
 - Emprunt
 - Bill 71: 707–8
- Isle Maligne (ville)
 - Corporation
 - Bill 127: 786
- Jeunesse
 - Avenir, 18, 740–2
- Journal
 - Administrateur
 - Liste, 518–9
- Juge
 - Pension
 - Bill 8: 197–8
- Jury
 - Procès
 - Bill 193: 721, 729
- Justice
 - Administration
 - Subsides, 1117–21
- La Tuque (ville)
 - Charte
 - Bill 135: 573
- Lait
 - Vente, 87
- Lavergne, Armand
 - Décès, 439
- Lévis (cité)
 - Charte
 - Bill 91: 315–8
- Liqueur alcoolique
 - Arrestation
 - Bill 160: 226–7
 - Bill 21: 941–2
- Infraction
 - Bill 159: 359–60
- Liqueur douce
 - Licence
 - Bill 13: 929
- Loi 21 George V
 - Bill 162: 174–5
- Loi 23 George V
 - Bill 166: 38, 213–4, 220–5
 - Bill 167: 38, 579–80
- Loi 24 George V
 - Bill 166: 38, 213–4, 220–5
- Loi électorale
 - Modification, 1094–5
- Louiseville (ville)
 - Charte
 - Bill 106: 366–7
- Magasin-chaîne
 - Taxe, 482
- Magistrat
 - Pension
 - Bill 8: 197–8
- Maison
 - Location
 - Bill 179: 377
- Mérite agricole
 - Bill 65: 853

- Mines
 - Bill 46: 622–3, 648–9
 - Chemin
 - Construction
 - Subsides, 856
- Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce
 - Bill 243: 946–7, 951–3, 957, 1023, 1025
- Ministère des Mines
 - Contrat
 - Événement, L'*, 856–7
- Ministère des Terres et Forêts
 - Arpentage
 - Dépense, 727
- Ministère du Travail
 - Subsides, 1009
- Ministre
 - Nombre, 693
- Ministre de la Voirie
 - Certificat, 84
- Mitchell, Walter-S.
 - Décès, 688
- Moniales carmélites, Les
 - Bill 190: 501–2, 535
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 584–6, 730–1
 - Bill 119: 145, 503–4, 508, 718
 - Bill 123: 255
- Mouton
 - Indemnisation
 - Bill 242: 874
- Musée Laurier
 - Subsides, 643
- Obligation
 - Bill 168: 38, 57, 967–71, 976–8
- Officier de justice
 - Salaire
 - Bill 154: 566
- Opposition
 - Question, 142
- Orateur
 - Traitement
 - Subsides, 537
- Ordre en conseil, 573
 - Rente foncière, 378
- Orphelin
 - Accident du travail
 - Indemnité
 - Bill 161: 567
- Pain
 - Fabrication
 - Bill 196: 620
- Papier
 - Prix
 - Concurrence, 603–4
- Pêche
 - Bill 31: 376
 - Bill C, 855
- Pêcherie maritime
 - Subsides, 1114–5
- Pension de vieillesse, 158–64
- Pépinière de Berthier
 - Subsides, 521–3
- Pharmacie
 - Bill 191: 614–5
- Plante
 - Protection
 - Bill 59: 687
- Pont
 - Construction, 1062
 - Subsides
 - Caughnawaga (réserve indienne), 1057
 - Île d'Orléans, 601–2
- Premier ministre
 - Bureau
 - Bombe, 307–8, 444
- Prévost, Amable
 - Bernard, Marie-Rosalie-Victoire
- Substitution
 - Bill 125: 412
- Produit agricole
 - Vente
 - Bill 235: 1045–6, 1049
- Quai
 - Construction
 - Beauceville (ville), 215–6
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 107: 770
- Québec (province)
 - Comptabilité
 - Arrêté en conseil, 137
 - Compte de banque, 99–100, 202, 534, 785, 848–9
 - Dette
 - Fonds d'amortissement, 150
- Question
 - Opposition, 201
- Question de privilège
 - Canada, Le*
 - Article, 747
 - Forest, Alfred
 - Rapport, 589–90, 595
 - Secours direct, 253
- Racine (ville)
 - Charte
 - Bill 176: 336–7
- Régime municipal
 - Montréal (île)
 - Commission
 - Bill 239: 859–60, 926–7
- Rente foncière
 - Diminution, 706
 - Paieement, 707

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

- Ressources forestières
 - Protection
 - Bill 32: 944, 1000–4, 1006, 1013–6, 1020–1, 1023, 1026–8, 1034
 - Retour à la terre
 - Bill 67: 647, 676–81, 700–7, 716–8, 747
 - Roberge, Eugène
 - Décès, 962
 - Route Mont-Laurier–Maniwaki–Amos
 - Construction, 374–5
 - Royal Trust Company
 - Terrain
 - Montréal (cité)
 - Bill 113: 199
 - Saint-Louis-de-Gonzague (municipalité de paroisse)
 - Règlement
 - Bill 111: 347–9
 - Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Corporation
 - Bill 93: 228, 248–50, 315
 - Règlement
 - Bill 110: 334–5
 - Salaire minimum, 987
 - Samson, Joseph
 - Frère
 - Décès, 905
 - Secours direct, 1093
 - Session
 - Ajournement, 699, 744–5
 - Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec
 - Bill 50: 747, 764, 879–80
 - Société de colonisation
 - Bill 55: 598, 608–10
 - Ste. Anne Paper Company Limited
 - Taxe
 - Bill 9: 97, 129–30
 - Subsides, 265–6, 273–6, 292, 294–5, 307, 330, 332–3, 519–23, 536–7, 601–5, 616–8, 620–1, 634–5, 643, 661, 693, 722–4, 736, 740–2, 744–5, 749–50, 774, 790–1, 856–7, 881, 920, 937–9, 978, 992–3, 1009–11, 1024, 1057–8, 1067–71, 1075, 1110, 1114–5, 1117–21
 - Taschereau, Louis-Alexandre
 - Anniversaire, 424
 - Taxe, 20–1
 - Arrêté en conseil, 137
 - Taxe d'affaires
 - Ottawa (ville), 576
 - Taxe d'hôpital
 - Bill 175: 596
 - Taxe municipale
 - Prescription
 - Bill 23: 314
 - Taxe scolaire
 - Prescription
 - Bill 23: 314
 - Terrebonne (ville)
 - Subsides
 - Bill 10: 247–8, 345
 - Terres
 - Classification
 - Subsides, 1114
 - Terres et forêts
 - Loi, 468
 - Ordre en conseil, 83–4
 - Subsides, 620–1
 - Terres publiques
 - Classification
 - Bill 64: 764–7, 773, 787
 - Timbre
 - Imprimerie, 128
 - Travaux publics
 - Soumission, 425, 627
 - Traversier Île d'Orléans–Québec
 - Bill 36: 860, 899–900
 - Trésorerie
 - Règlement, 378–9
 - Tribunal de Rimouski
 - Juridiction
 - Bill 151: 130
 - Unité sanitaire
 - Subsides, 790
 - Université de Montréal
 - Subsides, 750
 - Valeur mobilière
 - Fraude
 - Prévention
 - Bill 245: 789
 - Taxe
 - Transfert
 - Bill 11: 851, 868–9, 869–72, 883
 - Véhicule automobile
 - Enregistrement
 - Bill 157: 56
 - Saisie
 - Bill 155: 56
 - Véhicule-moteur
 - Loi, 999
 - Voirie
 - Bill 215: 973–4, 981
 - Wabasso Cotton Company Limited, The
 - Taxe d'eau
 - Trois-Rivières (cité)
 - Bill 115: 254, 410

E**ÉLIE, Antonio (Yamaska)**

- Agronome
 - Subsides, 306–7

- Arrêté en conseil, 107
- Code de procédure civile
 - Bill 155: 37, 56, 130
- Code municipal
 - Bill 174: 97, 174, 245
- Colon
 - Terrain
 - Bill 63: 646
- Colonisation
 - Bill 69: 877
 - Promotion
 - Bill 44: 502
- Conseil d'hygiène de la province de Québec
 - Rapport, 573
- Coopérative avicole
 - Trois-Rivières (district)
 - Subvention, 140
- Coopérative fédérée de Québec
 - Ministère
 - Achat, 299
 - Octroi, 299, 607
- Crédit agricole, 521, 523
 - Établissement, 229
- Cultivateur
 - Fils
 - Octroi
 - Yamaska (comté), 600
 - Ordre en conseil, 84
- Défrichement
 - Prime, 148
- Département de l'Agriculture
 - Publicité
 - Dépense, 651
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 80
- Droits sur les successions
 - Bill 37: 949
- École d'agriculture
 - Bill 50: 745–6
- Électricité
 - Municipalisation
 - Bill 41: 1104
- Entrepôt
 - Construction
 - Bill 50: 745–6
- Ferme
 - Dépense
 - Deschambault (municipalité), 651
- Ferme de démonstration
 - Dépense, 651
- Ferme expérimentale de recherches
 - Animal à fourrure, 312
- Garage
 - Dépense
 - Deschambault (municipalité), 651
- Gouvernement
 - Automobile
 - Achat, 651
 - Gouvernement fédéral
 - Subsides, 201
 - Grain de semence
 - Gouvernement
 - Dépense, 311
 - Harrison, Charles A.
 - Fonction, 607
 - Jardin zoologique de Québec, 147–8
 - Journal d'Agriculture*
 - Coût, 233
 - Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce
 - Bill 243: 950
 - Officier de justice
 - Salaire
 - Bill 154: 37, 566
 - Ordre en conseil, 108
 - Pépinière de Berthier
 - Subsides, 521–3
 - Pharmacie
 - Bill 214: 899, 929–30
 - Pont
 - Construction
 - Sainte-Cécile-de-Lévrard (paroisse), 859
 - Île d'Orléans
 - Construction, 147, 212, 258, 382
 - Pont Batiscan
 - Dépense, 481
 - Revenu, 481
 - Pont de péage
 - Revenu, 112
 - Pont Taschereau
 - Dépense, 481
 - Revenu, 481
 - Produit agricole
 - Entrepôt
 - Construction, 141
 - Vente
 - Loi, 139, 219
 - Ordre en conseil, 108
 - Produit laitier
 - Bill 238: 1006–7
 - Provincial Transport Company
 - Amende, 761
 - Plainte, 761
 - Retour à la terre
 - Bill 67: 728
 - Route Lévis–Saint-Lambert
 - Subsides
 - Construction, 306
 - Shooner, George
 - DeBlois, Jeanne
 - Mariage
 - Bill 126: 253, 319, 379, 753
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 217
 - Société coopérative agricole
 - État financier 1934, 168

ÉLIE, Antonio (Yamaska) (suite)

Société coopérative de Saint-Raymond
 Subvention
 Portneuf (comté), 502
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Bill 50: 745–6
 Subsidés, 306–7, 521, 523, 919
 Taxe d'hôpital
 Bill 175: 98, 595–6
 Terrain amélioré, 149
 Terres publiques
 Classification
 Bill 64: 779–80
 Véhicule automobile
 Loi
 Trois-Pistoles (municipalité)
 Infraction, 1025
 Saisie
 Bill 155: 37, 56, 130
 Voirie
 Saint-Guillaume (paroisse), 313

F**FAUTEUX, Gaspard (Montréal-Sainte-Marie)**

Aide aux chômeurs
 Coût, 538
 Anatomie
 Étude
 Bill 240: 1047
 Association de bienfaisance et de retraite de
 la police de Montréal
 Corporation
 Bill 131: 381, 412, 626–7, 843
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 381
 Assurance-chômage, 989
 Essence
 Commerce, 598
 Femme
 Droit de vote
 Bill 181: 560
 Fonds d'amortissement
 Obligation
 Hôpital Saint-Luc
 Bill 105: 88, 108, 250, 584
 Gazoline
 Bill 29: 782
 Heures de travail, 989
 Institution d'assistance publique
 Accidenté
 Entretien
 Frais
 Bill 197: 688

Institution d'assistance publique (suite)

Accidenté (*suite*)
 Entretien
 Frais
 Bill 197: 663, 731, 1050
 Médecin
 Services
 Païement
 Bill 197: 663, 688, 731, 1050
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 125, 178, 584, 586
 Bill 119: 145, 199, 467, 503–5, 508
 Pharmacie
 Bill 191: 571, 614–6, 637
 Salaire minimum, 989

FILION, Joseph (Laval)

Commissaire d'écoles
 Pointe-aux-Trembles (municipalité de
 paroisse)
 Bill 101: 232, 255, 349–50, 366
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 1039
 École d'agriculture
 Subsidés, 978
 École de laiterie
 Subsidés, 978
 École de médecine vétérinaire
 Subsidés, 978
 Montréal-Est (ville)
 Charte
 Bill 117: 232, 297, 379, 410, 843
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 97
 Subsidés, 978, 1069

FILLION, Joseph-Ludger (Lac-Saint-Jean)

Isle Maligne (ville)
 Corporation
 Bill 127: 336, 362, 786
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 311
 Lac Saint-Jean-Est (comté)
 Bill 207: 768, 788, 840
 Montréal-Est (ville)
 Charte, 97
 Route Tapani-Chibougamau
 Construction, 684–5

FISHER, Martin Beattie (Huntingdon)

Budget provincial 1935-1936, 244
 Colonisation
 Promotion, 474–5
 Bill 44: 435

- Corporation
 - Taxe
 - Bill 12: 956, 966
- Crédit agricole
 - Établissement, 153–4
- Département de la Voirie
 - Chemin
 - Entretien
 - Coût, 126
 - Octroi, 126
- Département de l'Agriculture
 - Employé, 652
- Droits sur les successions
 - Bill 37: 919
- Établissement laitier
 - Faillite, 168, 939
- État certifié, 137–8
- Gazoline
 - Bill 26: 599
 - Taxe, 128
- Gouvernement
 - Emprunt temporaire, 332
- Habeas corpus*
 - Bill 158: 37, 172–3
- Pont Honoré Mercier
 - Revenu, 278
 - Tarification, 278
- Pont Saint-Louis
 - Conseil d'administration, 281
- R. R. Ness
 - Fonction, 139
- Route Montréal–Malone
 - Aménagement, 673
- Royal Trust Company, 778
- Subsides, 244, 260–4, 332
- Trust Général du Canada, 778
- Valeur mobilière
 - Taxe
 - Transfert
 - Bill 11: 872
- Véhicule automobile
 - Enregistrement, 100
 - Bill 157: 37, 56, 342–3

FORTIER, Émery-Hector (Sherbrooke)

- Trois-Rivières (cité)
 - Passage d'eau
 - Sainte-Angèle de Laval (village)
 - Bill 97: 491

FORTIN, Joseph-Édouard (Beauce)

- Béland, H. S.
 - Décès, 764
- Colonisation
 - Promotion
 - Bill 44: 396, 402–4

- Compagnie
 - Loi, 73
- Compagnie de chemin de fer, 246, 551
- Crédit agricole, 521–3
 - Établissement, 120–1
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 71–3
- Femme
 - Travail
 - Bill 172: 103
- Pépinière de Berthier
 - Subsides, 522
- Subsides, 521–2

FRANCOEUR, Joseph-Achille (Montréal-Dorion)

- Assurance-chômage, 986, 989
- Chômage
 - Construction
 - Programme, 598
- Code civil
 - Bill 184: 369, 383
- Collège de Notre-Dame
 - Charte
 - Bill 129: 381, 412, 642, 997
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 381, 399
- Colonisation
 - Promotion
 - Bill 44: 435–6
- Commission d'électricité de Québec
 - Bill 20: 1058–9
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 99: 76, 94–5, 820
- Commission des services publics
 - Bill 30: 1073
- Compagnie de chemin de fer, 552
- École d'agriculture
 - Subsides, 978
- École de laiterie
 - Subsides, 978
- École de médecine vétérinaire
 - Subsides, 978
- Établissement industriel et commercial
 - Bill 200: 666
 - Bill 244: 794
- Femme
 - Droit de vote
 - Bill 181: 561
 - Travail
 - Bill 172: 88, 101
- Heures de travail, 986, 989
- Hôpital Saint-Joseph des convalescentes
 - Charte
 - Bill 136: 501, 531, 586, 995
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 501

FRANCOEUR, Joseph-Achille (Montréal-Dorion) (suite)

Montréal (cité)
 Charte
 Bill 119: 505–6
Montreal Daily Star, The
 Article, 415
 Oblates franciscaines de Saint-Joseph, Les
 Corporation
 Bill 137: 501, 531, 586, 995
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 501
 Régime municipal
 Montréal (île)
 Commission
 Bill 239: 927
 Religieux de Sainte-Croix
 Corporation
 Bill 130: 382, 412, 536, 997
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 381–2
 Salaire minimum, 986, 989
 Subsidés, 978
 Vente à tempérament
 Bill 184: 369, 383

FRANCOEUR, Joseph-Napoléon (Lotbinière)

Accident du travail
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 372
 Agronome
 Subsidés, 307
 Aide aux chômeurs, 169
 Bill 15: 167–8, 942–3
 Bill 216: 996
 Corporation municipale
 Bill 237: 949, 957–60, 974
 Emprunt municipal
 Bill 35: 546–8
 Gouvernement fédéral
 Subvention, 583
 Aide aux nécessiteux
 Hull (cité), 259, 365
 Association de protection de la chasse et de la pêche
 Subsidés, 1114
 Chef de l'opposition
 Bureau
 Aménagement, 583
 Chemin de fer
 Rapport annuel 1933, 147
 Clarke Steamship Company
 Subsidés, 151

Colonisation
 Promotion
 Bill 44: 489, 492
 Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 Rapport, 14
 Commission des services publics
 Bill 30: 1066
 Compagnie de chemin de fer, 246
 Compagnie de transport du Bas Saint-Laurent, 169
 Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay
 Charte
 Bill 94: 396
 Concordat
 Loi, 611
 Crédit agricole
 Établissement, 186–7, 191, 209–10
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 72
 Édifice public
 Assurances
 Subsidés, 634–5
 Entretien
 Subsidés, 1075
 Entrepôt frigorifique
 Construction
 Sept-Îles (ville)
 Coût, 177
 Pêche
 Bill 34: 418–9, 421, 426, 442, 456
 Femme
 Travail
 Bill 172: 114, 116–8
 Ferme expérimentale de recherches
 Animal à fourrure, 312
 Gouvernement
 Bureau
 Entretien
 Subsidés, 661
 Île d'Orléans
 Bill 49: 655–6
 Indemnité
 Bill 156: 355–7
 Jardin zoologique de Québec, 148
 Loi 23 George V
 Bill 166: 223–4
 Loi 24 George V
 Bill 166: 223–4
 Ministre de la Colonisation
 Bureau
 Aménagement, 582, 853
 Ministre des Travaux publics
 Rapport annuel 1933-1934, 3
 Neigère
 Havre Saint-Pierre (municipalité), 170
 Pêche
 Bill 31: 321, 376–7, 383

Pêcherie maritime
 Subsidés, 1115
 Pont
 Construction, 1062
 Beauceville (ville), 141
 Caughnawaga (réserve indienne)
 Subsidés, 324
 Île d'Orléans, 212, 258–9, 382
 Rivière Chaudière, 296–7
 Pont Batiscan
 Dépense, 481
 Revenu, 481
 Pont de péage
 Dépense, 481–2
 Revenu, 112, 481–2
 Pont Taschereau
 Dépense, 481
 Revenu, 481
 Rivière à saumon
 Gaspé-Nord (comté), 313
 Route Lévis–Saint-Lambert
 Subsidés
 Construction, 306
 Subsidés, 306–7, 324–6, 634–5, 661, 1075,
 1114–5
 Travaux de chômage
 Deux-Montagnes (comté)
 Coût, 1088
 Laval (comté)
 Coût, 1088
 Voirie
 Coût, 258

FRIGON, Joseph-Auguste (Saint-Maurice)

Bûcheron
 Salaire, 78
 Charbon
 Enquête, 78–9
 Colonisation
 Congrès, 77
 Promotion
 Bill 44: 494, 497
 Commission des écoles catholiques des
 Trois-Rivières
 Bill 128: 341, 362, 536
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 341
 Compagnie
 Taxe scolaire
 Exemption, 78
 Conseil législatif
 Abolition, 77
 Crédit agricole, 521
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 76–80

Geo. Christie Canada Limited
 Bill 120: 232, 255, 319
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 167
 Ministère des Affaires municipales, de
 l'Industrie et du Commerce
 Bill 243: 952–3
 Papier
 Prix, 78
 Pension de vieillesse, 79
 Pépinière de Berthier
 Subsidés, 521
 Rivière Saint-Charles
 Aménagement, 79
 Subsidés, 521
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 103: 112, 136, 195

G

GAGNON, Pierre (Kamouraska)

Bois
 Transport
 Chemin de fer
 Coût, 624
 Crédit agricole
 Établissement, 133
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 107: 770–2

GAUDET, Alexandre (Nicolet)

Colonisation
 Programme gouvernemental, 9
 Conseil législatif
 Nomination
 Laferté, Hector, 8
 Crédit agricole
 Établissement, 151–3
 Cultivateur
 Fils
 Octroi, 9–10
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 7–10
 Électricité, 8–9
 Famille
 Lot
 Gratuité, 9
 Fêtes de Gaspé, 10
 Industrie
 Décentralisation, 9
 Ministre de la Colonisation
 Nomination
 Vautrin, Irénée, 8

GAUDET, Alexandre (Nicolet) (suite)

Trois-Rivières (cité)
 Passage d'eau
 Sainte-Angèle de Laval (village)
 Bill 97: 146, 178, 491, 583

GAULT, Charles Ernest (Montréal-Saint-Georges)

Arpentage
 Subsidés, 605
 Association des concerts symphoniques de
 Montréal
 Subsidés, 724
 Beauharnois Land
 Taxe
 Bill 112: 565
 Beauharnois Light & Power
 Taxe
 Bill 112: 565
 Code civil
 Bill 179: 377
 Colonisation
 Bill 69: 879
 Promotion
 Bill 44: 429, 460
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 1078–80
 Corporation
 Taxe
 Bill 12: 955–6
 Dominion Stores Ltd, 633
 Droits sur les successions
 Bill 37: 919, 925
 École polytechnique
 Subsidés, 790–1
 Gazoline
 Bill 26: 599
 George V
 Couronnement
 Anniversaire, 574, 820
 Grande Île (municipalité)
 Bill 112: 565
 Hôpital privé
 Bill 247: 845
 MacLaurin, Dora
 Bill 85: 54, 81, 194
 Maison
 Location
 Bill 179: 377
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 119: 503, 508
 Subsidés, 326–9, 605, 724, 790–1
 Taschereau, Louis-Alexandre
 Anniversaire, 424
 Téléphone
 Tarification, 1067

Valeur mobilière

Taxe
 Transfert
 Bill 11: 872

GAUTHIER, Pierre (Portneuf)

Chef de l'opposition
 Bureau
 Aménagement, 583
 Commissaire d'écoles
 Emprunt
 Saint-Raymond (municipalité)
 Bill 144: 921, 932, 973
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 921
 Crédit agricole, 521–2
 Dentiste
 Bill 185: 369–70, 383
 Femme
 Droit de vote
 Bill 181: 559–61
 Travail
 Bill 172: 104, 112–3
 J.-E. Livernois limitée
 Charte
 Bill 89: 55, 82, 656
 Pépinière de Berthier
 Subsidés, 521–2
 Société coopérative agricole
 Bill 206: 739, 753, 770
 Subsidés, 521–2
 Turcotte, Adélard
 Réclamation, 1048

GODBOUT, Joseph-Adélard (L'Islet)

Abeille
 Bill 60: 649, 694
 Agriculture, 64
 Budget, 64–5
 Politique gouvernementale, 68
 Agronome
 Salaire, 426
 Subsidés, 307
 Voyage
 Coût, 426
 Animal
 Protection
 Bill 236: 966–7, 982–3, 990–2, 995
 Colonisation
 Plan Gordon, 68
 Comité permanent de l'agriculture, de
 l'immigration et de la colonisation
 Rapport, 14
 Commission d'industrie laitière et du travail,
 68
 Commission du prêt agricole canadien
 Bill 19: 950, 960–1, 974–5

Coopérative avicole
 Trois-Rivières (district)
 Subvention, 140–1
 Coopérative fédérée de Québec, 69
 Octroi, 607
 Crédit agricole, 64, 66–7, 67–8
 Bill 22: 934–5, 937
 Établissement, 187–90
 Cultivateur
 Fils
 Octroi, 66
 Département de l'Agriculture
 Employé, 652
 Publicité
 Dépense, 651
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 63–9
 École d'agriculture, 68–9
 Bill 50: 649, 714, 745–7, 764, 879–80
 École des arts domestiques, 69
 Engrais chimique
 Saint-Gédéon (municipalité), 182
 Entrepôt
 Construction
 Bill 50: 649, 714, 745–7, 764, 879–80
 Établissement laitier
 Faillite, 168, 939
 Exposition
 Paroisse
 Octroi, 993
 Ferme
 Dépense
 Deschambault (municipalité), 651
 Ferme de démonstration
 Dépense, 651
 Fruit
 Loi, 457–8
 Garage
 Dépense
 Deschambault (municipalité), 651
 Gouvernement
 Automobile
 Achat, 651–2
 Grain de semence
 Saint-Gédéon (municipalité), 181
 Harrison, Charles A.
 Fonction, 607
 Industrie laitière, 568–9, 1007–8
Journal d'Agriculture
 Coût, 233
 Laferté, Hector
 Hommage, 63–4
 Lait
 Vente, 87
 Mérite agricole
 Bill 65: 778, 853–4
 Ministère de l'Agriculture
 Octroi, 65

Ministre de l'Agriculture
 Rapport annuel 1933-1934, 112
 Mouton
 Indemnisation
 Bill 242: 820, 873–4
 Plante
 Protection
 Bill 59: 649, 687–8
 Produit agricole
 Entrepôt
 Construction, 141
 Vente
 Bill 235: 1022, 1044–6, 1049–50
 Loi, 139–40
 Produit laitier
 Bill 238: 949, 996, 997–8, 1006
 R. R. Ness
 Fonction, 139
 Société coopérative agricole
 État financier 1934, 168
 Société coopérative de Saint-Raymond
 Subvention
 Portneuf (comté), 502
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Bill 50: 649, 714, 745–7, 764, 879–80
 Subsidés, 306–7, 993
 Taxe
 Cultivateur, 65
 Taxe municipale, 65

GRANT, William-Pierre (Champlain)

Crédit agricole, 521–3
 Pépinière de Berthier
 Subsidés, 521
 Subsidés, 521
 Wabasso Cotton Company Limited, The
 Taxe d'eau
 Trois-Rivières (cité)
 Bill 115: 146, 178, 254–5

GUERTIN, Aimé (Hull)

Accident du travail
 Bill 17: 233
 Loi, 1009–12
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 528
 Aide aux chômeurs, 169, 287
 Corporation municipale
 Bill 237: 957–8, 960
 Aide aux nécessiteux
 Hull (cité), 259, 365
 Anatomie
 Étude
 Bill 240: 895

GUERTIN, Aimé (Hull) (suite)

Animal
Protection
Bill 236: 967
Assurance-chômage, 985–6, 988–9
Assurances
Bill 43: 549–50
Bill 250: 769
Bûcheron
Salaire
Remboursement, 193, 915
Bureau de placement provincial, 646
Chute
Exploitation
Bill 241: 1098
Clarke Steamship Company
Subsides, 151
Code de procédure civile
Bill 193: 721
Colonisation
Bill 69: 877–9
Promotion
Bill 44: 404–5, 543
Commissaire d'écoles
Pointe-aux-Trembles (municipalité de paroisse)
Bill 101: 349
Commission d'électricité de Québec
Bill 20: 1078
Commission des assurances sociales
Création, 211–2
Commission des services publics
Bill 30: 1064–6, 1072–4
Commission municipale de Québec
Bill 246: 876
Commission scolaire de Sainte-Philomène d'Egan
Subvention, 417, 533
Concordat
Loi, 610–1, 670–1
Convention collective
Extension juridique
Bill 56: 892
Corporation
Taxe
Bill 12: 956, 961
Crédit agricole
Établissement, 205, 207–8
Discours du trône
Adresse en réponse, 72, 81
Dispensaire en opération
Québec (province), 259
Droits sur les successions
Bill 37: 904
Électricité
Municipalisation
Bill 41: 676, 1051–2

Établissement industriel et commercial
Bill 200: 666
Bill 244: 777, 788–9, 794–5
Femme
Travail
Bill 172: 102–4, 115
Gazoline
Bill 29: 762–3
George V
Adresse, 760
Gouvernement
Gazoline
Achat, 613
Huile
Achat, 613
Heures de travail, 985–6, 988–9
Hull (cité)
Bill 173: 88, 104–5, 172
Incendie
Saint-Victor-de-Beauce (village), 890
Indemnité
Bill 156: 356
Industrie laitière, 650, 1008
Jeunesse
Avenir, 740–1, 743
Journal
Administrateur
Liste, 518
Jury
Procès
Bill 193: 721
Liquor alcoolique
Arrestation
Bill 160: 225–7
Loi électorale
Modification, 1094–5
Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce
Bill 243: 957
Ministère du Travail
Service d'inspection
Hull (région), 508
Subsides, 1009
Montcerf (municipalité)
Subvention, 417, 533
Obligation
Bill 168: 972–3, 975
Pêche
Bill 31: 376–7
Pension de vieillesse, 160–1
Produit agricole
Vente
Ordre en conseil, 108
Ressources forestières
Protection
Bill 32: 1028, 1033–4
Retour à la terre
Bill 67: 676

Rivière à saumon
 Gaspé-Nord (comté), 312–3
 Route Mont-Laurier–Maniwaki–Amos
 Construction, 343–5, 376
 Salaire minimum, 985–6, 988–9
 Service civil
 Employé
 Embauche, 323
 Session
 Ajournement, 745
 Subsidés, 278, 285–7, 740–1, 743, 745,
 992–3, 1009–12, 1058, 1067
 Taxe d'affaires
 Ottawa (ville), 574–6
 Téléphone
 Tarification, 1067
 Voirie
 Pointe à Gatineau (municipalité), 760–1,
 859
 Salaire, 906
 Rivière Gatineau, 674

L

LAFLEUR, Pierre-Auguste (Montréal-Verdun)

Arpentage
 Subsidés, 605
 Assurance-chômage, 989
 Colonisation
 Promotion
 Bill 44: 431, 492
 Commission des liqueurs
 Loyer
 Coût, 865
 Commission des services publics
 Bill 30: 1063
 Compagnie de fidéicommis
 Bill 204: 914
 Contribution scolaire
 Rapport annuel 1932-1933, 416
 Crise économique, 71
 Département de la Colonisation, de la
 Chasse et des Pêcheries
 Bill 70: 773
 Diamond Truck Company
 Circulation
 Amende, 646
 Rapport, 646
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 69=71
 École d'agriculture
 Bill 50: 714
 Entrepôt
 Construction
 Bill 50: 714

État des recettes et dépenses 1934-1935
 Québec (province), 149
 Faillite
 Statistiques 1934, 149
 Ferland, Hervé
 Déclaration, 322
 Forêt, 71
 Gazoline
 Bill 26: 376
 Gouvernement
 Paiement
 Impression, 379
 Publicité, 379
 Reliure, 379
 Voyage
 Frais, 866
 Grenon, Jean, 468–9
 Heures de travail, 989
 Mandat émis, 149
 Ministre
 Nombre, 691–2
 Pont
 Construction
 Beauceville (ville), 141
 Rivière Chaudière, 296, 308
 Provincial Transport Company
 Amende, 645–6
 Rapport, 645–6
 Québec (province)
 Loyer
 Coût, 865
 Salaire minimum, 989
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Bill 50: 714
 Société de colonisation
 Québec (district), 753
 Société de colonisation
 Montréal (district), 753
 Trois-Rivières (district), 753
 Subsidés, 605, 691–2
 Taxe, 70
 Taxe d'hôpital
 Rapport annuel 1934, 416
 Unité sanitaire
 Coût, 127
 Vautrin, Irénée
 Nomination, 963
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 108: 125, 142, 271
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 111

LAMOUREUX, Lucien (Iberville)

Chemin
 Entretien
 Subsidés, 938

LAMOUREUX, Lucien (Iberville) (suite)

Colonisation
 Promotion
 Bill 44: 435, 452
 Concordat
 Loi, 612–3
 Crédit agricole
 Établissement, 121–2, 190, 211
 Industrie laitière, 687
 Mouton
 Indemnisation
 Bill 242: 873
 Subsidés, 938

LAPORTE, Thomas (Wolfe)

Colon
 Terrain
 Bill 63: 641
 Colonisation
 Promotion, 477
 Bill 44: 450
 Coupe de bois
 Vallières, Hubert
 Wolfe (comté), 555
 Droit de coupe, 617
 Ressources forestières
 Protection
 Bill 32: 1021
 Retour à la terre
 Bill 67: 681, 700–1
 Subsidés, 617

LORTIE, Pierre (Labelle)

Sœurs Adoratrices du Précieux Sang de
 Mont-Laurier, Les
 Corporation
 Bill 75: 54, 81, 136, 772

M**MCDONALD, Wallace Reginald (Pontiac)**

Question de privilège
 Route du Témiscamingue
 Subvention, 779
 Racine (ville)
 Charte
 Bill 176: 337
 Subsidés, 264–5

MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)

Anatomie
 Étude
 Bill 240: 1048

Arpentage
 Subsidés, 605
 Bois
 Transport
 Chemin de fer
 Coût, 625–6
 Brise-glace
 Construction
 Beauce (comté), 479
 Bûcheron
 Salaire
 Remboursement, 193, 915
 Chute
 Exploitation
 Bill 241: 1088–90, 1098–100
 Colonisation
 Promotion
 Bill 44: 487–8, 499
 Comité permanent des privilèges et
 élections
 Rapport, 14
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 795–802, 883–4, 895, 1028–31,
 1034, 1039–40, 1043–4, 1048, 1058,
 1077, 1080, 1081
 Commission des eaux courantes de Québec
 Beauce (comté)
 Travaux, 192–3
 Rapport annuel 1934, 382
 Concession forestière
 Chandler (région), 1053
 Crédit agricole, 521
 Dimanche
 Observance
 Bill 194: 912
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 64
 Droit de coupe, 617–8
 Tarification, 468
 Hydroplane
 Subsidés, 616–7
 Ligne de transmission électrique
 Parc des Laurentides, 323
 Loi 21 George V
 Bill 162: 174
 Loi 23 George V
 Bill 166: 214–5, 220
 Loi 24 George V
 Bill 166: 214–5, 220
 Ministère des Terres et Forêts
 Arpentage
 Dépense, 727
 Ministre des Terres et Forêts
 Rapport annuel 1933-1934, 51
 Papier
 Prix
 Concurrence, 603–5
 Pépinière de Berthier
 Subsidés, 522–3

- Pont
 - Construction, 1062
 - Caughnawaga (réserve indienne)
 - Subsides, 1057
 - Pont Honoré Mercier
 - Revenu, 278–81
 - Tarification, 278–81
 - Pont Saint-Louis
 - Conseil d'administration, 281
 - Rente foncière
 - Diminution, 706
 - Ressources forestières
 - Protection
 - Bill 32: 943–4, 1000–1, 1013, 1017–21, 1023, 1026–7, 1033
 - Subsides, 521–3, 603, 605, 616–8, 621, 1057, 1114
 - Terres et forêts
 - Loi, 468
 - Subsides, 621
- MESSIER, Félix (Verchères)**
 - Varennes (municipalité)
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 231
 - Varennes (municipalité de paroisse)
 - Bill 124: 231, 255, 349
- MOREAU, Émile (Roberval)**
 - Route Tapani–Chibougamau
 - Construction, 682–4
- P**
- PAQUET, Charles-Abraham (Montmagny)**
 - Commission des assurances sociales
 - Création, 212
 - Retour à la terre
 - Bill 67: 700
- PERRAULT, Joseph-Édouard (Arthabaska)**
 - Aide aux chômeurs, 287
 - Anatomie
 - Étude
 - Bill 240: 1047–8
 - Beauceville (ville)
 - Expropriation, 442
 - Chemin
 - Entretien
 - Subsides, 937–8
 - Loi
 - Municipalité
 - Contribution, 417
 - Code municipal
 - Bill 169: 132–3
 - Colonisation
 - Promotion
 - Bill 44: 404–5, 431, 487–8, 492
 - Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Rapport, 231
 - Commission scolaire de Sainte-Philomène d'Egan
 - Subvention, 417
 - Compagnie de télégraphe
 - Bill 72: 714
 - Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay
 - Charte
 - Bill 94: 231
 - Crédit agricole
 - Établissement, 119
 - Département de la Voirie
 - Chemin
 - Entretien
 - Coût, 126
 - Contrat, 126, 168–9
 - Octroi, 126
 - Véhicule-moteur, 881
 - Diamond Truck Company
 - Circulation
 - Amende, 646
 - Rapport, 646
 - Édifice
 - Location
 - Samson, Wilfrid, 856
 - Femme
 - Droit de vote
 - Bill 181: 563–4
 - Gouvernement
 - Gazoline
 - Achat, 416
 - Huile
 - Achat, 416
 - Île d'Orléans
 - Bill 49: 627–8, 652–6, 694–6, 708–13
 - Jeunesse
 - Avenir, 741
 - Loi 21 George V
 - Bill 162: 175
 - Loi 23 George V
 - Bill 166: 221–2, 224
 - Loi 24 George V
 - Bill 166: 221–2, 224
 - Loi électorale
 - Modification, 1094
 - Mexique
 - Liberté de culte, 577

**PERRAULT, Joseph-Édouard
(Arthabaska) (suite)**

Mines
 Bill 46: 622–4, 639, 648–9, 667
 Chemin
 Construction
 Subsides, 856
 Ministère de la Voirie
 Produit asphaltique, 425
 Publicité
 Coût, 141
 Ministère des Mines
 Contrat
 Événement, L', 857
 Ministre de la Voirie
 Rapport annuel 1934, 3
 Ministre des Mines
 Rapport annuel 1933-1934, 3
 Montcerf (municipalité)
 Subvention, 417
 Obligation
 Bill 168: 976–7
 Passage à niveau
 Dépense, 127
 Pension de vieillesse, 159–60
 Pont
 Construction
 Sainte-Cécile-de-Lévrard (paroisse), 859
 Provincial Transport Company
 Amende, 646, 761
 Plainte, 761
 Rapport, 646
 Racine (ville)
 Charte
 Bill 176: 337
 Route Lévis–Saint-Lambert
 Subsides
 Construction, 306
 Route Mont-Laurier–Maniwaki–Amos
 Construction, 374–6
 Route Montréal–Malone
 Aménagement, 674
 Route Montréal–Sherbrooke
 Aménagement, 127
 Route Tapani–Chibougamau
 Construction, 685
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Corporation
 Bill 93: 249–50
 Samson, Joseph
 Frère
 Décès, 905
 Subsides, 273–8, 287, 306, 741, 856–7, 862, 881, 937–8
 Taschereau, Louis-Alexandre
 Anniversaire, 423–4

Travaux publics
 Soumission, 425
 Véhicule automobile
 Loi
 Trois-Pistoles (municipalité)
 Infraction, 1025
 Véhicule-moteur
 Loi, 998–9
 Voirie
 Bill 215: 981–2
 Coût, 126, 258
 Dépense, 258
 Parc national des Laurentides, 342, 442
 Pointe à Gatineau (municipalité), 761, 859
 Salaire, 906
 Rivière Gatineau, 674
 Route Saint-Urbain–Grande-Baie, 455–6
 Saint-Guillaume (paroisse), 313

PHANEUF, Joseph-Émery (Bagot)

Saint-Bernard (municipalité de paroisse)
 Saint-Hyacinthe (comté)
 Bill 198: 645, 666, 769

PICHÉ, Joseph-Édouard (Témiscamingue)

Question de privilège
 Route du Témiscamingue
 Subvention, 778–9

PLANTE, Anatole (Montréal-Mercier)

Compagnie Mutuelle d'Assurance LaSalle,
 La
 Corporation
 Bill 84: 54, 81, 315
 Dentiste
 Bill 199: 645, 666, 731
 Éthier, Joseph
 Succession
 Bill 141: 715, 729, 874, 880
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 715
 Grothé, Théodore-Alexandre
 Donation fiduciaire
 Bill 138: 619, 642, 705
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 619
 Laurier, Charles-Hypolite
 Succession
 Bill 88: 76, 94, 255
 Massue, Joseph-Aimé
 Succession
 Bill 133: 413, 439, 517, 706
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 413

Montréal (municipalité de paroisse)
 Servitude
 Bill 143: 905, 932, 973
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 905
 Plante, Anatole
 Hommage, 905
 Royal Trust Company
 Terrain
 Montréal (cité)
 Bill 113: 255, 319
 Saint-Jérusalem d'Argenteuil (paroisse)
 Cadastre
 Bill 145: 921, 932, 1061
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 921

POULIN, Ernest (Montréal-Laurier)

Accident du travail
 Bilan, 601
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 529
 Beauharnois Land
 Taxe
 Bill 112: 705
 Beauharnois Light & Power
 Taxe
 Bill 112: 705
 Code civil
 Bill 179: 258, 297, 377-8
 Grande   le (municipalité)
 Bill 112: 705
 Maison
 Location
 Bill 179: 258, 297, 377-8
 Route Mont-Laurier-Maniwaki-Amos
 Construction, 345, 373-5
 Route Tapani-Chibougamau
 Construction, 682
 Royal Trust Company
 Terrain
 Montréal (cité)
 Bill 113: 198-9

POWER, Joseph Ignatius (Québec-Ouest)

Corporation des ingénieurs professionnels
 de Québec
 Admission
 Caron, William-Robert
 Bill 140: 645, 682, 719
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 645
 Malone, Sarsfield
 Poliquin, Marie
 Mariage
 Bill 118: 146, 199, 442, 517, 705

Retour à la terre
 Bill 67: 704

R

REED, Walter (L'Assomption)

Comité permanent des industries et du
 commerce
 Rapport, 14

RHÉAUME, Théodule (Jacques-Cartier)

Cardinal, Armand
 Bill 87: 54, 82, 194
 Cardinal Painchaud, Rose
 Bill 87: 54, 82, 194
 Code municipal
 Bill 182: 360-1
 Colonisation
 Promotion, 476-7
 Corporation municipale
 Poursuite
 Bill 182: 360-1
 Lachine (cité)
 Charte
 Bill 102: 112, 136, 361-2
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 98: 88, 108, 271
 Senneville (village)
 Charte
 Bill 78: 54, 81, 396-7

ROCHETTE, Edgar (Charlevoix-Saguenay)

De Sales (canton)
 Bill 177: 197, 362, 383
 Femme
 Droit de vote
 Bill 181: 321, 555-9, 561, 563

S

SAINTONGE, Gontran (Beauharnois)

Accident du travail
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 373, 527-8
 Acte notarié
 Validation
 Bill 189: 502, 567
Action catholique, L'
 Article, 229

SAINTONGE, Gontran (Beauharnois)
(suite)

Beauharnois Land
Taxe
Bill 112: 146, 178, 410–1, 552–4, 564–6
Beauharnois Light & Power
Taxe
Bill 112: 146, 178, 410–1, 552–4, 564–6
Code municipal
Bill 182: 322, 360, 586, 639–40
Concordat
Loi, 658, 667
Corporation municipale
Poursuite
Bill 182: 322, 360, 586, 639–40
Crédit agricole
Établissement, 192, 203–4
Femme
Travail
Bill 172: 104
Grande Île (municipalité)
Bill 112: 146, 178, 410–1, 552–4, 564–6
Mexique
Liberté de culte, 577
Saint-Louis-de-Gonzague (municipalité de paroisse)
Règlement
Bill 111: 146, 178, 347–9
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Corporation
Bill 93: 55, 82, 228, 248–50, 314–5
Règlement
Bill 110: 139, 165, 315, 334–5
Secours direct, 1094

SAMSON, Joseph (Québec-Centre)

Bois
Transport
Chemin de fer
Coût, 626
Comité permanent des règlements
Rapport, 14, 53–4, 75, 87, 111, 125, 139, 145, 197, 231, 253, 257, 399, 571, 673, 739
Concordat
Loi, 658
Montreal Daily Star, The
Article, 415
Pension de vieillesse, 160
Québec (cité)
Charte
Bill 107: 299, 335, 770–1, 781, 1013
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 299
Samson, Joseph
Frère
Décès, 905

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

Accident du travail
Loi, 218, 1011
Aide aux chômeurs
Corporation municipale
Bill 237: 958, 974
Emprunt municipal
Bill 35: 546
Gouvernement fédéral
Subvention, 583
Anatomie
Étude
Bill 240: 1047
Animal
Protection
Bill 236: 967, 982, 991
Arrêté en conseil, 171, 342, 531
Assurance-chômage, 989
Betterave
Culture, 915–6
Chemin
Construction
Saint-Augustin (municipalité de paroisse), 378
Saint-Benoît (municipalité de paroisse), 282, 378
Saint-Colomban (municipalité), 282
Saint-Joseph du Lac (municipalité de paroisse), 378
Sainte-Scholastique (municipalité de paroisse), 282
Entretien
Subsides, 920
Chômeur
Logement
Bill 213: 899, 929
Chute
Exploitation
Bill 241: 1092
Code de procédure civile
Bill 193: 721, 729
Code municipal
Bill 169: 132
Colonisation
Bill 69: 878
Promotion, 474–6, 478–9
Bill 44: 434–5, 446–7, 465, 487–9, 493, 497
Commission d'électricité de Québec
Bill 20: 1035, 1038, 1040
Commission du prêt agricole canadien
Bill 19: 975
Commission scolaire de Sainte-Scholastique
Octroi, 342, 786
Compagnie
Direction
Ministre, 1084–5, 1087

- Concordat
 - Loi, 612, 668
- Convention collective
 - Extension juridique
 - Bill 56: 890–3
- Corporation municipale
 - Rente
 - Rachat
 - Bill 73: 1057
- Crédit agricole, 67
 - Bill 22: 937
 - Établissement, 118–21, 135, 154, 175–6, 190–2, 204–6, 210
- Cultivateur
 - Fils
 - Octroi
 - Deux-Montagnes (comté), 530
- Département
 - Services
 - Transfert
 - Bill 42: 659
- Dimanche
 - Observance
 - Bill 194: 571, 906–7, 913
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 67
- Droits sur les successions
 - Bill 37: 916, 918, 932–3
- École d'agriculture
 - Bill 50: 880
 - Subsides, 978
- École de laiterie
 - Subsides, 978
- École de médecine vétérinaire
 - Subsides, 978
- Édifice public
 - Entretien
 - Subsides, 1075
- Entrepôt
 - Construction
 - Bill 50: 880
- Exécutif
 - Bill 42: 659
- Femme
 - Droit de vote
 - Bill 181: 563
- Fonds de l'assistance publique
 - Octroi, 84
- Fruit
 - Loi, 457–8
- Gazoline
 - Bill 26: 526–7, 598
 - Bill 29: 720, 735, 763
- Habeas corpus*
 - Bill 158: 173–4
- Heures de travail, 989
- Île d'Orléans
 - Bill 49: 656, 712–3
- Incendie
 - Protection
 - Octroi
 - Annonciation d'Oka (municipalité), 282
- Indemnité
 - Bill 156: 354–5
- Industrie laitière, 567–8, 649–50, 687, 1008
- Institution d'assistance publique
 - Accidenté
 - Entretien
 - Frais
 - Bill 197: 1050, 1062
 - Médecin
 - Services
 - Paiement
 - Bill 197: 1050, 1062
- Jeunesse
 - Avenir, 740, 743
- Jury
 - Procès
 - Bill 193: 721, 729
- Liqueur alcoolique
 - Arrestation
 - Bill 160: 38, 225, 227–8
- Infraction
 - Bill 159: 38, 359–60
- Loi 21 George V
 - Bill 162: 38, 174–5
 - Bill 163: 38, 175
- Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce
 - Bill 243: 1023, 1026, 1033
- Ministre
 - Compagnie
 - Conseil d'administration, 482
- Officier de justice
 - Salaire
 - Bill 154: 566
- Orphelin
 - Accident du travail
 - Indemnité
 - Bill 161: 38, 567
- Pêcherie maritime
 - Subsides, 1114
- Procès-verbal
 - Modification, 181
- Produit agricole
 - Vente
 - Bill 235: 1045, 1049–50
- Racine (ville)
 - Charte
 - Bill 176: 98, 336, 1117
- Régime municipal
 - Montréal (île)
 - Commission
 - Bill 239: 926
- Ressources forestières
 - Protection
 - Bill 32: 1021

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes) (suite)

Retour à la terre
 Bill 67: 680–1, 704
 Rivière Du Chêne
 Aménagement
 Deux-Montagnes (comté), 137
 Route
 Entretien
 Saint-Hermas (municipalité), 137
 Ruisseau Boudrias
 Aménagement
 Laval (comté), 137
 Ruisseau Papineau
 Aménagement
 Laval (comté), 137
 Salaire minimum, 989
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Bill 50: 880
 Société de colonisation
 Bill 55: 621–2
 Subsidés, 266, 272–3, 290, 634, 660, 740,
 743, 920, 978, 993, 1011, 1071,
 1075, 1114
 Terres publiques
 Classification
 Bill 64: 767
 Travaux de chômage
 Deux-Montagnes (comté)
 Coût, 1088
 Laval (comté)
 Coût, 1088
 Véhicule automobile
 Enregistrement
 Bill 157: 343
 Vente à réméré, 452
 Wabasso Cotton Company Limited, The
 Taxe d'eau
 Trois-Rivières (cité)
 Bill 115: 178

SMART, Charles Allan (Westmount)

Accident du travail
 Médecin
 Libre choix
 Bill 164: 529
 Banque Royale du Canada
 Réclamation, 571–2
 Commission d'électricité de Québec
 Bill 20: 1078
 Commission des services publics
 Bill 30: 1065
 Crédit agricole
 Établissement, 185
 George V
 Adresse, 760

Montréal (cité)
 Charte
 Bill 119: 507–8
 Quebec Association of Seventh-Day
 Adventists, The
 Corporation
 Bill 116: 257, 297, 613, 657
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 257
 Subsidés, 271–2

STOCKWELL, Ralph Frederick (Brome)

Académie
 Garçon
 Subsidés, 791
 Arpentage
 Subsidés, 602
 Asile d'aliénés
 Corporation municipale
 Contribution
 Bill 61: 945, 963–4
 Octroi, 736
 Association de protection de la chasse et de
 la pêche
 Subsidés, 1114
 Assurances
 Bill 43: 455, 549
 Bill 250: 715, 756, 769, 1026
 Assurances sur la vie
 Taxe
 Bill 186: 983–4
 Autobus
 Taxe
 Montréal (cité), 582–3
 Banque Royale du Canada
 Réclamation, 572
 Budget provincial 1935-1936, 233–44
 Bill 25: 1126
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 919
 Comité des voies et moyens
 Rapport, 1126
 Comité France-Amérique
 Subsidés, 643
 Commission des liqueurs
 Compte de banque, 534
 Emprunt, 285
 Banque Canadienne Nationale, 426
 Banque de Montréal, 425
 Loyer
 Coût, 865
 Remboursement, 149, 202
 Revenu, 150, 181–2
 Timbre, 150
 Commission des services publics
 Bill 30: 1065

- Commission scolaire de Sainte-Philomène
 - d'Egan
 - Subvention, 533–4
- Compagnie d'assurances
 - Rapport 1934, 182
- Compagnie Mutuelle d'Assurance LaSalle, La
 - Corporation
 - Bill 84: 254
- Contrat de mariage
 - Taxe
 - Bill 186: 983–4
- Coopérative fédérée de Québec
 - Ministère
 - Achat, 299
 - Octroi, 300
- Corporation
 - Taxe
 - Bill 12: 954–6, 961, 963, 965–6, 974
- Crédit agricole, 521, 523
 - Bill 22: 937
 - Établissement, 177, 183–5
- Département de la Voirie
 - Véhicule-moteur, 881
- Département du Trésor
 - Aménagement, 442
 - Dépôt judiciaire
 - Bill 45: 425, 443, 642
- Dominion Stores Ltd, 631, 916
- Droit de coupe, 617
- Droits sur les successions
 - Bill 37: 900–3, 914, 916–9, 922–5, 927–8, 932–3, 942, 949
- École d'agriculture
 - Subsides, 978
- École de coupe
 - Subsides, 722
- École de laiterie
 - Subsides, 978
- École de médecine vétérinaire
 - Subsides, 978
- École de réforme
 - Corporation municipale
 - Contribution
 - Bill 61: 945, 963–4
 - Subsides, 750
- École d'industrie
 - Corporation municipale
 - Contribution
 - Bill 61: 945, 963–4
 - Subsides, 750
- École du soir
 - Subsides, 722
- École polytechnique
 - Subsides, 790
- École technique
 - Subsides, 790
- Édifice public
 - Entretien
 - Subsides, 1074–5
- État des cautionnements
 - Officier public, 39
- État des comptes publics 1933-1934
 - Québec (province), 128
- État des mandats spéciaux, 14–6, 151, 400–1, 542–3
- État des recettes et dépenses 1934-1935
 - Québec (province), 149
- Fonds spécial de l'assistance publique
 - Création, 664
- Gazoline
 - Bill 26: 201, 376, 526, 598–9
 - Bill 29: 719–20, 734–5, 735–6, 754–5, 763, 768, 781, 784–5, 786–7
 - Taxe, 128
- George V
 - Adresse, 760
 - Couronnement
 - Anniversaire, 574
- Gouvernement
 - Bureau
 - Entretien
 - Subsides, 661
 - Emprunt temporaire, 332
 - Païement
 - Impression, 793
 - Voyage
 - Frais, 866
- Gouvernement fédéral
 - Subsides, 202
- Grain de semence
 - Gouvernement
 - Dépense, 311–2
- Habeas corpus*
 - Bill 158: 173
- Hydroplane
 - Subsides, 616
- Hygiène publique
 - Subsides, 774
- Incendie
 - Saint-Victor-de-Beauce (village), 890
- Liqueur alcoolique
 - Bill 21: 933–4, 941, 945
- Liqueur douce
 - Licence
 - Bill 13: 929
- Mandat émis, 149
- Mines
 - Chemin
- Construction
 - Subsides, 856
- Ministère du Travail
 - Subsides, 1009
- Ministre
 - Nombre, 691
- Montcerf (municipalité)
 - Subvention, 533–4
- Mortalité infantile
 - Subsides, 750

STOCKWELL, Ralph Frederick (Brome)
(suite)

Municipalité scolaire
Subsides, 948

Musée Laurier
Subsides, 643

Orateur
Traitement
Subsides, 536–7

Pêcherie maritime
Subsides, 1114

Pépinière de Berthier
Subsides, 521, 523

Pont
Construction, 1062

Québec (province)
Compte de banque, 100, 202, 534, 785, 848–9

Dette
Fonds d'amortissement, 150

Loyer
Coût, 865

Royal Trust Company, 778

Service civil
Employé
Embauche, 323

Subsides, 233–44, 331–3, 519, 521, 523, 536–8, 601–2, 616–7, 620, 634–5, 639, 642–3, 660–1, 691, 694, 722, 724, 736, 739, 749–51, 773–4, 789–91, 856–7, 862, 881, 919, 932, 937, 944–5, 948, 978, 992–3, 1009, 1021, 1023–4, 1057–8, 1063, 1067, 1074–5, 1080, 1110–1, 1112–5, 1117, 1121, 1122–6

Taxe d'hôpital
Rapport annuel 1934, 416

Terres
Classification
Subsides, 1113

Terres et forêts
Subsides, 620

Timbre
Imprimerie, 128

Travaux publics
Soumission, 627

Trust Général du Canada, 778

Tuberculose
Subsides, 750

Unité sanitaire
Subsides, 790

Université de Montréal
Subsides, 750

Valeur mobilière
Taxe
Transfert
Bill 11: 849–51, 866–9, 869–72, 875, 883, 890

Vautrin, Irénée
Nomination, 963

Véhicule automobile
Enregistrement, 100
Bill 157: 342–3

T**TASCHEREAU, Louis-Alexandre**
(Montmorency)

Accident du travail
Bill 17: 581

Droit de poursuite
Bill 180: 793

Indemnité, 774

Loi, 218, 1009–10, 1012

Médecin
Libre choix
Bill 164: 372, 528, 689

Acte de l'Amérique du Nord britannique, 27

Acte notarié
Validation
Bill 189: 607

Adoption
Bill 47: 441, 469, 533, 536

Affaires municipales
Revenu, 456

Agent de recouvrement
Cautionnement
Bill 171: 145

Aide aux chômeurs
Bill 15: 943

Corporation municipale
Bill 237: 958, 963

Emprunt municipal
Bill 35: 365, 397, 415, 544–6, 549

Anatomie
Étude
Bill 240: 1046–8, 1097

Animal
Protection
Bill 236: 982–3

Annuaire statistique 1934, 99

Arpenteur géomètre
Bill 192: 777

Arrêté en conseil, 532, 541

Asile d'aliénés
Corporation municipale
Contribution
Bill 61: 946

Assemblée législative
Vice-président
Élection, 84

Assistance publique
Bill 66: 1103, 1109

- Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal
 - Corporation
 - Bill 131: 607, 627
- Assurance-chômage, 987–90
- Assurances
 - Bill 43: 549–51
 - Bill 210: 793
 - Bill 250: 759, 769
- Assurances sur la vie
 - Taxe
 - Bill 186: 984
- Authier, Hector
 - Abitibi (comté)
 - Nomination, 706
- Avis municipal
 - Publication
 - Bill 27: 258, 314, 321, 347
- Beaudry, Louis-Joseph-Dezery
 - Succession
 - Bill 104: 311, 335
- Beauharnois Land
 - Taxe
 - Bill 112: 257, 411, 533
- Beauharnois Light & Power
 - Taxe
 - Bill 112: 257, 411, 533
- Béland, H. S.
 - Décès, 764
- Bois
 - Exportation
 - États-Unis
 - Arrêté en conseil, 1077
- Bonaventure (comté)
 - Document
 - Bill 3: 35, 94, 97, 128–9
- Bureau d'enregistrement
 - Bill 38: 571, 587, 619, 639
- Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec
 - Bill 76: 285
- Cadavre
 - Embaumement
 - Bill 249: 727, 747, 753–4
- Cardinal, Armand
 - Bill 87: 167
- Cardinal Painchaud, Rose
 - Bill 87: 167
- Cautionnement
 - Appel
 - Bill 188: 581
- Chambre
 - Séance, 756
- Chambre des notaires de la province de Québec
 - Admission
 - Moreau, Jean-Conrad
 - Bill 139: 619, 673
- Charbon
 - Enquête, 78
- Chemin
 - Construction
 - Saint-Augustin (municipalité de paroisse), 516
- Chômage, 28
 - Conférence interprovinciale, 25–6
- Chômeur
 - Logement
 - Bill 213: 981
- Chute
 - Exploitation
 - Bill 241: 1090–3
- Cités et villes
 - Bill 52: 541, 587, 637, 649
 - Bill 202: 777
- Code civil
 - Bill 2: 35, 212, 311, 572–3
 - Bill 5: 35, 129, 145, 313–4
 - Bill 48: 582, 619, 696–7
 - Bill 150: 369
 - Bill 153: 111, 131
 - Bill 179: 351, 377–8
 - Bill 180: 793
 - Bill 184: 581
 - Bill 192: 777
- Code de procédure civile
 - Bill 4: 35, 94, 97, 197
 - Bill 33: 321, 347, 369, 396
 - Bill 74: 673, 697, 843, 851
 - Bill 152: 111
 - Bill 155: 56, 111, 130
 - Bill 165: 964–5
 - Bill 170: 58, 112, 245
 - Bill 178: 321
 - Bill 183: 481
 - Bill 188: 581
 - Bill 193: 689, 721
 - Bill 205: 689, 715
 - Bill 209: 793
 - Bill 210: 793
 - Bill 211: 793
- Code municipal
 - Bill 54: 541, 587, 637, 649, 713, 759, 840, 847
 - Bill 169: 57, 112, 131–2
 - Bill 174: 245
 - Bill 182: 360–1, 581
 - Bill 208: 759
- Collège classique
 - Subvention
 - Bill 28: 346
- Collège de Notre-Dame
 - Charte
 - bill 129, 620

TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency) (suite)

Colonisation

Bill 69: 877-8

Promotion

Bill 44: 405, 444, 448-9, 492, 495-7,
 502, 543

Comité France-Amérique

Subsides, 643

Comité permanent de l'agriculture, de
 l'immigration et de la colonisation

Composition, 6

Formation, 3

Comité permanent des bills privés

Composition, 5-6

Formation, 3

Comité permanent des bills publics

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 13, 97, 111, 145, 167, 181, 217,
 231, 257, 285, 299, 311, 321, 351,
 365, 369, 415, 481, 533, 581, 607,
 619, 637, 673, 689, 715, 759, 777,
 793, 843, 865, 883, 899, 921, 963,
 981, 1013, 1043

Comité permanent des chemins de fer et
 autres moyens de communication

Composition, 6

Formation, 3

Comité permanent des comptes publics

Composition, 6

Formation, 3

Comité permanent des industries et du
 commerce

Composition, 6

Formation, 3

Comité permanent des privilèges et
 élections

Composition, 6

Formation, 3

Comité permanent des règlements

Composition, 5

Formation, 3

Comité permanent du code municipal

Composition, 6

Formation, 3

Comité permanent et conjoint de la
 Bibliothèque de la Législature

Formation, 3

Nomination, 56

Comité permanent et conjoint des
 impressions législatives

Formation, 3, 56

Comité spécial pour le choix des membres
 des comités permanents

Composition, 3

Commissaire d'écoles

Emprunt

Saint-Raymond (municipalité)

Bill 144: 963

Commission de l'électricité, 99, 123, 212

Dépense, 455

Rapport, 99, 147

Commission d'électricité de Québec

Bill

Réimpression, 779

Bill 20: 898, 1029-31, 1034-40, 1058,
 1078-9

Commission des accidents du travail

Décision, 533

Règlement, 533

Commission des écoles catholiques de

Montréal

Bill 99: 793, 1025

Commission des écoles catholiques des

Trois-Rivières

Bill 128: 533

Commission des services publics

Administration, 49

Bill 30: 351-2, 1063-6, 1072-3, 1077

Rapport annuel 1933-1934, 467

Commission du prêt agricole canadien

Bill 19: 950, 963, 974-5

Commission municipale de Québec

Bill 246: 785, 875-6, 899, 934

Corporation municipale

Contribution, 436-8

Corporation scolaire

Contribution, 436-8

Compagnie

Actions

Transfert

Bill 74: 673, 697, 843, 851

Bill 203: 1013

Bill D, 1097

Direction

Ministre, 1087

Loi, 30-2

Compagnie de chemin de fer, 552

Compagnie de fidéicommis

Bill 204: 914, 1013

Compagnie de télégraphe

Bill 72: 637, 714

Compagnie du chemin de fer Roberval-

Saguenay

Charte

Bill 94: 673

Concordat

Loi, 610-1, 668-70

Lettre, 207

Conseil législatif

Membre

Nomination, 1083-4

- Consolidated Paper Corporation
 - Remboursement
 - Arrêté ministériel, 1097
- Contrat de mariage
 - Taxe
 - Bill 186: 984
- Convention collective
 - Extension juridique
 - Bill 56: 860, 883, 890–2
- Corporation
 - Taxe
 - Bill 12: 956, 961
- Corporation municipale
 - Poursuite
 - Bill 182: 360–1, 581
 - Rente
 - Rachat
 - Bill 73: 962, 1013, 1053–7
- Corporation scolaire
 - Emprunt
 - Bill 51: 607, 642, 689, 749
 - État financier 1932–1933, 99
- Coupe de bois
 - Vallières, Hubert
 - Wolfe (comté), 555
- Créance hypothécaire
 - Bill 58: 715, 734, 759, 768–9
- Crédit agricole, 29–30, 520–3
 - Bill 22: 935–7, 1048
- Établissement, 119, 155, 184, 191–2, 204–8
- Cultivateur
 - Fils
 - Octroi
 - Deux-Montagnes (comté), 533
 - Yamaska (comté), 705
- De Sales (canton)
 - Bill 177: 369
- Demande de renseignements
 - Délai, 81
- Déneigement
 - Bill 208: 759
- Denier
 - Paiement
 - Bill 178: 321
- Dentiste
 - Bill 185: 715
 - Bill 199: 715, 731
- Département
 - Organisation
 - Bill 6: 727, 788, 843, 848
 - Services
 - Transfert
 - Bill 42: 416, 658–60, 666
- Département du Trésor
 - Dépôt judiciaire
 - Bill 45: 619
- Député
 - Iberville (comté)
 - Épouse
 - Décès, 764
- Dimanche
 - Observance
 - Bill 194: 908–10
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 21, 24–33, 49, 59, 78, 80–1
- Dominion Stores Ltd, 630–3, 697
- Domville, Wm
 - Lettre, 549
- Droit de coupe
 - Ordre en conseil, 541
 - Paiement, 706, 707
- Droits sur les successions
 - Bill 37: 925, 929
- École d'agriculture
 - Bill 50: 764
- École de réforme
 - Corporation municipale
 - Contribution
 - Bill 61: 946
- École d'industrie
 - Corporation municipale
 - Contribution
 - Bill 61: 946
- Élection municipale
 - Droit de vote
 - Bill 24: 146, 178, 257, 366
- Élection scolaire
 - Droit de vote
 - Bill 24: 146, 178, 257, 366
- Électricité
 - Municipalisation
 - Bill 41: 674–6, 1051–3, 1100–1, 1104–5, 1108–9
- Emprunt municipal
 - Bill 51: 607, 642, 689, 749
- Enseignement
 - Bill 153: 111, 131
 - Statistiques 1933–1934, 99
- Entrepôt
 - Construction
 - Bill 50: 764
- Établissement industriel et commercial
 - Bill 244: 777, 788–9, 794
- État des comptes publics 1934–1935
 - Québec (province), 541
- État des mandats spéciaux, 516
- Éthier, Joseph
 - Succession
 - Bill 141: 865
- Exécutif
 - Bill 42: 416, 658–60, 666
- Faillite
 - Statistiques 1934, 149–50

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency) (suite)**

Femme

Droit de vote

Bill 181: 561, 564

Salaire minimum

Bill 57: 777

Travail

Bill 172: 103, 115–6

Fêtes de Gaspé, 25

Feuilleton

Question, 1097

Fonds d'amortissement

Coaticook (ville)

Bill 86: 181

Obligation

Hôpital Saint-Luc

Bill 105: 217

Fonds de l'assistance publique

Arrêté en conseil, 587

Fruit

Loi, 1088

Gabias, Maurice

Décès, 1062–3

Gaspé (comté)

Document

Bill 3: 35, 94, 97, 128–9

Gazoline

Bill 26: 201, 527

Bill 29: 762, 783–4

George V

Adresse, 759–60

Couronnement

Anniversaire, 574, 820, 844

Globe

Article, 400

Gouvernement

Obligation, 28

Grande Île (municipalité)

Bill 112: 257, 411, 533

Grothé, Théodore-Alexandre

Donation fiduciaire

Bill 138: 689

Habeas corpus

Bill 158: 173

Hatt, Marie-Amélie-Elisabeth

Succession

Bill 104: 311, 335

Hatt, Mathilda

Succession

Bill 104: 311, 335

Heures de travail, 987–90

Hôpital de Beauceville

Subsides, 536

Hull (cité)

Bill 173: 105, 145

Hypothèque inopérante

Bill

Retrait, 949

Île d'Orléans

Bill 49: 628, 653–4, 656, 695–6, 708–11

Indemnité

Bill 156: 353–5, 358

Industrie laitière, 1008

Instituteur

Fonds de pension

Instruction publique

Bill 16: 777

Institution d'assistance publique

Accidenté

Entretien

Frais

Bill 197: 715, 731, 1050–1, 1061

Médecin

Services

Paieement

Bill 197: 715, 731, 1050–1, 1061

Institution de charité

Emprunt

Bill 71: 637, 697, 707–8

Isle Maligne (ville)

Corporation

Bill 127: 777

Jeunesse

Avenir, 741

Journal

Administrateur

Liste, 519

Juge

Pension

Bill 8: 197–8, 202, 314

Jugement

Enregistrement

Bill 150: 369

Juré

Liste

Bill 248: 689, 724–5, 759, 848

Jury

Procès

Bill 193: 689, 721

Justice

Administration

Subsides, 1117–21

Lac Saint-Jean-Est (comté)

Bill 207: 793

Laurier, Charles-Hypolite

Succession

Bill 88: 231

Lavergne, Armand

Décès, 439

Learmont, Joseph B.

Succession

Bill 95: 167

- Lévis (cité)
 - Charte
 - Bill 91: 316, 318
- Liqueur alcoolique
 - Arrestation
 - Bill 160: 225–7
 - Bill 21: 941–2
 - Infraction
 - Bill 159: 360
- Liqueur douce
 - Licence
 - Bill 13: 929
- Loi 23 George V
 - Bill 166: 223–4
 - Bill 167: 579–80
- Loi 24 George V
 - Bill 166: 223–4
- Loi électorale
 - Modification, 1095
- Louiseville (ville)
 - Charte
 - Bill 106: 367
- MacLaurin, Dora
 - Bill 85: 167
- Magasin-chaîne
 - Taxe, 482
- Magistrat
 - Pension
 - Bill 8: 197–8, 202, 314
- Maison
 - Location
 - Bill 179: 351, 377–8
- Malone, Sarsfield
 - Poliquin, Marie
 - Mariage
 - Bill 118: 415, 442, 481
- Massue, Joseph-Aimé
 - Succession
 - Bill 133: 481
- Mérite agricole
 - Bill 65: 853
- Mines
 - Bill 46: 622
- Ministère des Affaires municipales, de
l'Industrie et du Commerce
 - Bill 243: 946–8, 950–3, 957, 1023, 1025–
6, 1033
- Ministre
 - Compagnie
 - Conseil d'administration, 482
 - Nombre, 692–3
- Ministre des Affaires municipales
 - Rapport annuel 1933-1934, 7
- Mitchell, Walter-S.
 - Décès, 688
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 584–6, 730
 - Bill 119: 145, 503, 506–8, 718–9
 - Bill 123: 255
- Montréal-Est (ville)
 - Charte
 - Bill 117: 379
- Montréal (municipalité de paroisse)
 - Servitude
 - Bill 143: 963
- Montréal-Sud (ville)
 - Taxe
 - Perception
 - Bill 83: 111
- Montréal (ville)
 - Taxe
 - Devoir, Le*
 - Article, 256
- Municipalité
 - Dette, 27–8
- Musée Laurier
 - Subsides, 643
- Obligation
 - Bill 168: 57, 973
- Officier de justice
 - Salaire
 - Bill 154: 566
- Opposition
 - Question, 142
- Ordre en conseil
 - Rente foncière, 516
- Orphelin
 - Accident du travail
 - Indemnité
 - Bill 161: 689
- Ostéopathe
 - Bill 195: 899
- Pain
 - Fabrication
 - Bill 196: 620, 793
- Pension de vieillesse, 160–1, 163–4
- Pépinière de Berthier
 - Subsides, 522–3
- Pharmacie
 - Bill 191: 619
 - Bill 214: 963
- Plante, Anatole
 - Hommage, 905
- Pont
 - Construction
 - Subsides
 - Caughnawaga (réserve indienne),
324
 - Île d'Orléans, 602
- Premier ministre
 - Bureau
 - Bombe, 215, 307–8

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency) (*suite*)**

Prévost, Amable
 Bernard, Marie-Rosalie-Victoire
 Substitution
 Bill 125: 351
 Produit agricole
 Vente
 Ordre en conseil, 108
 Quai
 Construction
 Beauceville (ville), 216
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 107: 770
 Québec (province)
 Compte de banque, 100
 Question
 Opposition, 201
 Question de privilège
 Forest, Alfred
 Rapport, 589–90, 595
 Secours direct, 253
 Racine (ville)
 Charte
 Bill 176: 336–7, 1043
 Réclamation
 Recouvrement
 Bill 48: 582, 619, 696–7
 Régime municipal
 Montréal (  le)
 Commission
 Bill 239: 854, 859–60, 921, 926–7
 Religieux de Sainte-Croix
 Corporation
 Bill 130: 533
 Rente foncière
 Paiement, 707
 Rente seigneuriale, 597
 Ressources forestières
 Protection
 Bill 32: 1003–6, 1015–6, 1023, 1027
 Retour à la terre
 Bill 67: 647–8
 Riv  re Du Chêne
 Aménagement
 Deux-Montagnes (comté), 541
 Roberge, Eugène
 Décès, 962
 Royal Trust Company
 Terrain
 Montréal (cité)
 Bill 113: 299
 Ruisseau Papineau
 Aménagement
 Laval (comté), 705

Saint-Bernard (municipalité de paroisse)
 Saint-Hyacinthe (comté)
 Bill 198: 759
 Saint-Charles-de-Caplan (paroisse)
 Bill 132: 533
 Saint-Hyacinthe (division d'enregistrement)
 Enregistrement, 128
 Bill 7: 125, 525, 544
 Saint-Jérusalem d'Argenteuil (paroisse)
 Cadastre
 Bill 145: 1043
 Saint-Louis-de-Gonzague (municipalité de
 paroisse)
 Règlement
 Bill 111: 257, 349
 Sainte-Thérèse (ville)
 Règlement
 Bill 142: 865
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Corporation
 Bill 93: 167, 248–50, 257
 Règlement
 Bill 110: 257, 335
 Salaire minimum, 987–90
 Serment d'office
 Prestation
 Bill 1: 1
 Session
 Ajournement, 699, 744–5
 Shooner, George
 DeBlois, Jeanne
 Mariage
 Bill 126: 365
 Sir George Williams College
 Corporation
 Bill 122: 1043
 Société coopérative agricole
 Bill 206: 759
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Bill 50: 764
 Sœurs de la Charité de Québec
 Emprunt
 Bill 234: 1112
 Sœurs Grises de Chambly
 Subsidés, 536
 Statistiques 1933
 Municipalité, 201
 Ste. Anne Paper Company Limited
 Taxe
 Bill 9: 97, 129–30, 415, 599–600
 Subsidés, 265–6, 271, 272–3, 286, 302, 324,
 332, 520–3, 536–7, 602, 616, 643,
 692–3, 722–3, 741, 744–5, 750, 774,
 791, 992–3, 1009–10, 1012, 1024,
 1058, 1071, 1117–21

Syndicat coopératif de Québec
 Liquidateur
 Nomination
 Bill 201: 759
 Taschereau, Louis-Alexandre
 Anniversaire, 424–5
 Taxe, 21
 Taxe à la consommation, 28–9
 Taxe d'affaires
 Ottawa (ville), 575–6
 Taxe d'hôpital
 Bill 175: 98
 Taxe municipale
 Prescription
 Bill 23: 146, 177, 257, 314
 Taxe scolaire
 Païement
 Bill 187: 715
 Prescription
 Bill 23: 146, 177, 257, 314
 Terrain amélioré, 149
 Terrebonne (ville)
 Subsides
 Bill 10: 247–8
 Traversier Île d'Orléans-Québec
 Bill 36: 534, 860, 865, 899–900
 Trésorerie
 Règlement, 516
 Tribunal de Rimouski
 Juridiction
 Bill 151: 111, 130
 Trois-Rivières (cité)
 Passage d'eau
 Sainte-Angèle de Laval (village)
 Bill 97: 415
 Turcotte, Adélar
 Réclamation, 1097
 Unité sanitaire, 1110
 Université de Montréal
 Subsides, 750–1, 753
 Université de Regiopolis
 Bill 114: 481
 Valeur mobilière
 Fraude
 Prévention
 Bill 245: 777, 789, 899, 942
 Taxe
 Transfert
 Bill 11: 851, 868
 Varennes (municipalité de paroisse)
 Bill 124: 321
 Véhicule automobile
 Enregistrement
 Bill 157: 57, 111
 Saisie
 Bill 155: 56, 111, 130
 Véhicule-moteur
 Loi, 999
 Vente à réméré, 452

Vente à tempérament
 Bill 184: 581
 Wabasso Cotton Company Limited, The
 Taxe d'eau
 Trois-Rivières (cité)
 Bill 115: 178

TASCHEREAU, Robert (Bellechasse)

Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Admission
 Normandin, Charles-L.
 Bill 109: 76, 94, 361, 1111–2
 Assurances
 Bill 210: 756, 772, 854–5
 Chambre des notaires de la province de
 Québec
 Admission
 Moreau, Jean-Conrad
 Bill 139: 642, 691
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 619
 Code de procédure civile
 Bill 209: 756, 772, 855–6
 Bill 210: 756, 772, 854–5
 Bill 211: 756, 772, 855
 Code municipal
 Bill 169: 132
 Compagnie de fidéicommiss
 Bill 204: 995
 Dominion Corset Company, 142
 Corporation
 Bill 81: 76, 94, 142
 Industrie laitière, 651, 686–7
 Liqueur alcoolique
 Arrestation
 Bill 160: 225–6
 Infraction
 Bill 159: 359–60
 Obligation
 Bill 168: 971–3
 Quebec Paper Box Company, 142
 Corporation
 Bill 80: 76, 94, 142
 Université de Regiopolis
 Bill 114: 232, 319, 584

THISDEL, Louis-Joseph (Maskinongé)

Code municipal
 Bill 208: 739, 753, 770
 Déneigement
 Bill 208: 739, 753, 770
 Louiseville (ville)
 Charte
 Bill 106: 88, 297, 366–7
Nouvelliste, Le
 Article, 322

V

VAUTRIN, Irénée (Montréal-Saint-Jacques)

- Affaire Grenon, 1111
- Chemin
 - Construction
 - Saguenay (comté), 182
- Colon
 - Bois
 - Vente
 - Bill 68: 930–1, 933
 - Terrain
 - Bill 63: 640–2, 646–7, 854
- Colonisation
 - Bill 69: 851–3, 854, 861, 877, 879
 - Promotion, 469–79
 - Bill 44: 384–94, 408–10, 426–35, 444–7, 450–2, 458–60, 462–6, 482–7, 490–3, 498–9, 502–3, 527, 543–4
- Défrichement
 - Prime, 148–9, 637–8
- Département de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries
 - Bill 70: 739, 773, 787, 793–4
- Grain de semence
 - Saint-Gédéon (municipalité), 170
- Grenon, Jean, 469
- Ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries
 - Rapport annuel 1933-1934, 3
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 585
- Pont
 - Construction
 - Rivière Chaudière, 308–9
 - Sainte-Cécile-de-Lévrard (paroisse), 859
- Retour à la terre
 - Bill 67: 647, 676–81, 699–705, 716–8, 728, 734, 747, 754
- Société de colonisation
 - Bill 55: 582, 597–8, 608–9, 621
- Subsides, 1068–71, 1111, 1113–4
- Terres
 - Classification
 - Subsides, 1113–4
- Terres publiques
 - Classification
 - Bill 64: 764–7, 773, 779–80, 787
- Voirie
 - Coût, 258

INDEX DES SUJETS

A

Abeille

Bill 60: 649, 694, 785, 912

Abitibi (comté)

Authier, Hector
Nomination, 706

Abolition

Conseil législatif, 46–7

Académie

Garçon
Subsides, 791–2

Accident du travail. Voir aussi Commission des accidents du travail

Bilan, 601
Bill 17: 233, 366, 581, 586, 690, 691, 716, 732
Droit de poursuite
Bill 180: 369, 383, 793, 840, 997, 1129
Indemnité, 41, 773–4
Orphelin
Bill 161: 38, 567, 689
Loi, 218, 232–3, 1009–12
Ordre en conseil, 82–3, 98
Médecin
Libre choix
Bill 164: 38, 370–3, 527–30, 689

Accidenté

Institution d'assistance publique
Entretien
Frais
Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017, 1050–1, 1061–2, 1129

Acte de l'Amérique du Nord britannique, 27

Acte notarié

Validation
Bill 189: 502, 567, 607

Action catholique, L'

Article, 229

Actions

Compagnie
Transfert
Bill 74: 673, 697, 843, 851, 904, 912

Administrateur

Journal
Liste, 171–2, 517–9

Administration

Commission des services publics, 48–9
Justice
Subsides, 1117–21

Adoption

Bill 47: 441, 469, 533, 536, 614, 732

Affaire Grenon, 1110–1

Affaires municipales. Voir aussi Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce; Ministre des Affaires municipales
Revenu, 456

Agent de recouvrement

Cautionnement
Bill 171: 88, 138, 145, 172, 673, 733

Agriculture, 64. Voir aussi Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Crédit agricole; Cultivateur; Département de l'Agriculture; École d'agriculture; Journal d'Agriculture; Mérite agricole; Ministère de l'Agriculture; Ministre de l'Agriculture; Produit agricole; Société coopérative agricole
Budget, 64–5
Politique gouvernementale, 68

Agronome

Salaire, 426
Subsides, 306–7
Voyage
Coût, 426

Aide aux chômeurs, 169, 287. Voir aussi Secours direct

Bill 15: 167–8, 942–3
Bill 216: 974, 995–6
Corporation municipale
Bill 237: 949, 957–60, 963, 974, 1043, 1130
Coût, 538
Emprunt municipal
Bill 35: 365, 397, 415, 544–9, 613–4, 732
Gouvernement fédéral
Subvention, 583

Aide aux nécessiteux

Hull (cité), 259, 365

Alcoolique, Liqueur. Voir Liqueur alcoolique

Aliéné. Voir Asile d'aliénés

Allocation

Mère nécessiteuse, 873

Amende

Diamond Truck Company
Circulation, 646
Provincial Transport Company, 645–6, 761

Anatomie

Étude
Bill 240: 883, 893–5, 1046–8, 1097

Animal. Voir aussi Mouton

Protection
Bill 236: 966–7, 982–3, 990–2, 995,
1063, 1130

Animal à fourrure

Ferme expérimentale de recherches, 312

Anniversaire

George V
Couronnement, 2, 574, 820, 843–4
Taschereau, Louis-Alexandre, 423–5

Annonciation d'Oka (municipalité)

Incendie
Protection
Octroi, 282, 311

Annuaire statistique 1934, 99**Appel**

Cautionnement
Bill 188: 501, 536, 581, 586, 613, 733

Arcand, Charles-Joseph

Élection
Candidature, 661

Archiviste de la province de Québec

Rapport annuel 1933-1934, 55

Arpentage

Ministère des Terres et Forêts
Dépense, 727
Subsides, 602, 605

Arpenteur géomètre

Bill 192: 645, 666, 777

Arrestation

Liqueur alcoolique
Bill 160: 38, 225–8

Arrêté en conseil, 105–7, 146, 170–1, 229,
250–1, 281, 342, 397, 531, 532, 541,
722. *Voir aussi* **Ordre en conseil**

Arrêté en conseil (suite)

Bois
Exportation
États-Unis, 786, 1077
Consolidated Paper Corporation
Remboursement, 657, 1097
Fonds de l'assistance publique, 531, 587
Lot
Échange, 215
Québec (province)
Comptabilité, 137, 170
Taxe, 137, 147

Arrêté ministériel. Voir Arrêté en conseil**Asile d'aliénés**

Corporation municipale
Contribution
Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129
Octroi, 736

Assemblée législative. Voir aussi Député

Vice-président
Élection, 84

Assistance publique. Voir aussi Fonds de l'assistance publique; Fonds spécial de l'assistance publique; Institution d'assistance publique

Bill 66: 1103–4, 1109, 1121, 1129
Loi
Ordre en conseil, 83, 108–9

Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal

Corporation
Bill 131: 381, 412, 607, 626–7, 843, 904,
912
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 381

Association de protection de la chasse et de la pêche

Subsides, 1114

Association des concerts symphoniques de Montréal

Subsides, 724

Association des optométristes et opticiens de la province de Québec

Admission
Normandin, Charles-L.
Bill 109: 76, 94, 299, 361, 467, 733,
1111–2

Assurance-chômage, 42–3, 985–90

Assurances. Voir aussi Compagnie d'assurances

Bill 43: 455, 549–51, 613, 732
 Bill 210: 756, 772, 793, 854–5, 997, 1129
 Bill 250: 715, 756, 759, 769, 1017, 1024, 1026, 1034, 1130
 Édifice public
 Subsidés, 634–5

Assurances sur la vie

Taxe
 Bill 186: 369, 983–5

Auditeur

État des comptes publics 1934-1935
 Québec (province)
 Rapport, 573

Auditeur général du Canada

Rapport 1933-1935, 171, 201

Authier, Hector

Abitibi (comté)
 Nomination, 706

Autobus

Taxe
 Montréal (cité), 582–3

Automobile. Voir aussi Véhicule automobile;

Véhicule-moteur
 Gouvernement
 Achat, 651–2

Avenir politique

Question de privilège
 Drouin, Oscar, 847–8

Avis municipal

Publication
 Bill 27: 258, 314, 321, 347, 455, 732

B

Banque Canadienne Nationale

Commission des liqueurs
 Emprunt, 425–6

Banque de Montréal

Commission des liqueurs
 Emprunt, 425

Banque Royale du Canada

Réclamation, 571–2

Barreau de la province de Québec

Admission
 Vinet, Pierre-Paul
 Bill 96: 112, 136, 167, 194, 322, 444

Beauce (comté)

Brise-glace
 Construction, 479
 Commission des eaux courantes de Québec, 192–3

Beauceville (ville)

Construction
 Pont, 141
 Quai, 215–6
 Expropriation, 442

Beaudry, Louis-Joseph-Dezery

Succession
 Bill 104: 112, 136, 311, 335, 366, 467, 733

Beauharnois Land

Taxe
 Bill 112: 146, 178, 257, 410–1, 533, 552–4, 564–6, 690, 691, 705, 733

Beauharnois Light & Power

Taxe
 Bill 112: 146, 178, 257, 410–1, 533, 552–4, 564–6, 690, 691, 705, 733

Béland, H. S.

Décès, 763–4

Bernard, Marie-Rosalie-Victoire

Prévost, Amable
 Substitution
 Bill 125: 257–8, 297, 351, 411–2, 535, 690, 733, 915
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 253, 257

Betterave

Culture, 915–6

Bill

Commission d'électricité de Québec
 Réimpression, 779
 Hypothèque inopérante
 Retrait, 949

Bill privé. Voir Comité permanent des bills privés

Bill public. Voir Comité permanent des bills publics

Bois

- Colon
 - Vente
 - Bill 68: 930–1, 933, 1043, 1129
- Exportation
 - États-Unis
 - Arrêté en conseil, 786, 1077
 - Ordre en conseil, 83, 193
- Transport
 - Chemin de fer
 - Coût, 624–6

Bombe

- Premier ministre
 - Bureau, 215, 307–8, 444

Bon chemin. *Voir* **Chemin****Bonaventure (comté)**

- Document
 - Bill 3: 35, 94, 97, 128–9, 228, 443

Brise-glace

- Construction
 - Beauce (comté), 479

Bûcheron

- Salaire, 78
 - Remboursement, 193, 915

Budget provincial 1935-1936, 233–44

- Bill 25: 1126, 1128, 1130

Bureau

- Chef de l'opposition
 - Aménagement, 583
- Gouvernement
 - Entretien
 - Subsides, 661
- Ministre de la Colonisation
 - Aménagement, 582, 853
- Premier ministre
 - Bombe, 215, 307–8, 444

Bureau de placement provincial, 646**Bureau d'enregistrement**

- Bill 38: 571, 587, 619, 639, 724, 732

Bureau des commissaires d'écoles

- catholiques romains de la cité de Québec**
 - Bill 76: 55, 82, 285, 318–9, 415, 438–9, 443, 1112

C**Cadastre**

- Saint-Jérusalem d'Argenteuil (paroisse)
 - Bill 145: 921, 932, 1043, 1061, 1116, 1129
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 921

Cadavre

- Embaumement
 - Bill 249: 727, 747, 753–4, 904, 913

Canada, Le

- Article
 - Question de privilège, 747

Candidature

- Arcand, Charles-Joseph
 - Élection, 661

Capitalisation

- Abus, 19–20

Cardinal, Armand

- Bill 87: 54, 82, 167, 194, 323, 347, 444

Cardinal Painchaud, Rose

- Bill 87: 54, 82, 167, 194, 323, 347, 444

Caron, William-Robert

- Corporation des ingénieurs professionnels de Québec
 - Admission
 - Bill 140: 645, 682, 699, 719, 906, 913
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 645

Caughnawaga (réserve indienne)

- Pont
 - Construction
 - Subsides, 324, 1057

Cautionnement

- Agent de recouvrement
 - Bill 171: 88, 138, 145, 172, 673, 733
- Appel
 - Bill 188: 501, 536, 581, 586, 613, 733

Certificat

- Ministère de la Voirie et des Mines, 88–93
- Ministre de la Voirie, 84, 281

Chambre

- Séance, 756

Chambre des notaires de la province de Québec

Admission

Moreau, Jean-Conrad

Bill 139: 619, 642, 673, 691, 843, 913

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 619

Chandler (région)

Concession forestière, 1053

Charbon

Compagnie

Poursuite, 50

Enquête, 78–9

Charte

Collège de Notre-Dame

Bill 129: 381, 412, 620, 642, 731, 733, 997

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 381, 399

Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay

Bill 94: 76, 94, 231, 366, 396, 673, 691, 843, 912

Hôpital Saint-Joseph des convalescentes

Bill 136: 501, 531, 571, 586, 732, 733, 995

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 501

J.-E. Livernois limitée

Bill 89: 55, 82, 589, 656

Joliette (cité)

Bill 82: 55, 82, 501, 530, 690, 691, 714, 732

La Tuque (ville)

Bill 135: 441, 491, 541, 564, 573, 1017, 1022, 1129

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 441

Lachine (cité)

Bill 102: 112, 136, 257, 361–2, 467, 491, 733

LaSalle (ville)

Bill 98: 88, 108, 167, 271, 415, 416, 439, 444

Lévis (cité)

Bill 91: 88, 108, 257, 315–8, 415, 416, 439, 444

Longueuil (cité)

Bill 90: 54, 94, 555, 574, 730, 732

Louiseville (ville)

Bill 106: 88, 297, 351, 366–7, 467, 491, 733

Montréal (cité)

Bill 100: 125, 178, 555, 584–6, 730–1, 733

Bill 119: 145, 199, 467, 481, 503–8, 691, 718–9, 733

Bill 123: 231, 255, 607, 915

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 217

Montréal-Est (ville), 97

Bill 117: 232, 297, 321, 379, 382, 410, 690, 691, 705, 733, 843

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 97

Québec (cité)

Bill 107: 299, 335, 739, 770–2, 780–1, 983, 1013, 1129

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 299

Racine (ville)

Bill 176: 98, 336–8, 1043, 1117

Saint-Lambert (cité)

Bill 134: 423, 491, 663, 681, 904, 913, 915

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 423, 441

Senneville (village)

Bill 78: 54, 81, 369, 396–7, 530, 531, 552, 732

Trois-Rivières (cité)

Bill 103: 112, 136, 167, 195, 323, 444

Bill 121: 231, 271, 501, 656

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 201

Verdun (cité)

Bill 108: 125, 142, 217, 271, 530, 531, 535, 733

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 111

Chef de l'opposition

Bureau

Aménagement, 583

Chemin. Voir aussi Route

Construction

Saguenay (comté), 182

Saint-Augustin (municipalité de paroisse), 378, 412, 516

Saint-Benoît (municipalité de paroisse), 282, 297, 378, 412

Saint-Colomban (municipalité), 282, 412

Saint-Joseph du Lac (municipalité de paroisse), 378, 412

Sainte-Scholastique (municipalité de paroisse), 282, 297–8

Département de la Voirie

Entretien

Coût, 126

Chemin. *Voir aussi Route (suite)*

- Entretien, 11
- Subsides, 919–20, 937–9
- Loi
 - Municipalité
 - Contribution, 417
- Mines
 - Construction
 - Subsides, 856

Chemin de fer. *Voir aussi Comité***permanent des chemins de fer et autres moyens de communication; Compagnie de chemin de fer**

- Bois
 - Transport
 - Coût, 624–6
- Rapport annuel 1933, 147

Chômage, 10–1, 28, 60. *Voir aussi*

- Assurance-chômage; Chômeur; Travaux de chômage**
- Conférence interprovinciale, 25–6
- Construction
 - Programme, 598

Chômeur. *Voir aussi Aide aux chômeurs*

- Logement
 - Bill 213: 899, 929, 981

Chute

- Exploitation
 - Bill 241: 1088–93, 1098–100, 1121–2, 1130

Circulation

- Diamond Truck Company
 - Amende, 646
 - Rapport, 646

Cités et villes

- Bill 52: 541, 587, 637, 649, 724, 732
- Bill 202: 689, 713, 777, 787, 997, 1129

Clarke Steamship Company

- Subsides, 151

Classification

- Terres
 - Subsides, 1113–4
- Terres publiques
 - Bill 64: 671, 764–8, 773, 779–80, 787, 906, 912

Coaticook (ville)

- Fonds d'amortissement
 - Bill 86: 54, 81, 181, 198, 323, 443

Code civil

- Bill 2: 35, 212, 311, 572–3, 673, 732
- Bill 5: 35, 129, 145, 313–4, 399, 443
- Bill 48: 582, 619, 696–7, 731, 732
- Bill 150: 39, 336, 369, 383
- Bill 153: 39, 101, 111, 131, 530, 733
- Bill 179: 258, 297, 351, 377–8, 690, 733
- Bill 180: 369, 383, 793, 840, 997, 1129
- Bill 184: 369, 383, 581
- Bill 192: 645, 666, 777

Code de procédure civile

- Bill 4: 35, 94, 97, 197, 322, 443
- Bill 33: 321, 347, 369, 396, 530, 732
- Bill 74: 673, 697, 843, 851, 904, 912
- Bill 152: 39, 100–1, 111, 130, 530, 733
- Bill 155: 37, 56, 111, 130, 690, 733
- Bill 165: 38, 964–5
- Bill 170: 39, 57–8, 112, 244–5
- Bill 178: 258, 297, 321, 352, 530, 733
- Bill 183: 369, 383, 481, 527, 690, 733
- Bill 188: 501, 536, 581, 586, 613, 733
- Bill 193: 607, 627, 689, 721, 729–30
- Bill 205: 689, 713, 715, 734, 997, 1129
- Bill 209: 756, 772, 793, 855–6, 997, 1129
- Bill 210: 756, 772, 793, 854–5, 997, 1129
- Bill 211: 756, 772, 793, 855, 997, 1130

Code municipal. *Voir aussi Comité***permanent du Code municipal**

- Bill 54: 541, 587, 637, 649, 713, 759, 840, 847, 997, 1129
- Bill 169: 38, 57, 112, 131–3
- Bill 174: 97, 174, 218, 245, 690, 733
- Bill 182: 322, 360–1, 581, 586, 639–40, 732, 733
- Bill 208: 739, 753, 759, 770, 927, 1129

Collège classique

- Subvention
 - Bill 28: 345–7, 455, 732

Collège de Notre-Dame

- Charte
 - Bill 129: 381, 412, 620, 642, 731, 733, 997
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 381, 399

Colon

- Bois
 - Vente
 - Bill 68: 930–1, 933, 1043, 1129
- Situation, 23
- Terrain
 - Bill 63: 640–2, 646–7, 854, 906, 912

Colonisation. Voir aussi Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Département de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries; Retour à la terre; Société de colonisation

Bilan, 62-4

Bill 69: 851-3, 854, 861-2, 877-9, 1111, 1122, 1129

Congrès, 1, 77

Plan Gordon, 68

Politique gouvernementale, 2

Programme gouvernemental, 9, 10, 40-1

Promotion

Bill 44: 384-96, 402-10, 426-36, 444-52, 458-66, 469-79, 482-99, 502-3, 527, 543-4, 905, 912

Comité des voies et moyens

Rapport, 1126

Comité France-Amérique

Subsides, 643

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 14

Comité permanent des bills privés

Composition, 5-6

Formation, 3

Rapport, 14, 111, 125, 167, 181, 217, 257, 299, 321, 351, 369, 382, 399, 481, 501, 541, 555, 571, 589, 607, 663, 673, 699, 739

Comité permanent des bills publics

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 13, 97, 111, 145, 167, 181, 217, 231, 257, 285, 299, 311, 321, 351, 365, 369, 415, 481, 533, 581, 607, 619, 637, 673, 689, 715, 759, 777, 793, 843, 865, 883, 899, 921, 963, 981, 1013, 1043

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 14, 231

Comité permanent des comptes publics

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 14

Comité permanent des industries et du commerce

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 14

Comité permanent des privilèges et élections

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 14

Comité permanent des règlements

Composition, 5

Formation, 3

Rapport, 14, 53-4, 75, 87, 111, 125, 139, 145, 197, 231, 253, 257, 399, 571, 673, 739

Comité permanent du code municipal

Composition, 6

Formation, 3

Rapport, 14, 217-8

Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature

Formation, 3

Nomination, 56

Comité permanent et conjoint des impressions législatives

Formation, 3, 56

Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents

Composition, 3

Commerce. Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce; Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce

Essence, 598

Commissaire d'écoles

Emprunt

Saint-Raymond (municipalité)

Bill 144: 921, 932, 963, 973, 1071, 1129

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 921

Pointe-aux-Trembles (municipalité de paroisse)

Bill 101: 232, 255, 321, 349-50, 366, 467, 491, 733

Commission. Voir aussi aux noms des commissions, par ex.: Commission de l'électricité

Régime municipal

Montréal (île)

Bill 239: 854, 859-60, 921, 926-7, 1017, 1022, 1130

Commission de l'électricité, 99, 122–3, 212

Dépense, 455
Mandat, 10
Ordre en conseil, 82, 118
Rapport, 99, 147

Commission d'électricité de Québec

Bill
Réimpression, 779
Bill 20: 795–819, 820–40, 883–9, 895–8,
1028–32, 1034–40, 1043–4, 1048–9,
1058–9, 1077–80, 1081–2, 1121, 1129

Commission des accidents du travail, 2

Contribution, 147
Décision, 531–2, 533
Rapport annuel 1935, 778
Règlement, 531–2, 533

Commission des assurances sociales

Création, 211–2, 508–16

Commission des eaux courantes de Québec

Beauce (comté), 192–3
Rapport annuel 1934, 382

Commission des écoles catholiques de Montréal

Bill 99: 76, 94–5, 793, 820, 1017, 1024,
1025, 1129

Commission des écoles catholiques des Trois-Rivières

Bill 128: 341, 362, 533, 536, 690, 733
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 341

Commission des liqueurs

Compte de banque, 534
Emprunt, 285
Banque Canadienne Nationale, 425–6
Banque de Montréal, 425
Loyer
Coût, 865
Remboursement, 149, 202
Revenu, 150, 181–2
Timbre, 150

Commission des services publics

Administration, 48–9
Bill 30: 351–2, 1063, 1072–4, 1077,
1115–6, 1129
Rapport annuel 1933–1934, 467

Commission d'industrie laitière et du travail, 61, 68**Commission du prêt agricole canadien**

Bill 19: 950, 960–1, 963, 974–5, 1043, 1129

Commission Lapointe. Voir Commission de l'électricité**Commission municipale de Québec**

Bill 246: 785, 875–7, 899, 934, 1017, 1024,
1026, 1130
Corporation municipale
Contribution, 436–8
Corporation scolaire
Contribution, 436–8

Commission scolaire de Sainte-Philomène d'Egan

Subvention, 417–8, 533–4

Commission scolaire de Sainte-Scholastique

Octroi, 342, 362–3, 721–2, 786, 889–90

Compagnie

Actions
Transfert
Bill 74: 673, 697, 843, 851, 904, 912
Bill 203: 689, 995, 1013, 1017, 1116, 1129
Bill D, 1071, 1077, 1097
Charbon
Poursuite, 50
Conseil d'administration
Ministre, 482
Direction
Ministre, 1084–8
Loi, 30–2, 62, 73
Taxe scolaire
Exemption, 78

Compagnie d'assurances

Ordre en conseil, 83, 170
Rapport 1934, 182

Compagnie de chemin de fer, 246, 551–2

Employé, 1000

Compagnie de fidéicommis

Bill 204: 689, 913–4, 995, 1013, 1017,
1111, 1129

Compagnie de télégraphe

Bill 72: 637, 714, 843, 912

Compagnie de transport du Bas Saint-Laurent, 169**Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay**

Charte
Bill 94: 76, 94, 231, 366, 396, 673, 691,
843, 912

**Compagnie Mutuelle d'Assurance LaSalle,
La**

Corporation

Bill 84: 54, 81, 167, 254, 257, 315, 581,
613, 732

Comptabilité

Québec (province)

Arrêté en conseil, 137, 170

Compte de banque

Commission des liqueurs, 534

Québec (province), 99–100, 202, 534,
785, 848–9

**Comptes publics. Voir Comité permanent
des comptes publics**

Concession forestière

Chandler (région), 1053

Ordre en conseil, 107–8, 193

Concordat

Loi, 610–3, 657–8, 667–71, 674

Lettre, 207

Concurrence

Papier

Prix, 603

Conférence interprovinciale

Chômage, 25–6

Congrès

Colonisation, 1, 77

Éleveur

Renard, 93

Conseil d'administration

Compagnie

Ministre, 482

Pont Saint-Louis, 281

**Conseil d'hygiène de la province de Québec,
722**

Rapport, 573

Conseil législatif

Abolition, 46–7, 77

Membre

Nomination, 1082–4

Message, 55, 178–9, 228, 245, 322, 352,
365, 382, 399, 415, 455, 467, 525,
530, 566, 581, 613, 673, 690, 691,
724, 730, 731, 733, 778, 785, 843,
865, 900, 904, 905–6, 912, 927, 983,
996–7, 999, 1017, 1043, 1046, 1063,
1071, 1111, 1115, 1121, 1128

Nomination

Laferté, Hector, 8

Réforme, 47–8

Consolidated Paper Corporation

Remboursement

Arrêté en conseil, 657, 1097

Construction

Brise-glace

Beauce (comté), 479

Chemin

Saguenay (comté), 182

Saint-Augustin (municipalité de paroisse),
378, 412, 516

Saint-Benoît (municipalité de paroisse),
282, 297, 378, 412

Saint-Colomban (municipalité), 282, 412

Saint-Joseph du Lac (municipalité de
paroisse), 378, 412

Sainte-Scholastique (municipalité de
paroisse), 282, 297–8

Entrepôt

Bill 50: 649, 714, 745–7, 764, 786, 879–
80, 912

Produit agricole, 141

Entrepôt frigorifique

Sept-Îles (ville)

Coût, 177

Mines

Chemin

Subsides, 856

Pont, 1062

Beauceville (ville), 141

Caughnawaga (réserve indienne)

Subsides, 324, 1057

Île d'Orléans, 147, 212, 258–9, 382

Subsides, 601–2

Rivière Chaudière, 296–7, 308

Sainte-Cécile-de-Lévrard (paroisse), 859

Programme

Chômage, 598

Quai

Beauceville (ville), 215–6

Route Lévis–Saint-Lambert

Subsides, 306

Route Mont-Laurier–Maniwaki–Amos,
343–5, 373–6

Route Tapani–Chibougamau, 682–5

Contrat

Département de la Voirie, 126, 168–9

Ministère des Mines

Événement, L', 856–7

Ordre en conseil, 281

Contrat de mariage

Taxe

Bill 186: 369, 983–5

Contribution

Asile d'aliénés

Corporation municipale

Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129

Chemin

Loi

Municipalité, 417

Commission des accidents du travail, 147

Commission municipale de Québec

Corporation municipale, 436–8

Corporation scolaire, 436–8

École de réforme

Corporation municipale

Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129

École d'industrie

Corporation municipale

Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129

Contribution annuelle

Ordre en conseil, 83, 98

Contribution scolaire

Rapport annuel 1932-1933, 416

Convention collective

Extension juridique, 41, 73

Bill 56: 739, 860, 883, 890–3, 1071,
1097, 1129**Coopérative avicole**

Trois-Rivières (district)

Subvention, 140–1

Coopérative fédérée de Québec, 69

Ministère

Achat, 299

Octroi, 299–300, 607

Corporation. Voir aussi aux types de corporation, par ex.: Corporation municipale

Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal

Bill 131: 381, 412, 607, 626–7, 843, 904, 912

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 381

Compagnie Mutuelle d'Assurance LaSalle, La

Bill 84: 54, 81, 167, 254, 257, 315, 581, 613, 732

Dominion Corset Company

Bill 81: 76, 94, 125, 142, 245, 443

Isle Maligne (ville)

Bill 127: 336, 362, 777, 786, 997, 1129

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 311, 335

Oblates franciscaines de Saint-Joseph, Les

Bill 137: 501, 531, 571, 586, 732, 733, 995

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 501

Quebec Association of Seventh-Day

Adventists, The

Bill 116: 257, 297, 589, 613, 657, 733–4, 912

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 257

Quebec Paper Box Company

Bill 80: 76, 94, 125, 142, 245, 443

Religieux de Sainte-Croix

Bill 130: 382, 412, 533, 536, 732, 733, 997

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 381–2

Saint-Denis-de-Brompton (municipalité de paroisse)

Bill 92: 88, 108, 181, 198, 352, 444, 600

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Bill 93: 55, 82, 167, 228, 248–50, 257, 314–5, 581, 732

Sir George Williams College

Bill 122: 253, 271, 1043

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 217

Soeurs Adoratrices du Précieux Sang de

Mont-Laurier, Les

Bill 75: 54, 81, 111, 136, 245, 443, 772

Soeurs des Sacrés-Cœurs de Jésus et de Marie, Les

Bill 79: 76, 94, 125, 141, 322, 443, 753

Taxe

Bill 12: 954–7, 961, 963, 965–6, 974, 1043, 1129

Corporation des ingénieurs professionnels de Québec

Admission

Caron, William-Robert

Bill 140: 645, 682, 699, 719, 906, 913

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 645**Corporation municipale**

Aide aux chômeurs

Bill 237: 949, 957–60, 963, 974, 1043, 1130

Asile d'aliénés

Contribution

Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129

- Commission municipale de Québec
 - Contribution, 436–8
- École de réforme
 - Contribution
 - Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129
- École d'industrie
 - Contribution
 - Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129
- Poursuite
 - Bill 182: 322, 360–1, 581, 586, 639–40, 732, 733
- Rente
 - Rachat
 - Bill 73: 962, 1013, 1053–7, 1116, 1129
- Corporation scolaire**
 - Commission municipale de Québec
 - Contribution, 436–8
 - Emprunt
 - Bill 51: 607, 642, 689, 749, 905, 912
 - État financier 1932-1933, 99
- Coupe de bois.** *Voir aussi Droit de coupe*
 - Vallières, Hubert
 - Wolfe (comté), 555
- Couronnement**
 - George V
 - Anniversaire, 2, 574, 820, 843–4
- Créance hypothécaire**
 - Bill 58: 715, 734, 759, 768–9, 905, 912
- Crédit agricole**, 29–30, 64, 66–7, 67–8, 520–3
 - Bill 22: 934–7, 1017, 1048, 1071, 1129
 - Établissement, 118–22, 133–5, 151–5, 165, 175–7, 182–92, 202–11, 229
- Crédit municipal**, 22–3, 43, 519–20
- Crédit rural**, 22
- Crédits.** *Voir Octroi; Subsidés*
- Crise économique**, 40, 71
- Cultivateur**
 - Fils
 - Octroi, 9–10, 66
 - Deux-Montagnes (comté), 530, 533
 - Yamaska (comté), 600, 705
 - Ordre en conseil, 84, 98
 - Octroi, 66–7
 - Taxe, 65
- Culture**
 - Betterave, 915–6
- D**
- De Sales (canton)**
 - Bill 177: 197, 362, 369, 383, 530, 733
- DeBlois, Jeanne**
 - Shooner, George
 - Mariage
 - Bill 126: 253, 319, 365, 379, 530, 733, 753
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 217
- Décentralisation**
 - Industrie, 9
- Décès**
 - Béland, H. S., 763–4
 - Député
 - Iberville (comté)
 - Épouse, 763–4
 - Gabias, Maurice, 1062–3
 - Lavergne, Armand, 439
 - Mitchell, Walter-S., 688
 - Roberge, Eugène, 962
 - Samson, Joseph
 - Frère, 905
- Décision**
 - Commission des accidents du travail, 531–2, 533
 - Orateur, 232–3, 671, 786
- Défrichement**
 - Prime, 148–9, 637–8
- Délai**
 - Demande de renseignements, 81
- Demande de renseignements**
 - Délai, 81
- Déneigement**
 - Bill 208: 739, 753, 759, 770, 927, 1129
- Denier**
 - Paieement
 - Bill 178: 258, 297, 321, 352, 530, 733
- Dentiste**
 - Bill 185: 369–70, 383, 715
 - Bill 199: 645, 666, 715, 731
- Département**
 - Organisation
 - Bill 6: 727, 788, 843, 848, 905, 912
 - Services
 - Transfert
 - Bill 42: 416, 658–60, 666, 724, 732

**Département de la Colonisation, de la
Chasse et des Pêcheries**
Bill 70: 739, 773–5, 787, 793–4, 906, 912

Département de la Voirie
Chemin
Entretien
Coût, 126
Contrat, 126, 168–9
Octroi, 126
Véhicule-moteur, 881

Département de l'Agriculture
Employé, 652
Publicité
Dépense, 651

Département du Trésor
Aménagement, 441–2
Dépôt judiciaire
Bill 45: 425, 443, 619, 642, 724, 732

Dépense
Commission de l'électricité, 455
Département de l'Agriculture
Publicité, 651
Deschambault (municipalité)
Ferme, 651
Garage, 651
Ferme de démonstration, 651
Grain de semence
Gouvernement, 311–2
Ministère des Terres et Forêts
Arpentage, 727
Passage à niveau, 127
Pont Batiscan, 481
Pont de péage, 481–2
Pont Taschereau, 481
Voirie, 258

Dépôt judiciaire
Département du Trésor
Bill 45: 425, 443, 619, 642, 724, 732

Député
Iberville (comté)
Épouse
Décès, 763–4

Deschambault (municipalité)
Dépense
Ferme, 651
Garage, 651

Dette
Municipalité, 27–8
Québec (province)
Fonds d'amortissement, 150

Deux-Montagnes (comté)
Cultivateur
Fils
Octroi, 530, 533
Rivière Du Chêne
Aménagement, 137, 541
Route
Entretien, 255–6
Travaux de chômage
Coût, 1088

Devoir, Le
Article
Montréal (ville)
Taxe, 256

Diamond Truck Company
Circulation
Amende, 646
Rapport, 646

Dimanche
Observance
Bill 194: 571, 906–12, 913

Directeur de l'Assistance publique
Rapport annuel 1933-1934, 55

Direction
Compagnie
Ministre, 1084–8

**Discours du budget. Voir Budget provincial
1935-1936**

Discours du trône
Adresse en réponse, 7–11, 17–33, 39–50,
58–74, 76–81

Dispensaire en opération
Québec (province), 259

Dominion Corset Company, 142
Corporation
Bill 81: 76, 94, 125, 142, 245, 443

Dominion Stores Ltd, 628–34, 697, 916

Domville, Wm
Lettre, 549

Donation fiduciaire
Grothé, Théodore-Alexandre
Bill 138: 619, 642, 689, 705, 904, 913
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 619

Droit de coupe, 617–8
 Ordre en conseil, 531, 541
 Paiement, 706, 707
 Tarification, 468

Droit de poursuite
 Accident du travail
 Bill 180: 369, 383, 793, 840, 997, 1129

Droit de vote
 Élection municipale
 Bill 24: 146, 178, 257, 366, 525, 732
 Élection scolaire
 Bill 24: 146, 178, 257, 366, 525, 732
 Femme
 Bill 181: 321, 555–64

Droits sur les successions
 Bill 37: 900–4, 914, 916–9, 922–6, 927–9,
 932–3, 942, 949, 999, 1129

Drouin, Oscar
 Question de privilège
 Avenir politique, 847–8

E

École d'agriculture, 68–9
 Bill 50: 649, 714, 745–7, 764, 786, 879–80,
 912
 Subsidés, 978–9

École de coupe
 Subsidés, 722–3

École de laiterie
 Subsidés, 978–9

École de médecine vétérinaire
 Subsidés, 978–9

École de réforme
 Corporation municipale
 Contribution
 Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129
 Subsidés, 750

École des arts domestiques, 69

École d'industrie
 Corporation municipale
 Contribution
 Bill 61: 945–6, 950, 963–4, 999, 1129
 Subsidés, 750

École du soir
 Subsidés, 722–3

École polytechnique
 Subsidés, 790–1

École technique
 Subsidés, 790

Édifice
 Location
 Samson, Wilfrid, 856

Édifice public
 Assurances
 Subsidés, 634–5
 Entretien
 Subsidés, 1074–5

Éducation. *Voir* **Instruction publique**

Élection. *Voir aussi* **Comité permanent des
 privilèges et élections; Élection municipale;
 Loi électorale**
 Arcand, Charles-Joseph
 Candidature, 661
 Assemblée législative
 Vice-président, 84

Élection municipale
 Droit de vote
 Bill 24: 146, 178, 257, 366, 525, 732

Élection scolaire
 Droit de vote
 Bill 24: 146, 178, 257, 366, 525, 732

Électricité, 8–9, 61–2. *Voir aussi* **Ligne de
 transmission électrique**
 Correspondance, 82, 98
 Municipalisation, 674–6
 Bill 41: 674–6, 1051–3, 1100–1, 1104–9,
 1121, 1129

Éleveur
 Renard
 Congrès, 93

Embauche
 Service civil
 Employé, 323

Embaumement
 Cadavre
 Bill 249: 727, 747, 753–4, 904, 913

Employé
 Compagnie de chemin de fer, 1000
 Département de l'Agriculture, 652
 Service civil
 Embauche, 323

Emprunt

- Commissaire d'écoles
 - Saint-Raymond (municipalité)
 - Bill 144: 921, 932, 963, 973, 1071, 1129
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 921
- Commission des liqueurs, 285
 - Banque Canadienne Nationale, 425–6
 - Banque de Montréal, 425
- Corporation scolaire
 - Bill 51: 607, 642, 689, 749, 905, 912
- Institution de charité
 - Bill 71: 637, 697, 707–8, 724, 732
- Soeurs de la Charité de Québec
 - Bill 234: 1112, 1121, 1130

Emprunt municipal

- Aide aux chômeurs
 - Bill 35: 365, 397, 415, 544–9, 613–4, 732
- Bill 51: 607, 642, 689, 749, 905, 912

Emprunt temporaire, 107

- État certifié, 171
- Gouvernement, 332
- Ordre en conseil, 83, 98–9

Engrais chimique

- Saint-Gédéon (municipalité), 182

Enquête

- Charbon, 78–9

Enregistrement

- Jugement
 - Bill 150: 39, 336, 369, 383
- Saint-Hyacinthe (division d'enregistrement), 128
 - Bill 7: 125, 525, 544, 613, 732
- Véhicule automobile, 100
 - Bill 157: 37, 56–7, 111, 342–3

Enseignement

- Bill 153: 39, 101, 111, 131, 530, 733
- Statistiques 1933-1934, 99

Entrepôt

- Construction
 - Bill 50: 649, 714, 745–7, 764, 786, 879–80, 912
- Produit agricole
 - Construction, 141

Entrepôt frigorifique

- Construction
 - Sept-Îles (ville)
 - Coût, 177
- Pêche
 - Bill 34: 418–21, 426, 442, 456, 566, 732

Entretien

- Chemin
 - Subsides, 919–20, 937–9
- Édifice public
 - Subsides, 1074–5
- Gouvernement
 - Bureau
 - Subsides, 661
- Institution d'assistance publique
 - Accidenté
 - Frais
 - Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017, 1050–1, 1061–2, 1129

Épouse

- Député
 - Iberville (comté)
 - Décès, 763–4

Essence

- Commerce, 598

Établissement industriel et commercial

- Bill 200: 637, 665–6
- Bill 244: 777, 788–9, 794–5, 983, 1130

Établissement laitier

- Faillite, 168, 939

Étalon

- Inspection, 768, 889–90

État certifié, 137–8, 297

- Emprunt temporaire, 171

État des cautionnements

- Officier public, 39

État des comptes publics 1933-1934

- Québec (province), 128

État des comptes publics 1934-1935

- Québec (province), 378, 541
 - Auditeur
 - Rapport, 573

État des mandats spéciaux, 14–6, 136–7,

- 150–1, 400–1, 516, 541–3

État des recettes et dépenses 1934-1935

- Québec (province), 149

État financier 1932-1933

- Corporation scolaire, 99

État financier 1933-1934

- Surintendant de l'Instruction publique, 55

État financier 1934

Société coopérative agricole, 168

États-Unis

Bois

Exportation

Arrêté en conseil, 786, 1077

Ordre en conseil, 83, 193

Éthier, Joseph

Succession

Bill 141: 715, 729, 865, 874, 880, 997, 1129

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 715

Étude

Anatomie

Bill 240: 883, 893–5, 1046–8, 1097

Événement, L'

Ministère des Mines

Contrat, 856–7

Exécutif

Bill 42: 416, 658–60, 666, 724, 732

Exemption

Compagnie

Taxe scolaire, 78

Exploitation

Chute

Bill 241: 1088–93, 1098–100, 1121–2, 1130

Exportation

Bois

États-Unis

Arrêté en conseil, 786, 1077

Ordre en conseil, 83, 193

Exposition

Paroisse

Octroi, 993

Expropriation

Beauceville (ville), 442

Extension juridique

Convention collective, 41

Bill 56: 739, 860, 883, 890–3, 1071, 1097, 1129

F

Fabrication

Pain

Bill 196: 620, 638, 793

Faillite

Établissement laitier, 168, 939

Statistiques 1934, 149–50

Famille

Lot

Gratuité, 9

Femme

Droit de vote

Bill 181: 321, 555–64

Salaire minimum

Bill 57: 715, 756, 777, 861, 997, 1129

Travail

Bill 172: 88, 101–4, 112–8

Ferland, Hervé

Déclaration, 322

Ferme

Dépense

Deschambault (municipalité), 651

Ferme de démonstration

Dépense, 651

Ferme expérimentale de recherches

Animal à fourrure, 312

Fêtes de Gaspé, 10, 25

Feuilleton

Question, 1097

Fils

Cultivateur

Octroi, 9–10, 66

Deux-Montagnes (comté), 530, 533

Yamaska (comté), 600, 705

Ordre en conseil, 84, 98

Fonds d'amortissement

Coaticook (ville)

Bill 86: 54, 81, 181, 198, 323, 443

Obligation

Hôpital Saint-Luc

Bill 105: 88, 108, 217, 250, 399, 400, 438, 444, 584

Québec (province)

Dette, 150

Fonds de l'assistance publique. Voir aussi

Fonds spécial de l'assistance publique

Arrêté en conseil, 531, 587

Octroi, 84, 341

Fonds de pension

Instituteur
Instruction publique
Bill 16: 571, 658, 777, 1101-3, 1121, 1129

Fonds spécial de l'assistance publique

Création, 663-5

Forest, Alfred

Question de privilège
Rapport, 589-95

**Forêt, 71. Voir aussi Concession forestière;
Ministère des Terres et Forêts; Ministre
des Terres et Forêts; Ressources forestières**

Frais

Gouvernement
Voyage, 866
Institution d'assistance publique
Accidenté
Entretien
Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017, 1050-1, 1061-2

Fraude

Valeur mobilière
Prévention
Bill 245: 777, 789, 899, 942, 999, 1130

Frère

Samson, Joseph
Décès, 905

Fruit

Loi, 457-8, 1088

G**Gabias, Maurice**

Décès, 1062-3

Garage

Dépense
Deschambault (municipalité), 651

Garçon

Académie
Subsides, 791-2

Gaspé (comté)

Document
Bill 3: 35, 94, 97, 128-9, 228, 443

Gaspé-Nord (comté)

Rivière à saumon, 312-3

Gazette officielle de Québec

Publication, 219

Gazoline

Bill 26: 201, 376, 526-7, 598-9, 724, 732
Bill 29: 719-20, 734-6, 754-5, 762-3, 768, 781-5, 786-7, 1043, 1129
Gouvernement
Achat, 416, 613
Taxe, 128

Geo. Christie Canada Limited

Bill 120: 232, 255, 299, 319, 415, 416, 439, 444
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 167

George V

Adresse, 759-60
Anniversaire
Couronnement, 2, 574, 820, 843-4

Globe

Article, 400

**Gouvernement. Voir aussi Politique
gouvernementale**

Automobile
Achat, 651-2
Bureau
Entretien
Subsides, 661
Emprunt temporaire, 332
Gazoline
Achat, 416, 613
Grain de semence
Dépense, 311-2
Huile
Achat, 416, 613, 768
Impression
Païement, 379, 768, 793
Obligation, 28
Papeterie
Achat, 793
Publicité
Païement, 379, 768
Reliure
Païement, 379, 768
Voyage
Frais, 866

Gouvernement fédéral

Aide aux chômeurs
Subvention, 583
Subsides, 201-2

Grain de semence

- Gouvernement
- Dépense, 311–2
- Saint-Gédéon (municipalité), 170, 181

Grande Île (municipalité)

- Bill 112: 146, 178, 257, 410–1, 533, 552–4, 564–6, 690, 691, 705, 733

Gratuité

- Famille
- Lot, 9

Grenon, Jean, 468–9

Grothé, Théodore-Alexandre

- Donation fiduciaire
- Bill 138: 619, 642, 689, 705, 904, 913
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 619

H

Habeas corpus

- Bill 158: 37, 172–4

Harrison, Charles A.

- Fonction, 607

Hatt, Marie-Amélie-Elisabeth

- Succession
- Bill 104: 112, 136, 311, 335, 366, 467, 733

Hatt, Mathilda

- Succession
- Bill 104: 112, 136, 311, 335, 366, 467, 733

Havre Saint-Pierre (municipalité)

- Neigère, 170

Heures de travail, 985–90

Hôpital de Beauville

- Subsides, 536

Hôpital privé

- Bill 247: 844–7, 1046, 1048, 1053, 1130

Hôpital Saint-Jean-de-Dieu

- Soeurs de Charité de la Providence
- Subsides
- Bill 39: 748–9, 754, 900, 912

Hôpital Saint-Joseph des convalescentes

- Charte
- Bill 136: 501, 531, 571, 586, 732, 733, 995
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 501

Hôpital Saint-Luc

- Fonds d'amortissement
- Obligation
- Bill 105: 88, 108, 217, 250, 399, 400, 438, 444, 584

Hôpital Saint-Michel-Archange

- Bill 62: 747–8, 754, 905, 912

Huile

- Gouvernement
- Achat, 416, 613, 768

Hull (cité)

- Aide aux nécessiteux, 259, 365
- Bill 173: 88, 104–5, 145, 172, 530, 733

Hull (région)

- Ministère du Travail
- Service d'inspection, 508

Hydroplane

- Subsides, 616–7

Hygiène publique

- Subsides, 774–5

Hypothèque inopérante

- Bill
- Retrait, 949

I

Iberville (comté)

- Député
- Épouse
- Décès, 763–4

Île d'Orléans

- Bill 49: 627–8, 652–6, 694–6, 699, 708–13, 843, 912
- Pont
- Construction, 147, 212, 258–9, 382
- Subsides, 601–2

Immigration. Voir Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

Impression

Gouvernement
Paieement, 379, 768, 793

Imprimerie

Timbre, 128

Imprimeur du roi

Rapport, 6–7

Incendie

Protection
Octroi
Annonciation d'Oka (municipalité),
282, 311
Saint-Victor-de-Beauce (village), 890

Indemnisation

Mouton
Bill 242: 820, 873–4, 912, 913

Indemnité

Accident du travail, 773–4
Orphelin
Bill 161: 38, 567, 689
Bill 156: 37, 352–9

Industrie. Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce; École d'industrie; Établissement industriel et commercial; Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce

Décentralisation, 9
Salaire, 11

Industrie laitière, 1–2, 567–9, 649–51, 686–7, 1007–9. Voir aussi Commission d'industrie laitière et du travail

Infraction

Liqueur alcoolique
Bill 159: 38, 359–60
Trois-Pistoles (municipalité)
Véhicule automobile
Loi, 1025

Inspection. Voir aussi Service d'inspection

Étalon, 768, 889–90

Instituteur

Fonds de pension
Instruction publique
Bill 16: 571, 658, 777, 1101–3, 1121,
1129
Prime annuelle, 416–7

Institution d'assistance publique

Accidenté
Entretien
Frais
Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017,
1050–1, 1061–2, 1129
Médecin
Services
Paieement
Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017,
1050–1, 1061–2, 1129

Institution de charité

Emprunt
Bill 71: 637, 697, 707–8, 724, 732

Instruction publique. Voir aussi Surintendant de l'Instruction publique

Bill 18: 747, 754, 756, 781, 905, 912
Instituteur
Fonds de pension
Bill 16: 571, 658, 777, 1101–3, 1121,
1129

Isle Maligne (ville)

Corporation
Bill 127: 336, 362, 777, 786, 997, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 311, 335

J**J.-E. Livernois limitée**

Charte
Bill 89: 55, 82, 589, 656

Jardin zoologique de Québec, 147–8**Jeunesse**

Avenir, 18, 740–3

Joliette (cité)

Charte
Bill 82: 55, 82, 501, 530, 690, 691, 714,
732

Journal

Administrateur
Liste, 171–2, 517–9

Journal d'Agriculture

Coût, 233

Juge

Pension
Bill 8: 197–8, 202, 314, 399, 443

Jugement

Enregistrement
Bill 150: 39, 336, 369, 383

Juré

Liste
Bill 248: 689, 724–5, 759, 848, 906, 913

Juridiction

Tribunal de Rimouski
Bill 151: 39, 100, 111, 130

Jury

Procès
Bill 193: 607, 627, 689, 721, 729–30

Justice. Voir aussi Officier de justice

Administration
Subsides, 1117–21

L

La Tuque (ville)

Charte
Bill 135: 441, 491, 541, 564, 573, 1017, 1022, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 441

Lac Saint-Jean-Est (comté)

Bill 207: 768, 788, 793, 840, 927, 1129

Lachine (cité)

Charte
Bill 102: 112, 136, 257, 361–2, 467, 491, 733

Laferté, Hector

Conseil législatif
Nomination, 8
Hommage, 63–4

Lait. Voir aussi École de laiterie;

Établissement laitier; Industrie laitière;
Produit laitier
Vente, 87

LaSalle (ville)

Charte
Bill 98: 88, 108, 167, 271, 415, 416, 439, 444

Laurier, Charles-Hypolite

Succession
Bill 88: 76, 94, 231, 255, 382, 444

Laval (comté)

Ruisseau Boudrias
Aménagement, 137, 350, 397
Ruisseau Papineau
Aménagement, 137, 705
Travaux de chômage
Coût, 1088

Lavergne, Armand

Décès, 439

Learmont, Joseph B.

Succession
Bill 95: 54, 81, 167, 194, 365, 444

Lévis (cité)

Charte
Bill 91: 88, 108, 257, 315–8, 415, 416, 439, 444

Liberté de culte

Mexique, 576–7

Libre choix

Médecin
Accident du travail
Bill 164: 38, 370–3, 527–30, 689

Licence

Liqueur douce
Bill 13: 929

Lieutenant-gouverneur

Message, 1, 6–7, 233, 443, 732, 912, 1117, 1128

Ligne de transmission électrique

Parc national des Laurentides, 323

Liqueur alcoolique

Arrestation
Bill 160: 38, 225–8
Bill 21: 933–4, 941–2, 945, 999, 1129
Infraction
Bill 159: 38, 359–60

Liqueur douce

Licence
Bill 13: 929

Liquidateur

Syndicat coopératif de Québec
Nomination
Bill 201: 689, 713, 759, 769–70, 1017, 1022, 1129

Liste

Juré
Bill 248: 689, 724–5, 759, 848, 906, 913

Location

Édifice

Samson, Wilfrid, 856

Maison

Bill 179: 258, 297, 351, 377–8, 690, 733

Logement

Chômeur

Bill 213: 899, 929, 981

Loi. Voir aussi la LISTE DES BILLS**PUBLICS ET PRIVÉS**

Accident du travail, 218, 232–3, 1009–12

Ordre en conseil, 82–3, 98

Assistance publique

Ordre en conseil, 83, 108–9

Chemin

Municipalité

Contribution, 417

Compagnie, 30–2, 62, 73

Concordat, 610–3, 657–8, 667–71, 674

Lettre, 207

Fruit, 457–8, 1088

Passage à niveau

Ordre en conseil, 83

Produit agricole

Vente, 139–40, 219, 341

Terres et forêts, 468

Ordre en conseil, 83–4, 194

Véhicule automobile, 945

Trois-Pistoles (municipalité)

Infraction, 1025

Véhicule-moteur, 998–9

Loi 21 George V

Bill 162: 38, 174–5

Bill 163: 38, 175

Loi 23 George V

Bill 166: 38, 213–5, 220–5

Bill 167: 38, 579–80

Loi 24 George V

Bill 166: 38, 213–5, 220–5

Loi électorale

Modification, 1094–5

Longueuil (cité)

Charte

Bill 90: 54, 94, 555, 574, 730, 732

Lot. Voir aussi Terres

Échange

Arrêté en conseil, 215

Famille

Gratuité, 9

Louiseville (ville)

Charte

Bill 106: 88, 297, 351, 366–7, 467, 491, 733

Loyer

Commission des liqueurs

Coût, 865

Québec (province)

Coût, 865

M**MacLaurin, Dora**

Bill 85: 54, 81, 167, 194, 365, 443

Magasin-chaîne

Taxe, 482

Magistrat

Pension

Bill 8: 197–8, 202, 314, 399, 443

Maison

Location

Bill 179: 258, 297, 351, 377–8, 690, 733

Malone, Sarsfield

Poliquin, Marie

Mariage

Bill 118: 146, 199, 415, 442, 481, 517, 690, 705, 733

Mandat émis, 149**Mandats spéciaux, État des. Voir État des mandats spéciaux****Mariage. Voir aussi Contrat de mariage**

Malone, Sarsfield

Poliquin, Marie

Bill 118: 146, 199, 415, 442, 481, 517, 690, 705, 733

Shooner, George

DeBlois, Jeanne

Bill 126: 253, 319, 365, 379, 530, 733, 753

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 217

Massue, Joseph-Aimé

Succession

Bill 133: 413, 439, 481, 517, 613, 706, 733

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 413

Médecin

- Institution d'assistance publique
 - Services
 - Paieement
 - Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017, 1050-1, 1061-2, 1129
 - Libre choix
 - Accident du travail
 - Bill 164: 38, 370-3, 527-30, 689

Mère nécessiteuse

- Allocation, 873

Mérite agricole

- Bill 65: 778, 853-4, 906, 912

Mexique

- Liberté de culte, 576-7

Mines. Voir aussi Ministre des Mines

- Bill 46: 622-4, 639, 648-9, 667, 724, 732
- Chemin
 - Construction
 - Subsides, 856

Ministère

- Coopérative fédérée de Québec
 - Achat, 299

Ministère de la Voirie

- Produit asphaltique, 425
- Publicité
 - Coût, 141

Ministère de la Voirie et des Mines

- Certificat, 88-93

Ministère de l'Agriculture

- Octroi, 65

Ministère des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce

- Bill 243: 946-8, 950-4, 957, 1017, 1022-3, 1025-6, 1032-3, 1130

Ministère des Mines

- Contrat
 - Événement, L', 856-7

Ministère des Terres et Forêts

- Arpentage
 - Dépense, 727

Ministère du Travail

- Service d'inspection
 - Hull (région), 508
- Subsides, 1009

Ministre. Voir aussi aux différents ministres, par ex.: Ministre de l'Agriculture

- Compagnie
 - Conseil d'administration, 482
 - Direction, 1084-8
- Nombre, 691-3

Ministre de la Colonisation

- Bureau
 - Aménagement, 582, 853
- Nomination
 - Vautrin, Irénée, 8

Ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries

- Rapport annuel 1933-1934, 3

Ministre de la Voirie

- Certificat, 84, 281
- Rapport annuel 1934, 3

Ministre de l'Agriculture

- Rapport annuel 1933-1934, 112

Ministre des Affaires municipales

- Rapport annuel 1933-1934, 7

Ministre des Mines

- Rapport annuel 1933-1934, 3

Ministre des Terres et Forêts

- Rapport annuel 1933-1934, 51

Ministre des Travaux publics

- Rapport annuel 1933-1934, 3

Ministre du Travail

- Rapport annuel 1933-1934, 3

Mitchell, Walter-S.

- Décès, 688

Moniales carmélites, Les

- Bill 190: 501-2, 535, 613, 733

Montcerf (municipalité)

- Subvention, 417-8, 533-4

Montréal (cité)

- Autobus
 - Taxe, 582-3
- Charte
 - Bill 100: 125, 178, 555, 584-6, 730-1, 733
 - Bill 119: 145, 199, 467, 481, 503-8, 691, 718-9, 733
 - Bill 123: 231, 255, 607, 915
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 217

Montréal (cité) (suite)

Royal Trust Company
Terrain
Bill 113: 198–9, 255, 299, 319, 415, 416,
439, 444

Montreal Daily Star, The

Article, 415

Montréal (district)

Société de colonisation, 753

Montréal-Est (ville)

Charte, 97
Bill 117: 232, 297, 321, 379, 382, 410,
690, 691, 705, 733, 843
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 97

Montréal ( le)

Régime municipal
Commission
Bill 239: 854, 859–60, 921, 926–7, 1017,
1022, 1130

Montréal (municipalité de paroisse)

Servitude
Bill 143: 905, 932, 963, 973, 1111, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 905

Montréal-Sud (ville)

Taxe
Perception
Bill 83: 55, 82, 111, 136, 245, 443

Montréal (ville). Voir aussi Montréal (cité)

Taxe
Devoir, Le
Article, 256

Moreau, Jean-Conrad

Chambre des notaires de la province de
Québec
Admission
Bill 139: 619, 642, 673, 691, 843, 913
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 619

Mortalité infantile

Subsides, 750

Mouton

Indemnisation
Bill 242: 820, 873–4, 912, 913

Municipalisation

 lectricit 
Bill 41: 674–6, 1051–3, 1100–1, 1104–9,
1121, 1129

Municipalité. *Voir aussi* **Affaires municipales;**
Code municipal; **Corporation municipale;**
 lection municipale; **Emprunt municipal;**
Ministère des Affaires municipales, de
l'Industrie et du Commerce; **Ministre des**
Affaires municipales; **Municipalité scolaire;**
Régime municipal; **Taxe municipale**
Chemin

Loi
Contribution, 417
Dette, 27–8
Statistiques 1933, 201

Municipalité scolaire

Subsides, 948

Musée Laurier

Subsides, 643

N**Neigère**

Havre Saint-Pierre (municipalité), 170

Nomination

Authier, Hector
Abitibi (comté), 706
Comité permanent et conjoint de la
Bibliothèque de la Législation, 56
Conseil législatif
Laferté, Hector, 8
Membre, 1082–4
Ministre de la Colonisation
Vautrin, Irénée, 8
Service civil
Rapport, 7
Syndicat coopératif de Québec
Liquidateur
Bill 201: 689, 713, 759, 769–70, 1017,
1022, 1129
Vautrin, Irénée, 963

Normandin, Charles-L.

Association des optométristes et opticiens
de la province de Québec
Admission
Bill 109: 76, 94, 299, 361, 467, 733,
1111–2

Nouvelliste, Le

Article, 322

O

Oblates franciscaines de Saint-Joseph, Les

- Corporation
 - Bill 137: 501, 531, 571, 586, 732, 733, 995
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 501

Obligation

- Bill 168: 38, 57, 967–73, 975–8
- Fonds d'amortissement
 - Hôpital Saint-Luc
 - Bill 105: 88, 108, 217, 250, 399, 400, 438, 444, 584
- Gouvernement, 28

Observance

- Dimanche
 - Bill 194: 571, 906–12, 913

Octroi. Voir aussi Subsidés; Subvention

- Asile d'aliénés, 736
- Commission scolaire de Sainte-Scholastique, 342, 362–3, 721–2, 786, 889–90
- Coopérative fédérée de Québec, 299–300, 607
- Cultivateur, 66–7
 - Fils, 9–10, 66
 - Deux-Montagnes (comté), 530, 533
 - Yamaska (comté), 600, 705
- Département de la Voirie, 126
- Exposition
 - Paroisse, 993
- Fonds de l'assistance publique, 84, 341
- Incendie
 - Protection
 - Annonciation d'Oka (municipalité), 282, 311
- Ministère de l'Agriculture, 65

Officier de justice

- Salaire
 - Bill 154: 37, 566

Officier public

- État des cautionnements, 39

Opposition

- Question, 142, 201

Orateur

- Décision, 232–3, 671, 786
- Traitement
 - Subsidés, 536–7

Ordre en conseil, 108, 146–7, 171, 193–4, 282, 341, 573, 722. *Voir aussi Arrêté en conseil*

- Accident du travail
 - Loi, 82–3, 98
- Assistance publique
 - Loi, 83, 108–9
- Bois
 - Exportation
 - États-Unis, 83, 193
- Commission de l'électricité, 82, 118
- Compagnie d'assurances, 83, 170
- Concession forestière, 107–8, 193
- Contrat, 281
- Contribution annuelle, 83, 98
- Cultivateur
 - Fils, 84, 98
- Droit de coupe, 531, 541
- Emprunt temporaire, 83, 98–9
- Passage à niveau, 118
 - Loi, 83
- Produit agricole
 - Vente, 108, 146
- Rente foncière, 378, 516
- Terres et forêts
 - Loi, 83–4, 194

Organisation

- Département
 - Bill 6: 727, 788, 843, 848, 905, 912

Orphelin

- Accident du travail
 - Indemnité
 - Bill 161: 38, 567, 689

Ostéopathe

- Bill 195: 620, 638, 899

Ottawa (ville)

- Taxe d'affaires, 574–6

P

Païement

- Denier
 - Bill 178: 258, 297, 321, 352, 530, 733
- Droit de coupe, 706, 707
- Gouvernement
 - Impression, 379, 768, 793
 - Publicité, 379, 768
 - Reliure, 379, 768
- Institution d'assistance publique
 - Médecin
 - Services
 - Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017, 1050–1, 1061–2, 1129

Paielement (suite)

Rente foncière, 707

Taxe scolaire

Bill 187: 571, 598, 715

Pain

Fabrication

Bill 196: 620, 638, 793

Papeterie

Gouvernement

Achat, 793

Papier

Prix, 78

Concurrence, 603

Parc national des Laurentides

Ligne de transmission électrique, 323

Voirie, 341–2, 442

Paroisse

Exposition

Octroi, 993

Passage à niveau

Dépense, 127

Loi

Ordre en conseil, 83

Ordre en conseil, 118

Passage d'eau

Trois-Rivières (cité)

Sainte-Angèle de Laval (village)

Bill 97: 146, 178, 415, 491, 583

Pêche. Voir aussi Association de protection de la chasse et de la pêche

Bill 31: 321, 376–7, 383, 530, 732

Bill C, 778, 855, 912

Entrepôt frigorifique

Bill 34: 418–21, 426, 442, 456, 566, 732

Pêcherie

Correspondance, 999

Québec (province), 577–9

Pêcherie maritime

Subsides, 1114–5

Pension. Voir aussi Fonds de pension

Juge

Bill 8: 197–8, 202, 314, 399, 443

Magistrat

Bill 8: 197–8, 202, 314, 399, 443

Pension de vieillesse, 41–2, 79, 155–65**Pépinière de Berthier**

Subsides, 521–3

Perception

Montréal-Sud (ville)

Taxe

Bill 83: 55, 82, 111, 136, 245, 443

Pétition

Lecture, 13, 35, 53, 75, 87, 97, 111, 145, 167, 201, 217, 231, 253, 257, 299, 335, 341, 381, 382, 413, 423, 441, 501, 619, 645, 715, 727, 905, 921

Présentation, 5, 13, 37, 53, 75, 97, 111, 145, 167, 201, 217, 231, 253, 257, 299, 335, 341, 381, 382, 413, 423, 441, 501, 619, 645, 715, 727, 905, 921

Pharmacie

Bill 191: 571, 614–6, 619, 637, 732, 733

Bill 214: 899, 929–30, 963

Plainte

Provincial Transport Company, 761

Plan Gordon

Colonisation, 68

Plante

Protection

Bill 59: 649, 687–8, 785, 912

Plante, Anatole

Hommage, 905

Pointe à Gatineau (municipalité)

Voirie, 760–1, 859

Salaire, 906

Pointe-aux-Trembles (municipalité de paroisse)

Commissaire d'écoles

Bill 101: 232, 255, 321, 349–50, 366, 467, 491, 733

Poliquin, Marie

Malone, Sarsfield

Mariage

Bill 118: 146, 199, 415, 442, 481, 517, 690, 705, 733

Politique gouvernementale

Agriculture, 68

Colonisation, 2

Pont. Voir aussi Pont de péage; aux noms des ponts, par ex.: Pont Batiscan

Construction, 1062

Beauceville (ville), 141

- Caughnawaga (réserve indienne)
 - Subsides, 324, 1057
 - Île d'Orléans, 147, 212, 258–9, 382
 - Subsides, 601–2
 - Rivière Chaudière, 296–7, 308
 - Sainte-Cécile-de-Lévrard (paroisse), 859
- Pont Batiscan**
 - Dépense, 481
 - Revenu, 481
- Pont de péage**
 - Dépense, 481–2
 - Revenu, 112, 481–2
- Pont Honoré Mercier**
 - Revenu, 278–81
 - Tarification, 278–81
- Pont Saint-Louis**
 - Conseil d'administration, 281
- Pont Taschereau**
 - Dépense, 481
 - Revenu, 481
- Portneuf (comté)**
 - Société coopérative de Saint-Raymond
 - Subvention, 502
- Poursuite.** *Voir aussi* **Procès**
 - Charbon
 - Compagnie, 50
 - Corporation municipale
 - Bill 182: 322, 360–1, 581, 586, 639–40, 732, 733
- Premier ministre**
 - Bureau
 - Bombe, 215, 307–8, 444
- Prescription**
 - Taxe municipale
 - Bill 23: 146, 177, 257, 314, 399, 443
 - Taxe scolaire
 - Bill 23: 146, 177, 257, 314, 399, 443
- Prestation**
 - Serment d'office
 - Bill 1: 1
- Prêt agricole, 60.** *Voir aussi* **Commission du prêt agricole canadien**
- Prévention**
 - Valeur mobilière
 - Fraude
 - Bill 245: 777, 789, 899, 942, 999, 1130
- Prévost, Amable**
 - Bernard, Marie-Rosalie-Victoire
 - Substitution
 - Bill 125: 257–8, 297, 351, 411–2, 535, 690, 733, 915
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 253, 257
- Prime**
 - Défrichement, 148–9, 637–8
- Prime annuelle**
 - Instituteur, 416–7
- Prix**
 - Papier, 78
 - Concurrence, 603
- Procès**
 - Jury
 - Bill 193: 607, 627, 689, 721, 729–30
- Procès-verbal**
 - Modification, 181
- Produit agricole**
 - Entrepôt
 - Construction, 141
 - Vente
 - Bill 235: 1022, 1044–6, 1049–50, 1111, 1130
 - Loi, 139–40, 219, 341
 - Ordre en conseil, 108, 146
- Produit asphaltique**
 - Ministère de la Voirie, 425
- Produit laitier**
 - Bill 238: 949, 996, 997–8, 1006–7, 1063, 1130
- Programme**
 - Construction
 - Chômage, 598
- Programme gouvernemental**
 - Colonisation, 9, 10, 40–1
- Projet de loi.** *Voir* **Bill**
- Promotion**
 - Colonisation
 - Bill 44: 384–96, 402–10, 426–36, 444–52, 458–66, 469–79, 482–99, 502–3, 527, 543–4, 905, 912
- Protection**
 - Animal
 - Bill 236: 966–7, 982–3, 990–2, 995, 1063, 1130

Protection (suite)

Incendie

Octroi

Annonciation d'Oka (municipalité),
282, 311

Plante

Bill 59: 649, 687–8, 785, 912

Ressources forestières

Bill 32: 943–4, 1000–6, 1013–7, 1017–
21, 1023, 1026–8, 1033–4, 1111,
1129

Provincial Transport Company

Amende, 645–6, 761

Plainte, 761

Rapport, 645–6

Publication

Avis municipal

Bill 27: 258, 314, 321, 347, 455, 732

Gazette officielle de Québec, 219

Publicité

Département de l'Agriculture

Dépense, 651

Gouvernement

Païement, 379, 768

Ministère de la Voirie

Coût, 141

Q**Quai**

Construction

Beauceville (ville), 215–6

**Quebec Association of Seventh-Day
Adventists, The**

Corporation

Bill 116: 257, 297, 589, 613, 657, 733–4,
912

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 257

Québec (cité)

Charte

Bill 107: 299, 335, 739, 770–2, 780–1,
983, 1013, 1129

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 299

Québec (district)

Société de colonisation, 753

Quebec Paper Box Company, 142

Corporation

Bill 80: 76, 94, 125, 142, 245, 443

Québec (province)

Comptabilité

Arrêté en conseil, 137, 170

Compte de banque, 99–100, 202, 534, 785,
848–9

Dette

Fonds d'amortissement, 150

Dispensaire en opération, 259

État des comptes publics 1933–1934, 128

État des comptes publics 1934–1935, 378,
541

Auditeur

Rapport, 573

État des recettes et dépenses 1934–1935,
149

Loyer

Coût, 865

Pêcherie, 577–9

Québec (ville). Voir Québec (cité)**Question**

Feuilleton, 1097

Opposition, 142, 201

Question de privilège

Canada, Le

Article, 747

Drouin, Oscar

Avenir politique, 847–8

Forest, Alfred

Rapport, 589–95

Route du Témiscamingue

Subvention, 778–9

Secours direct, 253

R**R. R. Ness**

Fonction, 139

Racine (ville)

Charte

Bill 176: 98, 336–8, 1043, 1117

Réclamation

Banque Royale du Canada, 571–2

Recouvrement

Bill 48: 582, 619, 696–7, 731, 732

Turcotte, Adélar, 1048, 1097

Recouvrement

Réclamation

Bill 48: 582, 619, 696–7, 731, 732

Réforme

Conseil législatif, 47–8

Régime municipal

Montréal (île)
Commission
Bill 239: 854, 859–60, 921, 926–7,
1017, 1022, 1130

Règlement

Commission des accidents du travail, 531–
2, 533
Saint-Louis-de-Gonzague (municipalité de
paroisse)
Bill 111: 146, 178, 257, 347–9, 530, 531,
535, 733
Sainte-Thérèse (ville)
Bill 142: 727, 772, 865, 874, 915, 1017,
1022, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 727
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Bill 110: 139, 165, 257, 315, 334–5, 525,
535, 733
Trésorerie, 378–9, 516

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension
Association de bienfaisance et de retraite
de la police de Montréal
Corporation, 381
Chambre des notaires de la province de
Québec
Moreau, Jean-Conrad
Admission, 619
Collège de Notre-Dame
Charte, 381, 399
Commissaire d'écoles
Emprunt
Saint-Raymond (municipalité), 921
Commission des écoles catholiques des
Trois-Rivières, 341
Corporation des ingénieurs professionnels
de Québec
Admission
Caron, William-Robert, 645
Éthier, Joseph
Succession, 715
Geo. Christie Canada Limited, 167
Grothé, Théodore-Alexandre
Donation fiduciaire, 619
Hôpital Saint-Joseph des convalescentes
Charte, 501
Isle Maligne (ville)
Corporation, 311, 335
La Tuque (ville)
Charte, 441
Massue, Joseph-Aimé
Succession, 413
Montréal (cité)
Charte, 217

Suspension (*suite*)

Montréal-Est (ville)
Charte, 97
Montréal (municipalité de paroisse)
Servitude, 905
Oblates franciscaines de Saint-Joseph,
Les
Corporation, 501
Prévost, Amable
Bernard, Marie-Rosalie-Victoire
Substitution, 253, 257
Quebec Association of Seventh-Day
Adventists, The
Corporation, 257
Québec (cité)
Charte, 299
Religieux de Sainte-Croix
Corporation, 381–2
Saint-Charles-de-Caplan (paroisse), 381
Saint-Jérusalem d'Argenteuil (paroisse)
Cadastré, 921
Saint-Lambert (cité)
Charte, 423, 441
Sainte-Thérèse (ville)
Règlement, 727
Shooner, George
DeBlois, Jeanne
Mariage, 217
Sir George Williams College
Corporation, 217
Trois-Rivières (cité)
Charte, 201
Varenes (municipalité de paroisse), 231
Verdun (cité)
Charte, 111

Religieux de Sainte-Croix

Corporation
Bill 130: 382, 412, 533, 536, 732, 733,
997
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 381–2

Reliure

Gouvernement
Païement, 379, 768

Remboursement

Bûcheron
Salaire, 193, 915
Commission des liqueurs, 149, 202
Consolidated Paper Corporation
Arrêté en conseil, 657, 1097

Renard

Éleveur
Congrès, 93

Rente

- Corporation municipale
- Rachat
 - Bill 73: 962, 1013, 1053–7, 1116, 1129

Rente foncière

- Diminution, 706
- Ordre en conseil, 378, 516
- Païement, 707

Rente seigneuriale, 338, 596–7**Ressources forestières**

- Protection
 - Bill 32: 943–4, 1000–6, 1013–7, 1017–21, 1023, 1026–8, 1033–4, 1111, 1129

Retour à la terre. Voir aussi Colonisation

- Bill 67: 647–8, 676–81, 699–705, 716–8, 728, 734, 747, 754, 906, 912

Retrait

- Hypothèque inopérante
- Bill, 949

Revenu

- Affaires municipales, 456
- Commission des liqueurs, 150, 181–2
- Pont Batiscan, 481
- Pont de péage, 112, 481–2
- Pont Honoré Mercier, 278–81
- Pont Taschereau, 481

Rivière à saumon

- Gaspé-Nord (comté), 312–3

Rivière Chaudière

- Pont
 - Construction, 296–7, 308

Rivière Du Chêne

- Aménagement
 - Deux-Montagnes (comté), 137, 541

Rivière Gatineau

- Voirie, 674

Rivière Saint-Charles

- Aménagement, 79

Roberge, Eugène

- Décès, 962

Route. Voir aussi Chemin; aux noms des routes, par ex.: Route Lévis–Saint-Lambert

- Entretien
 - Deux-Montagnes (comté), 255–6
 - Saint-Hermas (municipalité), 137

Route du Témiscamingue

- Question de privilège
- Subvention, 778–9

Route Lévis–Saint-Lambert

- Subsides
- Construction, 306

Route Mont-Laurier–Maniwaki–Amos

- Construction, 343–5, 373–6

Route Montréal–Malone

- Aménagement, 673–4

Route Montréal–Sherbrooke

- Aménagement, 127

Route Saint-Urbain–Grande-Baie

- Voirie, 455

Route Tapani–Chibougamau

- Construction, 682–5

Royal Trust Company, 778

- Terrain
 - Montréal (cité)
 - Bill 113: 198–9, 255, 299, 319, 415, 416, 439, 444

Ruisseau Boudrias

- Aménagement
 - Laval (comté), 137, 350, 397

Ruisseau Papineau

- Aménagement
 - Laval (comté), 137, 705

S**Saguenay (comté)**

- Chemin
 - Construction, 182

Saint-Augustin (municipalité de paroisse)

- Chemin
 - Construction, 378, 412, 516

Saint-Benoît (municipalité de paroisse)

- Chemin
 - Construction, 282, 297, 378, 412

Saint-Bernard (municipalité de paroisse)

- Saint-Hyacinthe (comté)
 - Bill 198: 645, 666, 759, 769, 927, 1129

Saint-Charles-de-Caplan (paroisse)

Bill 132: 381, 421, 533, 535, 673, 706, 733
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 381

Saint-Colomban (municipalité)

Chemin
Construction, 282, 412

Saint-Denis-de-Brompton (municipalité de paroisse)

Corporation
Bill 92: 88, 108, 181, 198, 352, 444, 600

Saint-Gédéon (municipalité)

Engrais chimique, 182
Grain de semence, 170, 181

Saint-Guillaume (paroisse)

Voirie, 313

Saint-Hermas (municipalité)

Route
Entretien, 137

Saint-Hyacinthe (comté)

Saint-Bernard (municipalité de paroisse)
Bill 198: 645, 666, 759, 769, 927, 1129

Saint-Hyacinthe (division d'enregistrement)

Enregistrement, 128
Bill 7: 125, 525, 544, 613, 732

Saint-Jérusalem d'Argenteuil (paroisse)

Cadastre
Bill 145: 921, 932, 1043, 1061, 1116, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 921

Saint-Joseph du Lac (municipalité de paroisse)

Chemin
Construction, 378, 412

Saint-Lambert (cité)

Charte
Bill 134: 423, 491, 663, 681, 904, 913, 915
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 423, 441

Saint-Louis-de-Gonzague (municipalité de paroisse)

Règlement
Bill 111: 146, 178, 257, 347–9, 530, 531, 535, 733

Saint-Raymond (municipalité)

Commissaire d'écoles
Emprunt
Bill 144: 921, 932, 963, 973, 1071, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 921

Saint-Victor-de-Beauce (village)

Incendie, 890

Sainte-Angèle de Laval (village)

Trois-Rivières (cité)
Passage d'eau
Bill 97: 146, 178, 415, 491, 583

Sainte-Cécile-de-Lévrard (paroisse)

Pont
Construction, 859

Sainte-Scholastique (municipalité de paroisse)

Chemin
Construction, 282, 297–8

Sainte-Thérèse (ville)

Règlement
Bill 142: 727, 772, 865, 874, 915, 1017, 1022, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 727

Saisie

Véhicule automobile
Bill 155: 37, 56, 111, 130, 690, 733

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Corporation
Bill 93: 55, 82, 167, 228, 248–50, 257, 314–5, 581, 732
Règlement
Bill 110: 139, 165, 257, 315, 334–5, 525, 535, 733

Salaire. Voir aussi Salaire minimum;

Traitement

Agronome, 426
Bûcheron, 78
Remboursement, 193, 915
Industrie, 11
Officier de justice
Bill 154: 37, 566
Voirie
Pointe à Gatineau (municipalité), 906

Salaire minimum, 985–90

Femme
Bill 57: 715, 756, 777, 861, 997, 1129

Samson, Joseph

Frère
Décès, 905

Samson, Wilfrid

Édifice
Location, 856

Séance

Chambre, 756

Secours direct, 1093–4

Question de privilège, 253

Secrétaire et registraire de la province de Québec

Rapport annuel 1933-1934, 55

Senneville (village)

Charte
Bill 78: 54, 81, 369, 396–7, 530, 531, 552, 732

Sept-Îles (ville)

Entrepôt frigorifique
Construction
Coût, 177

Serment d'office

Prestation
Bill 1: 1

Service civil

Employé
Embauche, 323
Nomination
Rapport, 7

Service d'inspection

Ministère du Travail
Hull (région), 508

Service provincial de la démographie

Rapport annuel 1933, 35

Service provincial d'hygiène

Rapport annuel 1933-1934, 35

Services

Département
Transfert
Bill 42: 416, 658–60, 666, 724, 732
Institution d'assistance publique
Médecin
Paiement
Bill 197: 663, 688, 715, 731, 1017, 1050–1, 1061–2, 1129

Servitude

Montréal (municipalité de paroisse)
Bill 143: 905, 932, 963, 973, 1111, 1129
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 905

Session

Ajournement, 699, 743–5

Shooner, George

DeBlois, Jeanne
Mariage
Bill 126: 253, 319, 365, 379, 530, 733, 753
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 217

Sir George Williams College

Corporation
Bill 122: 253, 271, 1043
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 217

Société coopérative agricole

Bill 206: 739, 753, 759, 770, 927, 1129
État financier 1934, 168

Société coopérative de Saint-Raymond

Subvention
Portneuf (comté), 502

Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec

Bill 50: 649, 714, 745–7, 764, 786, 879–80, 912

Société de colonisation

Bill 55: 582, 597–8, 608–10, 621–2, 724, 732
Correspondance, 866
Montréal (district), 753
Québec (district), 753
Trois-Rivières (district), 753

Soeurs Adoratrices du Précieux Sang de Mont-Laurier, Les

Corporation
Bill 75: 54, 81, 111, 136, 245, 443, 772

Soeurs de Charité de la Providence

Hôpital Saint-Jean-de-Dieu
Subsides
Bill 39: 748–9, 754, 900, 912

Soeurs de la Charité de Québec

Emprunt
Bill 234: 1112, 1121, 1130

Sœurs des Sacrés-Cœurs de Jésus et de Marie, Les
Corporation
Bill 79: 76, 94, 125, 141, 322, 443, 753

Soeurs Grises de Chambly
Subsides, 536, 736

Soumission
Travaux publics, 425, 627

Spencer Wood
Coût, 43-5

Statistiques 1933
Municipalité, 201

Statistiques 1933-1934
Enseignement, 99

Statistiques 1934
Faillite, 149-50

Ste. Anne Paper Company Limited
Taxe
Bill 9: 97, 129-30, 415, 599-600, 724, 732

Subsides, 233-44, 260-71, 271-8, 285-96, 300-7, 323-34, 519-23, 536-8, 601-5, 616-8, 620-1, 634-5, 639, 642-3, 660-2, 691-4, 722-4, 736, 739-45, 749-51, 773-5, 789-92, 856-7, 862-3, 881, 919-20, 932, 937-9, 944-5, 948, 978-9, 992-3, 1009-12, 1021, 1023-4, 1057-8, 1063, 1067-71, 1074-5, 1081, 1110-1, 1112-5, 1117-21, 1122-6. *Voir aussi* **Budget provincial 1935-1936; Octroi; Subvention**

Académie
Garçon, 791-2
Agronome, 306-7
Arpentage, 602, 605
Association de protection de la chasse et de la pêche, 1114
Association des concerts symphoniques de Montréal, 724
Chemin
Entretien, 919-20, 937-9
Clarke Steamship Company, 151
Comité France-Amérique, 643
École d'agriculture, 978-9
École de coupe, 722-3
École de laiterie, 978-9
École de médecine vétérinaire, 978-9
École de réforme, 750
École d'industrie, 750
École du soir, 722-3

École polytechnique, 790-1
École technique, 790
Édifice public
Assurances, 634-5
Entretien, 1074-5
Gouvernement
Bureau
Entretien, 661
Gouvernement fédéral, 201-2
Hôpital de Beauceville, 536
Hôpital Saint-Jean-de-Dieu
Sœurs de Charité de la Providence
Bill 39: 748-9, 754, 900, 912
Hydroplane, 616-7
Hygiène publique, 774-5
Justice
Administration, 1117-21
Mines
Chemin
Construction, 856
Ministère du Travail, 1009
Mortalité infantile, 750
Municipalité scolaire, 948
Musée Laurier, 643
Orateur
Traitement, 536-7
Pêcherie maritime, 1114-5
Pépinère de Berthier, 521-3
Pont
Construction
Caughnawaga (réserve indienne), 324, 1057
Île d'Orléans, 601-2
Route Lévis-Saint-Lambert
Construction, 306
Sœurs Grises de Chambly, 536, 736
Terrebonne (ville)
Bill 10: 246-8, 254, 314, 345, 455, 732
Terres
Classification, 1113-4
Terres et forêts, 620-1
Tuberculose, 750
Unité sanitaire, 790
Université de Montréal, 750-1, 753

Substitution
Prévost, Amable
Bernard, Marie-Rosalie-Victoire
Bill 125: 257-8, 297, 351, 411-2, 535, 690, 733, 915
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 253, 257

Subvention. Voir aussi Octroi
Aide aux chômeurs
Gouvernement fédéral, 583
Collège classique
Bill 28: 345-7, 455, 732

Subvention. Voir aussi Octroi (suite)

- Commission scolaire de Sainte-Philomène d'Egan, 417–8, 533–4
- Coopérative avicole
 - Trois-Rivières (district), 140–1
- Montcerf (municipalité), 417–8, 533–4
- Question de privilège
 - Route du Témiscamingue, 778–9
- Société coopérative de Saint-Raymond
- Portneuf (comté), 502

Succession. Voir aussi Droits sur les successions

- Beaudry, Louis-Joseph-Dezery
 - Bill 104: 112, 136, 311, 335, 366, 467, 733
- Éthier, Joseph
 - Bill 141: 715, 729, 865, 874, 880, 997, 1129
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 715
- Hatt, Marie-Amélie-Elisabeth
 - Bill 104: 112, 136, 311, 335, 366, 467, 733
- Hatt, Mathilda
 - Bill 104: 112, 136, 311, 335, 366, 467, 733
- Laurier, Charles-Hypolite
 - Bill 88: 76, 94, 231, 255, 382, 444
- Learmont, Joseph B.
 - Bill 95: 54, 81, 167, 194, 365, 444
- Massue, Joseph-Aimé
 - Bill 133: 413, 439, 481, 517, 613, 706, 733
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 413

Surintendant de l'Instruction publique

- État financier 1933-1934, 55
- Rapport annuel 1933-1934, 7

Suspension

- Règlement de l'Assemblée législative
 - Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal
 - Corporation, 381
 - Chambre des notaires de la province de Québec
 - Moreau, Jean-Conrad
 - Admission, 619
 - Collège de Notre-Dame
 - Charte, 381, 399
 - Commissaire d'écoles
 - Emprunt
 - Saint-Raymond (municipalité), 921
 - Commission des écoles catholiques des Trois-Rivières, 341
 - Corporation des ingénieurs professionnels de Québec
 - Admission
 - Caron, William-Robert, 645

Règlement de l'Assemblée législative (suite)

- Éthier, Joseph
 - Succession, 715
- Geo. Christie Canada Limited, 167
- Grothé, Théodore-Alexandre
 - Donation fiduciaire, 619
- Hôpital Saint-Joseph des convalescentes
 - Charte, 501
- Isle Maligne (ville)
 - Corporation, 311, 335
- La Tuque (ville)
 - Charte, 441
- Massue, Joseph-Aimé
 - Succession, 413
- Montréal (cité)
 - Charte, 217
- Montréal-Est (ville)
 - Charte, 97
- Montréal (municipalité de paroisse)
 - Servitude, 905
- Oblates franciscaines de Saint-Joseph, Les
 - Corporation, 501
- Prévost, Amable
 - Bernard, Marie-Rosalie-Victoire
 - Substitution, 253, 257
- Quebec Association of Seventh-Day Adventists, The
 - Corporation, 257
- Québec (cité)
 - Charte, 299
- Religieux de Sainte-Croix
 - Corporation, 381–2
- Saint-Charles-de-Caplan (paroisse), 381
- Saint-Jérusalem d'Argenteuil (paroisse)
 - Cadastre, 921
- Saint-Lambert (cité)
 - Charte, 423, 441
- Sainte-Thérèse (ville)
 - Règlement, 727
- Shooner, George
 - DeBlois, Jeanne
 - Mariage, 217
- Sir George Williams College
 - Corporation, 217
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte, 201
- Varenes (municipalité de paroisse), 231
- Verdun (cité)
 - Charte, 111

Syndicat coopératif de Québec

- Liquidateur
 - Nomination
 - Bill 201: 689, 713, 759, 769–70, 1017, 1022, 1129

T

Tarification

- Droit de coupe, 468
- Pont Honoré Mercier, 278–81
- Téléphone, 1066–7, 1080

Taschereau, Louis-Alexandre

- Anniversaire, 423–5

Taxe, 20–1, 59–60, 70

- Arrêté en conseil, 137, 147
- Assurances sur la vie
 - Bill 186: 369, 983–5
- Autobus
 - Montréal (cité), 582–3
- Beauharnois Land
 - Bill 112: 146, 178, 257, 410–1, 533, 552–4, 564–6, 690, 691, 705, 733
- Beauharnois Light & Power
 - Bill 112: 146, 178, 257, 410–1, 533, 552–4, 564–6, 690, 691, 705, 733
- Contrat de mariage
 - Bill 186: 369, 983–5
- Corporation
 - Bill 12: 954–7, 961, 963, 965–6, 974, 1043, 1129
- Cultivateur, 65
- Gazoline, 128
- Magasin-chaîne, 482
- Montréal-Sud (ville)
 - Perception
 - Bill 83: 55, 82, 111, 136, 245, 443
- Montréal (ville)
 - Devoir, Le*
 - Article, 256
- Ste. Anne Paper Company Limited
 - Bill 9: 97, 129–30, 415, 599–600, 724, 732
- Valeur mobilière
 - Transfert
 - Bill 11: 849–51, 866–9, 869–72, 874–5, 883, 890, 997, 1129

Taxe à la consommation, 28–9

Taxe d'affaires

- Ottawa (ville), 574–6

Taxe d'eau

- Wabasso Cotton Company Limited, The
 - Trois-Rivières (cité)
 - Bill 115: 146, 178, 217, 254–5, 382–3, 410, 444

Taxe d'hôpital

- Bill 175: 98, 595–6
- Rapport annuel 1934, 416

Taxe municipale, 65

- Prescription
 - Bill 23: 146, 177, 257, 314, 399, 443

Taxe scolaire

- Compagnie
 - Exemption, 78
- Païement
 - Bill 187: 571, 598, 715
- Prescription
 - Bill 23: 146, 177, 257, 314, 399, 443

Téléphone

- Tarification, 1066–7, 1080

Terrain

- Colon
 - Bill 63: 640–2, 646–7, 854, 906, 912
- Royal Trust Company
 - Montréal (cité)
 - Bill 113: 198–9, 255, 299, 319, 415, 416, 439, 444

Terrain amélioré, 149

Terrebonne (ville)

- Subsides
 - Bill 10: 246–8, 254, 314, 345, 455, 732

Terres. Voir aussi Défrichement; Retour à la terre; Terres et forêts; Terres publiques

- Classification
- Subsides, 1113–4

Terres de la couronne. Voir Terres publiques

Terres et forêts. Voir aussi Ministère des Terres et Forêts; Ministre des Terres et Forêts

- Loi, 468
 - Ordre en conseil, 83–4, 194
- Subsides, 620–1

Terres publiques

- Classification
 - Bill 64: 671, 764–8, 773, 779–80, 787, 906, 912

Timbre

- Commission des liqueurs, 150
- Imprimerie, 128

Traitement. Voir aussi Salaire

- Orateur
 - Subsides, 536–7

Transfert

Compagnie

Actions

Bill 74: 673, 697, 843, 851, 904, 912

Département

Services

Bill 42: 416, 658–60, 666, 724, 732

Valeur mobilière

Taxe

Bill 11: 849–51, 866–9, 869–72, 874–5,
883, 890, 997, 1129**Transport**

Bois

Chemin de fer

Coût, 624–6

Travail. *Voir aussi* **Accident du travail;**
Commission d'industrie laitière et du
travail; Convention collective; Heures de
travail; Ministre du Travail

Femme

Bill 172: 88, 101–4, 112–8

Travaux de chômage

Deux-Montagnes (comté)

Coût, 1088

Laval (comté)

Coût, 1088

Travaux publics. *Voir aussi* **Ministre des****Travaux publics**

Soumission, 425, 627

Traversier Île d'Orléans-Québec

Bill 36: 534, 860, 865, 899–900, 999, 1129

Trésorerie

Règlement, 378–9, 516

Tribunal de Rimouski

Juridiction

Bill 151: 39, 100, 111, 130

Tribunal judiciaire

Bill B, 865, 872–3, 879, 912

Trois-Pistoles (municipalité)

Infraction

Véhicule automobile

Loi, 1025

Trois-Rivières (cité)

Charte

Bill 103: 112, 136, 167, 195, 323, 444

Bill 121: 231, 271, 501, 656

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 201

Passage d'eau

Sainte-Angèle de Laval (village)

Bill 97: 146, 178, 415, 491, 583

Wabasso Cotton Company Limited, The

Taxe d'eau

Bill 115: 146, 178, 217, 254–5, 382–3,
410, 444**Trois-Rivières (district)**

Coopérative avicole

Subvention, 140–1

Société de colonisation, 753

Trust Général du Canada, 778**Tuberculose**

Subsides, 750

Turcotte, Adélard

Réclamation, 1048, 1097

U**Unité sanitaire, 1109–10**

Coût, 127–8

Subsides, 790

Université de Montréal

Subsides, 750–1, 753

Université de Regiopolis

Bill 114: 232, 319, 481, 584

V**Valeur mobilière**

Fraude

Prévention

Bill 245: 777, 789, 899, 942, 999, 1130

Taxe

Transfert

Bill 11: 849–51, 866–9, 869–72, 874–5,
883, 890, 997, 1129**Validation**

Acte notarié

Bill 189: 502, 567, 607

Vallières, Hubert

Coupe de bois

Wolfe (comté), 555

Varennes (municipalité de paroisse)

Bill 124: 231, 255, 321, 349, 467, 491, 733

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 231

Vautrin, Irénée

Ministre de la Colonisation
Nomination, 8
Nomination, 963

Véhicule automobile

Enregistrement, 100
Bill 157: 37, 56–7, 111, 342–3
Loi, 945
Trois-Pistoles (municipalité)
Infraction, 1025
Saisie
Bill 155: 37, 56, 111, 130, 690, 733

Véhicule-moteur

Département de la Voirie, 881
Loi, 998–9

Vente

Colon
Bois
Bill 68: 930–1, 933, 1043, 1129
Lait, 87
Produit agricole
Bill 235: 1022, 1044–6, 1049–50, 1111, 1130
Loi, 139–40, 219, 341
Ordre en conseil, 108, 146

Vente à réméré, 452

Vente à tempérament

Bill 184: 369, 383, 581

Verdun (cité)

Charte
Bill 108: 125, 142, 217, 271, 530, 531, 535, 733
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 111

Vice-président

Assemblée législative
Élection, 84

Vineberg, Norman

Bill 77: 54, 82, 111, 136, 399, 400, 421, 443

Vinet, Pierre-Paul

Barreau de la province de Québec
Admission
Bill 96: 112, 136, 167, 194, 322, 444

Voie ferrée. Voir Chemin de fer

**Voirie. Voir aussi Département de la Voirie;
Ministère de la Voirie; Ministre de la Voirie**
Bill 215: 973–4, 981–2

Coût, 126, 258
Dépense, 258
Parc national des Laurentides, 341–2, 442
Pointe à Gatineau (municipalité), 760–1, 859
Salaire, 906
Rivière Gatineau, 674
Route Saint-Urbain–Grande-Baie, 455
Saint-Guillaume (paroisse), 313

Vote enregistré, 338, 349, 359, 502–3, 520, 529–30, 543, 564, 566, 580, 596, 602, 622, 647, 660, 665, 694, 728, 729–30, 741, 763, 774, 780, 787, 875, 876–7, 878, 895, 913, 919, 929, 932–3, 949, 950, 957, 961–2, 963, 965, 978, 982, 985, 988, 990, 996, 999, 1007, 1008–9, 1023, 1026, 1033, 1043, 1049, 1065, 1066, 1077, 1081, 1082, 1084, 1087–8, 1098, 1099, 1104, 1105, 1109, 1122

Voyage

Agronome
Coût, 426
Gouvernement
Frais, 866

W

Wabasso Cotton Company Limited, The

Taxe d'eau
Trois-Rivières (cité)
Bill 115: 146, 178, 217, 254–5, 382–3, 410, 444

Wolfe (comté)

Coupe de bois
Vallières, Hubert, 555

Y

Yamaska (comté)

Cultivateur
Fils
Octroi, 600, 705

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

B - Bill modifiant l'article 115 de la loi des tribunaux judiciaires (Côté) (Bonaventure)

1re lecture, 865
2e lecture, 872
Comité général, 873
Rapport, 873
3e lecture, 879
Sanction royale, 912

C - Bill modifiant la loi de la pêche (Côté) (Bonaventure)

1re lecture, 778
2e lecture, 855
Comité général, 855
Rapport, 855
3e lecture, 855
Sanction royale, 912

D - Bill modifiant les articles 38 et 128 de la loi des compagnies de Québec (Taschereau) (Montmorency)

Conseil législatif, 1071
Ordre du jour révoqué, 1097
Retrait, 1097

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 1

2 - Bill modifiant l'article 2182 du Code civil (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 35
2e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 311
Comité général, 572–3
Rapport, 573
Amendements (1re lecture), 574
Amendements (2e lecture), 574
Amendements adoptés, 574
3e lecture, 574
Conseil législatif, 673
Sanction royale, 732

3 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 94, relative à certains actes et documents dans les comtés de Bonaventure et de Gaspé (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 35
2e lecture, 94
Comité permanent des bills publics, 97
Comité général, 128–9
Rapport, 129
3e lecture, 129
Conseil législatif, 228

- 3 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 94, relative à certains actes et documents dans les comtés de Bonaventure et de Gaspé (Taschereau) (Montmorency) (suite)**
- Sanction royale, 443
- 4 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement à la publication de la condition imposée en vertu de l'article 749 (Taschereau) (Montmorency)**
- 1re lecture, 35
2e lecture, 94
Comité permanent des bills publics, 97
Comité général, 197
Rapport, 197
3e lecture, 197
Conseil législatif, 322
Sanction royale, 443
- 5 - Bill modifiant l'article 2161e du Code civil relativement à certains avis à être donnés au procureur général (Taschereau) (Montmorency)**
- 1re lecture, 35
2e lecture, 129
Comité permanent des bills publics, 145
Comité général, 313–4
Rapport, 314
3e lecture, 314
Conseil législatif, 399
Sanction royale, 443
- 6 - Bill modifiant les lois concernant l'organisation des départements (Taschereau) (Montmorency)**
- 1re lecture, 727
2e lecture, 788
Comité permanent des bills publics, 843
Comité général, 848
Rapport, 848
3e lecture, 848
Conseil législatif, 905
Sanction royale, 912
- 7 - Bill validant certains enregistrements dans la division d'enregistrement de Saint-Hyacinthe (Taschereau) (Montmorency)**
- 1re lecture, 125
Comité général, 525
Rapport, 525
Résolutions (1re lecture), 525
Résolutions (2e lecture), 525
Résolutions adoptées, 525
2e lecture, 525
Comité général, 525
Rapport, 525
3e lecture, 544

7 - Bill validant certains enregistrements dans la division d'enregistrement de Saint-Hyacinthe (Taschereau) (Montmorency) (suite)

Conseil législatif, 613
Sanction royale, 732

8 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires concernant le paiement de la pension des juges des sessions et des magistrats de police et de district (Taschereau) (Montmorency)

Comité général, 197
Rapport, 198
Résolutions (2e lecture), 202
Résolutions adoptées, 202
1re lecture, 202
Résolutions (1re lecture), 198
2e lecture, 314
3e lecture, 314
Conseil législatif, 399
Sanction royale, 443

9 - Bill pour annuler certaines commutations de taxes accordées à la "Ste. Anne Paper Company, Limited", et à ses prédécesseurs et ayants cause (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 97
2e lecture, 129
Comité permanent des bills publics, 415
Comité général, 599–600
Rapport, 600
Amendements (1re lecture), 600
Amendements (2e lecture), 600
Amendements adoptés, 600
3e lecture, 600
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

10 - Bill concernant l'octroi d'un certain subside à la ville de Terrebonne (David)

Comité général, 246–8
Rapport, 248
Résolutions (1re lecture), 248
Résolutions (2e lecture), 248
Résolutions adoptées, 248
1re lecture, 253
2e lecture, 314
3e lecture, 345
Conseil législatif, 455
Sanction royale, 732

11 - Bill modifiant la loi de la taxe sur les transferts de valeurs mobilières (Stockwell)

Comité général, 849–51, 866–9, 869–72
Rapport, 851, 869, 872

**11 - Bill modifiant la loi de la taxe sur les transferts de valeurs mobilières (Stockwell)
(suite)**

Résolutions (1re lecture), 872
Résolutions (2e lecture), 872
Résolutions adoptées, 874–5
1re lecture, 875
2e lecture, 883
Comité général, 883
Rapport, 883
3e lecture, 890
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

12 - Bill modifiant la loi de la taxe sur les corporations (Stockwell)

Comité général, 954–7, 961
Rapport, 957, 961
Résolutions (1re lecture), 961
Résolutions (2e lecture), 962
Résolutions adoptées, 963
1re lecture, 963
2e lecture, 965
Comité général, 965–6
Rapport, 966
3e lecture, 974
Conseil législatif, 1043
Sanction royale, 1129

13 - Bill imposant des licences et des droits au sujet des liqueurs douces (Stockwell)

Ordre du jour révoqué, 929

15 - Bill de l'aide aux chômeurs nécessiteux, 1935 (Francoeur) (Lotbinière)

1re lecture, 167
2e lecture, 942–3
Ordre du jour révoqué, 942–3
Retrait, 943

16 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique, concernant le fonds de pension des instituteurs et des institutrices (David)

1re lecture, 571
2e lecture, 658
Comité permanent des bills publics, 777
Comité général, 1101–2
Rapport, 1102
Résolutions (1re lecture), 1102
Résolutions (2e lecture), 1102
Résolutions adoptées, 1102
Comité général, 1102
Rapport, 1103
Amendements (1re lecture), 1103

16 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique, concernant le fonds de pension des instituteurs et des institutrices (David) (*suite*)

Amendements (2e lecture), 1103
Amendements adoptés, 1103
3e lecture, 1103
Conseil législatif, 1121
Sanction royale, 1129

17 - Bill modifiant la loi des accidents du travail, 1931 (Bouchard)

1re lecture, 233
2e lecture, 366
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 586
Rapport, 586
3e lecture, 586
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 691
Amendements (2e lecture), 716
Amendements adoptés, 716
Sanction royale, 732

18 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique (David)

1re lecture, 747
2e lecture, 754
Comité général, 754, 756, 781
Rapport, 754, 756, 781
Amendements (1re lecture), 781
Amendements (2e lecture), 781
Amendements adoptés, 781
3e lecture, 781
Conseil législatif, 905
Sanction royale, 912

19 - Bill concernant la reconnaissance judiciaire du droit de propriété et le rang de l'hypothèque de la Commission du prêt agricole canadien (Godbout)

1re lecture, 950
2e lecture, 960–1
Comité permanent des bills publics, 963
Comité général, 974
Rapport, 975
3e lecture, 975
Conseil législatif, 1043
Sanction royale, 1129

20 - Bill créant la Commission d'électricité de Québec (Mercier)

Comité général, 795–819, 820–40, 883–9, 895–8, 1028–32, 1034–40
Rapport, 819, 840, 889, 898, 1032, 1040
Résolutions (1re lecture), 1040
Résolutions (2e lecture), 1043–4

20 - Bill créant la Commission d'électricité de Québec (Mercier) (suite)

Résolutions adoptées, 1044
1re lecture, 1044
2e lecture, 1048–9
Comité général, 1058–9, 1077, 1081
Rapport, 1059, 1077, 1081
Amendements (1re lecture), 1081
Amendements (2e lecture), 1081
Amendements adoptés, 1081
3e lecture, 1081–2
Conseil législatif, 1121
Sanction royale, 1129

21 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques (Stockwell)

Ordre du jour révoqué, 933
1re lecture, 934
2e lecture, 941–2
Comité général, 942
Rapport, 942
3e lecture, 945
Conseil législatif, 999
Sanction royale, 1129

22 - Bill relatif au crédit agricole (Godbout)

Comité général, 934–7
Rapport, 937
Résolutions (1re lecture), 937
Résolutions (2e lecture), 937
Résolutions adoptées, 937
1re lecture, 937
2e lecture, 937
3e lecture, 937
Conseil législatif, 1017, 1071
Sanction royale, 1129

23 - Bill modifiant la loi prolongeant le délai de la prescription des taxes municipales et scolaires (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 146
2e lecture, 177
Comité permanent des bills publics, 257
Comité général, 314
Rapport, 314
3e lecture, 314
Conseil législatif, 399
Sanction royale, 443

24 - Bill modifiant la loi concernant le droit de voter aux élections municipales ou scolaires nonobstant le non-paiement des taxes (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 146

24 - Bill modifiant la loi concernant le droit de voter aux élections municipales ou scolaires nonobstant le non-paiement des taxes (Taschereau) (Montmorency) (*suite*)

2e lecture, 178
Comité permanent des bills publics, 257
Comité général, 366
Rapport, 366
3e lecture, 366
Conseil législatif, 525
Amendements (1re lecture), 525
Amendements (2e lecture), 525
Amendements adoptés, 525
Sanction royale, 732

25 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années financières expirant le 30 juin 1935 et le 30 juin 1936, et pour d'autres fins du service public (Stockwell)

1re lecture, 1126
2e lecture, 1126
3e lecture, 1126
Conseil législatif, 1128
Sanction royale, 1130

26 - Bill modifiant la loi de la manutention de la gazoline (Stockwell)

1re lecture, 201
2e lecture, 376, 526
Comité général, 526–7, 598–9
Rapport, 527, 599
Amendements (1re lecture), 599
Amendements (2e lecture), 599
Amendements adoptés, 599
3e lecture, 599
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

27 - Bill pour valider la publication de certains avis municipaux (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 258
2e lecture, 314
Comité permanent des bills publics, 321
Comité général, 347
Rapport, 347
3e lecture, 347
Conseil législatif, 455
Sanction royale, 732

28 - Bill modifiant la loi des subventions aux collèges classiques (David)

Comité général, 345–6
Rapport, 346
Résolutions (1re lecture), 346

28 - Bill modifiant la loi des subventions aux collèges classiques (David) (suite)

Résolutions (2e lecture), 346
Résolutions adoptées, 346
1re lecture, 347
2e lecture, 347
3e lecture, 347
Conseil législatif, 455
Sanction royale, 732

29 - Bill modifiant la loi concernant la gazoline (Stockwell)

Comité général, 719–20, 734–5, 735–6, 754–5
Rapport, 720, 735, 736, 755
Résolutions (1re lecture), 755
Résolutions (2e lecture), 762–3
Résolutions adoptées, 763
1re lecture, 768
2e lecture, 781
Comité général, 781–5, 786–7
Rapport, 785, 787
Amendements (1re lecture), 787
Amendements (2e lecture), 787
Amendements adoptés, 787
3e lecture, 787
Conseil législatif, 1043
Sanction royale, 1129

30 - Bill modifiant la loi de la Commission des services publics (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 351–2
2e lecture, 1063
Comité général, 1072–4
Rapport, 1074
Amendements (1re lecture), 1074
Amendements (2e lecture), 1074
Amendements adoptés, 1074
3e lecture, 1077
Conseil législatif, 1115
Amendements (1re lecture), 1116
Amendements (2e lecture), 1116
Amendements adoptés, 1116
Sanction royale, 1129

31 - Bill modifiant la loi de la pêche relativement au droit de passage en faveur des locataires d'une réserve de pêche (Francoeur) (Lotbinière)

1re lecture, 321
2e lecture, 376
Comité général, 376–7
Rapport, 377
Amendements (1re lecture), 377
Amendements (2e lecture), 377
Amendements adoptés, 377

31 - Bill modifiant la loi de la pêche relativement au droit de passage en faveur des locataires d'une réserve de pêche (Francoeur) (Lotbinière) *(suite)*

3e lecture, 383
Conseil législatif, 530
Sanction royale, 732

32 - Bill pour assurer la protection des ressources forestières de la province (Mercier)

Comité général, 943–4, 1000–6, 1013–6, 1017–21
Rapport, 944, 1006, 1017, 1021
Résolutions (1re lecture), 1021
Résolutions (2e lecture), 1023
Résolutions adoptées, 1023
1re lecture, 1023
2e lecture, 1026
Comité général, 1026–8
Rapport, 1028
Amendements (1re lecture), 1028
Amendements (2e lecture), 1028
Amendements adoptés, 1028
3e lecture, 1033–4
Conseil législatif, 1111
Sanction royale, 1129

33 - Bill modifiant l'article 1222a du Code de procédure civile, relativement à la transcription des notes sténographiques des témoignages (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 321
2e lecture, 347
Comité permanent des bills publics, 369
Comité général, 396
Rapport, 396
3e lecture, 396
Conseil législatif, 530
Sanction royale, 732

34 - Bill concernant l'établissement d'un ou de plusieurs entrepôts frigorifiques, pour fins de pêche (Francoeur) (Lotbinière)

Comité général, 418–21
Rapport, 421
Résolutions (1re lecture), 421
Résolutions (2e lecture), 426
Résolutions adoptées, 426
1re lecture, 426
2e lecture, 442
3e lecture, 456
Conseil législatif, 566
Sanction royale, 732

35 - Bill concernant la ratification de certains règlements d'emprunts municipaux pour aider aux chômeurs (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 365
2e lecture, 397
Comité permanent des bills publics, 415
Comité général, 544
Rapport, 544
3e lecture, 544–9
Conseil législatif, 613
Amendements (1re lecture), 614
Amendements (2e lecture), 614
Amendements adoptés, 614
Sanction royale, 732

36 - Bill concernant le service de traversier entre l'Île d'Orléans et la cité de Québec (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 534
2e lecture, 860
Comité permanent des bills publics, 865
Comité général, 899–900
Rapport, 900
3e lecture, 900
Conseil législatif, 999
Sanction royale, 1129

37 - Bill modifiant la loi des droits sur les successions (Stockwell)

Comité général, 900–4, 914, 916–9, 922–6, 927–9
Rapport, 904, 914, 919, 926, 929
Résolutions (1re lecture), 929
Résolutions (2e lecture), 929
Résolutions adoptées, 932–3
1re lecture, 933
2e lecture, 942
3e lecture, 949
Conseil législatif, 999
Sanction royale, 1129

38 - Bill modifiant l'article 23 de la loi des bureaux d'enregistrement, concernant le remplacement de certains registres ou partie d'iceux (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 571
2e lecture, 587
Comité permanent des bills publics, 619
Comité général, 639
Rapport, 639
3e lecture, 639
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

39 - Bill relatif à l'augmentation d'un subside accordé à la communauté des Socurs de Charité de la Providence pour le maintien de l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu (David)

Comité général, 748–9
Rapport, 749
Résolutions (1re lecture), 749
Résolutions (2e lecture), 754
Résolutions adoptées, 754
1re lecture, 754
2e lecture, 754
3e lecture, 754
Conseil législatif, 900
Sanction royale, 912

41 - Bill concernant la municipalisation de l'électricité (Taschereau) (Montmorency)

Comité général, 1051–3, 1100–1
Rapport, 1053, 1101
Résolutions (1re lecture), 1101
Résolutions (2e lecture), 1104–5
Résolutions adoptées, 1105
1re lecture, 1105
2e lecture, 1105
Comité général, 1105–8
Rapport, 1108
Amendements (1re lecture), 1108
Amendements (2e lecture), 1108
Amendements adoptés, 1108
3e lecture, 1109
Conseil législatif, 1121
Sanction royale, 1129

42 - Bill modifiant la loi de l'exécutif, relativement au transfert des services des départements (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 416
2e lecture, 658–9
Comité général, 659–60
Rapport, 660
3e lecture, 666
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

43 - Bill prolongeant d'une année la loi des assurances de Québec, 1933 (dispositions temporaires) (Stockwell)

1re lecture, 455
2e lecture, 549
Comité général, 549–51
Rapport, 551
Amendements (1re lecture), 551
Amendements (2e lecture), 551
Amendements adoptés, 551
3e lecture, 551
Conseil législatif, 613

43 - Bill prolongeant d'une année la loi des assurances de Québec, 1933 (dispositions temporaires) (Stockwell) (*suite*)

Sanction royale, 732

44 - Bill pour promouvoir la colonisation et le retour à la terre (Vautrin)

Comité général, 384–96, 402–10, 426–36, 444–52, 458–66, 469–79, 482–99
Rapport, 410, 436, 452, 466, 479, 499
Résolutions (1re lecture), 499
Résolutions (2e lecture), 502–3
Résolutions adoptées, 503
1re lecture, 503
2e lecture, 527
3e lecture, 543–4
Conseil législatif, 905
Sanction royale, 912

45 - Bill modifiant la loi du département du trésor, relativement aux dépôts judiciaires et autres (Stockwell)

1re lecture, 425
2e lecture, 443
Comité général, 443
Rapport, 443
Comité permanent des bills publics, 619
Comité général, 642
Rapport, 642
3e lecture, 642
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

46 - Loi modifiant la loi des mines de Québec (Perrault)

Comité général, 622–4
Rapport, 624
Résolutions (1re lecture), 624
Résolutions (2e lecture), 639
Résolutions adoptées, 639
1re lecture, 639
2e lecture, 648
Comité général, 648–9
Rapport, 649
3e lecture, 667
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

47 - Bill modifiant la loi de l'adoption (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 441
2e lecture, 469
Comité permanent des bills publics, 533
Comité général, 536
Rapport, 536

47 - Bill modifiant la loi de l'adoption (Taschereau) (Montmorency) (suite)

3e lecture, 536
Conseil législatif, 614
Amendements (1re lecture), 614
Amendements (2e lecture), 614
Amendements adoptés, 614
Sanction royale, 732

48 - Bill modifiant le Code civil relativement au recouvrement des réclamations résultant d'un délit ou d'un quasi-délit (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 582
2e lecture, 582
Comité permanent des bills publics, 619
Comité général, 696
Rapport, 696
3e lecture, 696-7
Conseil législatif, 731
Sanction royale, 732

49 - Bill concernant l'Île d'Orléans (Perrault)

1re lecture, 627-8
Comité général, 652-6, 694-6
Rapport, 654, 656, 696
Résolutions (1re lecture), 696
Résolutions (2e lecture), 699
Résolutions adoptées, 699
2e lecture, 708-9
Comité général, 709-13
Rapport, 713
Amendements (1re lecture), 713
Amendements (2e lecture), 713
Amendements adoptés, 713
3e lecture, 713
Conseil législatif, 843
Sanction royale, 912

50 - Bill modifiant la loi concernant les écoles d'agriculture, la construction d'entrepôt et la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec (Godbout)

1re lecture, 649
2e lecture, 714, 745-6
Comité général, 746-7, 764
Rapport, 747
Bill déclaré irrégulier, 786
Comité général, 879-80
Rapport, 880
Résolutions (1re lecture), 880
Résolutions (2e lecture), 880
Résolutions adoptées, 880
1re lecture, 880
2e lecture, 880
3e lecture, 880

50 - Bill modifiant la loi concernant les écoles d'agriculture, la construction d'entrepôt et la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec (Godbout) (suite)

Conseil législatif, 912

Sanction royale, 912

51 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 93 aux fins d'autoriser les corporations municipales ou scolaires à emprunter lorsqu'il a été accordé un délai pour le paiement des taxes (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 607

2e lecture, 642

Comité permanent des bills publics, 689

Comité général, 749

Rapport, 749

3e lecture, 749

Conseil législatif, 905

Sanction royale, 912

52 - Bill modifiant l'article 469 de la loi des cités et villes (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 541

2e lecture, 587

Comité permanent des bills publics, 637

Comité général, 649

Rapport, 649

3e lecture, 649

Conseil législatif, 724

Sanction royale, 732

54 - Bill modifiant le Code municipal (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 541

2e lecture, 587

Comité permanent des bills publics, 637

Comité général, 649

Rapport, 649

Ordre du jour révoqué, 713

Comité permanent des bills publics, 759

Comité général, 840

Rapport, 840

Ordre du jour révoqué, 847

Comité général, 847

Rapport, 847

Amendements (1re lecture), 847

Amendements (2e lecture), 847

Amendements adoptés, 847

3e lecture, 847

Conseil législatif, 997

Sanction royale, 1129

55 - Bill modifiant la loi des sociétés de colonisation (Vautrin)

1^{re} lecture, 582
2^e lecture, 597–8
Comité général, 608–10
Rapport, 610
Amendements (1^{re} lecture), 610
Amendements (2^e lecture), 610
Amendements adoptés, 610
3^e lecture, 621–2
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

56 - Bill modifiant la loi relative à l'extension des conventions collectives de travail (Arcand)

1^{re} lecture, 739
2^e lecture, 860
Comité permanent des bills publics, 883
Comité général, 890–3
Rapport, 893
3^e lecture, 893
Conseil législatif, 1071
Amendements (1^{re} lecture), 1071
Amendements (2^e lecture), 1097
Amendements adoptés, 1097
Sanction royale, 1129

57 - Bill modifiant la loi du salaire minimum pour les femmes (Arcand)

1^{re} lecture, 715
2^e lecture, 756
Comité permanent des bills publics, 777
Comité général, 861
Rapport, 861
Amendements (1^{re} lecture), 861
Amendements (2^e lecture), 861
Amendements adoptés, 861
3^e lecture, 861
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

58 - Bill modifiant la loi suspendant l'exigibilité des créances hypothécaires et autres (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 715
2^e lecture, 734
Comité permanent des bills publics, 759
Comité général, 768
Rapport, 768
3^e lecture, 769
Conseil législatif, 905
Sanction royale, 912

59 - Bill modifiant la loi de la protection des plantes (Godbout)

1re lecture, 649
2e lecture, 687
Comité général, 687–8
Rapport, 688
Amendements (1re lecture), 688
Amendements (2e lecture), 688
Amendements adoptés, 688
3e lecture, 688
Conseil législatif, 785
Sanction royale, 912

60 - Bill modifiant la loi des abeilles (Godbout)

1re lecture, 649
2e lecture, 694
Comité général, 694
apport, 694
3e lecture, 694
Conseil législatif, 785
Sanction royale, 912

61 - Bill autorisant le trésorier de la province à faire certaines avances en attendant la contribution des corporations municipales pour les écoles de réforme et d'industrie et les asiles d'aliénés (Stockwell)

Comité général, 945–6
Rapport, 946
Résolutions (1re lecture), 946
Résolutions (2e lecture), 946
Résolutions adoptées, 950
1re lecture, 950
2e lecture, 963–4
3e lecture, 964
Conseil législatif, 999
Sanction royale, 1129

62 - Bill ratifiant le contrat passé par le gouvernement de la province avec les Soeurs de la Charité de Québec relativement aux soins, à la garde et à l'entretien des aliénés dans l'hôpital Saint-Michel-Archange (David)

Comité général, 747–8
Rapport, 748
Résolutions (1re lecture), 748
Résolutions (2e lecture), 754
Résolutions adoptées, 754
1re lecture, 754
2e lecture, 754
3e lecture, 754
Conseil législatif, 905
Sanction royale, 912

63 - Bill pour augmenter, en faveur du colon, l'étendue du terrain sur lequel le concessionnaire forestier ne peut couper du bois sur un lot de colonisation (Vautrin)

Comité général, 640–2
Rapport, 642
Résolutions (1re lecture), 642
Résolutions (2e lecture), 646
Résolutions adoptées, 646
1re lecture, 647
2e lecture, 854
3e lecture, 854
Conseil législatif, 906
Sanction royale, 912

64 - Bill modifiant la loi des terres publiques propres à la culture relativement à la classification des terres publiques (Vautrin)

Comité général, 764–8, 773
Rapport, 768, 773
Résolutions (1re lecture), 773
Résolutions (2e lecture), 779–80
Résolutions adoptées, 780
1re lecture, 780
2e lecture, 787
Comité général, 787
Rapport, 787
3e lecture, 787
Conseil législatif, 906
Sanction royale, 912

65 - Bill modifiant la loi du mérite agricole relativement aux colons (Godbout)

1re lecture, 778
2e lecture, 853
Comité général, 854
Rapport, 854
3e lecture, 854
Conseil législatif, 906
Sanction royale, 912

66 - Bill modifiant la loi de l'assistance publique de Québec (David)

Comité général, 1103
Rapport, 1103
Résolutions (1re lecture), 1103
Résolutions (2e lecture), 1103
Résolutions adoptées, 1103
1re lecture, 1104
2e lecture, 1109
Comité général, 1109
Rapport, 1109
3e lecture, 1109
Conseil législatif, 1121
Sanction royale, 1129

67 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 41, intitulée: "Loi pour promouvoir le retour à la terre" (Vautrin)

Comité général, 647, 676–81, 699–705, 716–8
Rapport, 648, 705, 718
Résolutions (1re lecture), 718
Résolutions (2e lecture), 728
Résolutions adoptées, 728
1re lecture, 734
2e lecture, 747
Comité général, 747, 754
Rapport, 747, 754
3e lecture, 754
Conseil législatif, 906
Sanction royale, 912

68 - Bill pour faciliter la vente du bois des colons (Vautrin)

Comité général, 930–1
Rapport, 931
Résolutions (1re lecture), 931
Résolutions (2e lecture), 931
Résolutions adoptées, 933
1re lecture, 933
2e lecture, 933
Comité général, 933
Rapport, 933
3e lecture, 933
Conseil législatif, 1043
Sanction royale, 1129

69 - Bill de l'acquisition de certaines terres pour fins de colonisation (Vautrin)

Comité général, 851–3
Rapport, 853
Résolutions (1re lecture), 853
Résolutions (2e lecture), 853
Résolutions adoptées, 854
1re lecture, 854
2e lecture, 861–2
Comité général, 861–2
Rapport, 862
Amendements (1re lecture), 862
Amendements (2e lecture), 862
Amendements adoptés, 862
3e lecture, 877–9
Conseil législatif, 1111
Amendements (1re lecture), 1111
Amendements (2e lecture), 1122
Amendements adoptés, 1122
Sanction royale, 1129

70 - Bill modifiant la loi du département de la colonisation, de la chasse et des pêcheries (Vautrin)

1^{re} lecture, 739
2^e lecture, 773, 787
Comité général, 787
Rapport, 787
3^e lecture, 793–4
Conseil législatif, 906
Sanction royale, 912

71 - Bill concernant le pouvoir d'emprunter et d'hypothéquer de certaines institutions de charités (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 637
2^e lecture, 697
Ordre du jour révoqué, 707
Comité général, 707–8
Rapport, 708
3^e lecture, 708
Conseil législatif, 724
Sanction royale, 732

72 - Bill modifiant la loi des compagnies de télégraphe pour donner aux compagnies le pouvoir d'étendre leurs lignes par constructions, achat ou loyer (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 637
2^e lecture, 714
Comité général, 714
Rapport, 714
3^e lecture, 714
Conseil législatif, 843
Sanction royale, 912

73 - Bill concernant le rachat, par certaines corporations municipales, des rentes constituées en remplacement des droits seigneuriaux (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 962
Comité permanent des bills publics, 1013
Comité général, 1053–7
Rapport, 1057
Amendements (1^{re} lecture), 1057
Amendements (2^e lecture), 1057
Amendements adoptés, 1057
3^e lecture, 1057
Conseil législatif, 1116
Amendements (1^{re} lecture), 1116
Amendements (2^e lecture), 1116
Amendements adoptés, 1116
Sanction royale, 1129

74 - Bill modifiant le Code de procédure civile et la loi des compagnies de Québec, relativement à la saisie et au transfert de certaines actions (Taschereau) (Montmorency)

1^{re} lecture, 673
2^e lecture, 697
Comité permanent des bills publics, 843
Comité général, 851
Rapport, 851
3^e lecture, 851
Conseil législatif, 904
Amendements (1^{re} lecture), 904
Amendements (2^e lecture), 904
Amendements adoptés, 904
Sanction royale, 912

75 - Bill constituant en corporation Les Sœurs Adoratrices du Précieux Sang de Mont-Laurier (Lortie)

1^{re} lecture, 54
2^e lecture, 81
Comité permanent des bills privés, 111
Comité général, 136
Rapport, 136
3^e lecture, 136
Conseil législatif, 245
Sanction royale, 443
Remboursement des frais, 772

76 - Bill modifiant les lois concernant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec (Drouin)

1^{re} lecture, 55
2^e lecture, 82
Comité permanent des bills publics, 285
Comité général, 318-9
Rapport, 319
3^e lecture, 319
Conseil législatif, 415
Amendements (1^{re} lecture), 415
Amendements (2^e lecture), 438-9
Amendements adoptés, 439
Sanction royale, 443
Remboursement des frais, 1112

77 - Bill permettant à Norman Vineberg de changer son nom de famille de Vineberg en celui de Vines (Bercovitch)

1^{re} lecture, 54
2^e lecture, 82
Comité permanent des bills privés, 111
Comité général, 136
Rapport, 136
3^e lecture, 136
Conseil législatif, 399

77 - Bill permettant à Norman Vineberg de changer son nom de famille de Vineberg en celui de Vines (Bercovitch) (*suite*)

Amendements (1re lecture), 400
Amendements (2e lecture), 421
Sanction royale, 443

78 - Bill modifiant la charte du village de Senneville (Rhéaume)

1re lecture, 54
2e lecture, 81
Comité permanent des bills privés, 369
Comité général, 396
Rapport, 396
Amendements (1re lecture), 396
Amendements (2e lecture), 396
Amendements adoptés, 396
3e lecture, 397
Conseil législatif, 530
Amendements (1re lecture), 530–1
Amendements (2e lecture), 552
Amendements adoptés, 552
Sanction royale, 732

79 - Bill constituant en corporation Les Sœurs des Sacrés-Cœurs de Jésus et de Marie (Authier)

1re lecture, 76
2e lecture, 94
Comité permanent des bills privés, 125
Comité général, 141
Rapport, 141
3e lecture, 141
Conseil législatif, 322
Sanction royale, 443
Remboursement des frais, 753

80 - Bill modifiant la loi constituant en corporation "Quebec Paper Box Company" et changeant son nom en celui de La Compagnie Dorchester, Limitée (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 76
2e lecture, 94
Comité permanent des bills privés, 125
Comité général, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 245
Sanction royale, 443

81 - Bill modifiant la loi constituant en corporation "Dominion Corset Company" et changeant son nom en celui de La Compagnie Amyot, Limitée (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 76
2e lecture, 94
Comité permanent des bills privés, 125
Comité général, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 245
Sanction royale, 443

82 - Bill refondant la charte de la cité de Joliette (Dugas)

1re lecture, 55
2e lecture, 82
Comité permanent des bills privés, 501
Comité général, 530
Rapport, 530
3e lecture, 530
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 691
Amendements (2e lecture), 714
Amendements adoptés, 714
Sanction royale, 732

83 - Bill concernant la perception de certaines taxes par la ville de Montréal-sud (Béique)

1re lecture, 55
2e lecture, 82
Comité permanent des bills publics, 111
Comité général, 136
Rapport, 136
3e lecture, 136
Conseil législatif, 245
Amendements (1re lecture), 245
Amendements (2e lecture), 245
Amendements adoptés, 245
Sanction royale, 443

84 - Bill constituant en corporation " La Compagnie Mutuelle d'Assurance LaSalle " – "LaSalle Mutual Insurance Company" (Plante)

1re lecture, 54
2e lecture, 81
Comité permanent des bills privés, 167
Ordre du jour révoqué, 254
Comité permanent des bills privés, 257
Comité général, 315
Rapport, 315
3e lecture, 315
Conseil législatif, 581
Amendements (1re lecture), 581

84 - Bill constituant en corporation “ La Compagnie Mutuelle d'Assurance LaSalle ” – “LaSalle Mutual Insurance Company” (Plante) (suite)

Amendements (2e lecture), 613
Amendements adoptés, 613
Sanction royale, 732

85 - Bill changeant le nom de Dora MacLaurin en celui de Dora Dunlop et confirmant un acte d'adoption passé entre elle et dame Catherine Ekers Dunlop (Gault)

1re lecture, 54
2e lecture, 81
Comité permanent des bills publics, 167
Comité général, 194
Rapport, 194
3e lecture, 194
Conseil législatif, 365
Sanction royale, 443

86 - Bill concernant les fonds d'amortissement de la ville de Coaticook (Bissonnet)

1re lecture, 54
2e lecture, 81
Comité permanent des bills publics, 181
Comité général, 198
Rapport, 198
3e lecture, 198
Conseil législatif, 323
Amendements (1re lecture), 323
Amendements (2e lecture), 323
Amendements adoptés, 323
Sanction royale, 443

87 - Bill validant certains titres de dame Rose Cardinal Painchaud et d'Armand Cardinal (Rhéaume)

1re lecture, 54
2e lecture, 82
Comité permanent des bills publics, 167
Comité général, 194
Rapport, 194
3e lecture, 194
Conseil législatif, 323
Amendements (1re lecture), 323
Amendements (2e lecture), 347
Amendements adoptés, 347
Sanction royale, 444

88 - Bill concernant la succession de feu Charles-Hypolite Laurier (Plante)

1re lecture, 76
2e lecture, 94
Comité permanent des bills publics, 231
Comité général, 255

88 - Bill concernant la succession de feu Charles-Hypolite Laurier (Plante) (suite)

Rapport, 255
3e lecture, 255
Conseil législatif, 382
Amendements (1re lecture), 382
Amendements (2e lecture), 382
Amendements adoptés, 382
Sanction royale, 444

89 - Bill modifiant la charte de J.-E. Livernois, Limitée (Gauthier)

1re lecture, 55
2e lecture, 82
Comité permanent des bills privés, 589
Retrait, 589
Remboursement des frais, 656

90 - Bill modifiant la charte de la cité de Longueuil (Béïque)

1re lecture, 54
2e lecture, 94
Comité permanent des bills privés, 555
Comité général, 574
Rapport, 574
3e lecture, 574
Conseil législatif, 730
Amendements (1re lecture), 730
Amendements (2e lecture), 730
Amendements adoptés, 730
Sanction royale, 732

91 - Bill modifiant la charte de la cité de Lévis (Bélanger)

1re lecture, 88
2e lecture, 108
Comité permanent des bills privés, 257
Comité général, 315-8
Rapport, 318
3e lecture, 318
Conseil législatif, 415
Amendements (1re lecture), 416
Amendements (2e lecture), 439
Amendements adoptés, 439
Sanction royale, 444

92 - Bill constituant en corporation la municipalité de la paroisse de Saint-Denis-de-Brompton, dans le comté de Richmond (Desmarais)

1re lecture, 88
2e lecture, 108
Comité permanent des bills privés, 181
Comité général, 198
Rapport, 198

92 - Bill constituant en corporation la municipalité de la paroisse de Saint-Denis-de-Brompton, dans le comté de Richmond (Desmarais) (suite)

3e lecture, 198
Conseil législatif, 352
Amendements (1re lecture), 352
Amendements (2e lecture), 352
Amendements adoptés, 352
Sanction royale, 444
Remboursement des frais, 600

93 - Bill ratifiant le règlement numéro 350 de la corporation de la cité de Salaberry-de-Valleyfield et un contrat pour lui donner effet (Saintonge)

1re lecture, 55
2e lecture, 82
Comité permanent des bills publics, 167, 257
Comité général, 228, 248–50, 314–5
Rapport, 228, 250, 315
3e lecture, 315
Conseil législatif, 581
Amendements (1re lecture), 581
Amendements (2e lecture), 581
Amendements adoptés, 581
Sanction royale, 732

94 - Bill modifiant la charte de la compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay (Delisle)

1re lecture, 76
2e lecture, 94
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 231
Comité général, 366, 396
Rapport, 366, 396
Comité permanent des bills publics, 673
Comité général, 691
Rapport, 691
3e lecture, 691
Conseil législatif, 843
Sanction royale, 912

95 - Bill déclarant les droits de Dame Margaret Dale Learmont, en vertu du testament de feu Joseph B. Learmont (Bercovitch)

1re lecture, 54
2e lecture, 81
Comité permanent des bills publics, 167
Comité général, 194
Rapport, 194
3e lecture, 194
Conseil législatif, 365
Sanction royale, 444

96 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Pierre-Paul Vinet à l'étude du droit sans examen (Desmarais)

1re lecture, 112
2e lecture, 136
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 194
Rapport, 194
3e lecture, 194
Conseil législatif, 322
Sanction royale, 444

97 - Bill réglementant le passage d'eau entre la cité des Trois-Rivières et le village de Sainte-Angèle de Laval (Gaudet)

1re lecture, 146
2e lecture, 178
Comité permanent des bills publics, 415
Ordre du jour révoqué, 491
Retrait, 491
Remboursement des frais, 583

98 - Bill modifiant la charte de la Ville LaSalle (Rhéaume)

1re lecture, 88
2e lecture, 108
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 271
Rapport, 271
3e lecture, 271
Conseil législatif, 415
Amendements (1re lecture), 416
Amendements (2e lecture), 439
Amendements adoptés, 439
Sanction royale, 444

99 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1re lecture, 76
2e lecture, 94–5
Comité permanent des bills publics, 793
Comité général, 820
Rapport, 820
3e lecture, 820
Conseil législatif, 1017
Amendements (1re lecture), 1024
Amendements (2e lecture), 1025
Amendements adoptés, 1025
Sanction royale, 1129

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Fauteux)

1^{re} lecture, 125
2^e lecture, 178
Comité permanent des bills privés, 555
Comité général, 584–6
Rapport, 586
3^e lecture, 586
Conseil législatif, 730
Amendements (1^{re} lecture), 731
Amendements (2^e lecture), 731
Amendements adoptés, 731
Sanction royale, 733

101 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles, dans le comté de Laval (Filion)

1^{re} lecture, 232
2^e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 321
Comité général, 349–50, 366
Rapport, 350, 366
3^e lecture, 366
Conseil législatif, 467
Amendements (1^{re} lecture), 467
Amendements (2^e lecture), 491
Amendements adoptés, 491
Sanction royale, 733

102 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Rhéaume)

1^{re} lecture, 112
2^e lecture, 136
Comité permanent des bills privés, 257
Comité général, 361–2
Rapport, 362
Amendements (1^{re} lecture), 362
Amendements (2^e lecture), 362
Amendements adoptés, 362
3^e lecture, 362
Conseil législatif, 467
Amendements (1^{re} lecture), 467
Amendements (2^e lecture), 491
Amendements adoptés, 491
Sanction royale, 733

103 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières (Frigon)

1^{re} lecture, 112
2^e lecture, 136
Comité permanent des bills privés, 167
Comité général, 195
Rapport, 195
3^e lecture, 195
Conseil législatif, 323

103 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières (Frigon) (suite)

Amendements (1^{re} lecture), 323
Amendements (2^e lecture), 323
Amendements adoptés, 323
Sanction royale, 444

104 - Bill concernant les successions de feu Mathilda Hatt, de feu dame Marie-Amélie-Elizabeth Hatt et de feu Louis-Joseph-Dezery Beaudry (Bercovitch)

1^{re} lecture, 112
2^e lecture, 136
Comité permanent des bills publics, 311
Comité général, 335, 366
Rapport, 335, 366
3^e lecture, 366
Conseil législatif, 467
Sanction royale, 733

105 - Bill concernant les fonds d'amortissement de certaines obligations émises par l'Hôpital Saint-Luc (Fauteux)

1^{re} lecture, 88
2^e lecture, 108
Comité permanent des bills publics, 217
Comité général, 250
Rapport, 250
3^e lecture, 250
Conseil législatif, 399
Amendements (1^{re} lecture), 400
Amendements (2^e lecture), 438
Amendements adoptés, 438
Sanction royale, 444
Remboursement des frais, 584

106 - Bill modifiant la charte de la ville de Louiseville (Thisdel)

1^{re} lecture, 88
2^e lecture, 297
Comité permanent des bills privés, 351
Comité général, 366–7
Rapport, 367
3^e lecture, 367
Conseil législatif, 467
Amendements (1^{re} lecture), 467
Amendements (2^e lecture), 491
Amendements adoptés, 491
Sanction royale, 733

107 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Samson)

1^{re} lecture, 299
2^e lecture, 335
Comité permanent des bills privés, 739

107 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Samson) (suite)

Comité général, 770–2
Rapport, 772
Amendements (1re lecture), 772
Amendements (2e lecture), 772
Amendements adoptés, 780–1
3e lecture, 781
Conseil législatif, 983
Amendements (1re lecture), 983
Amendements (2e lecture), 1013
Amendements adoptés, 1013
Sanction royale, 1129

108 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Lafleur)

1re lecture, 125
2e lecture, 142
Comité permanent des bills privés, 217
Comité général, 271
Rapport, 271
3e lecture, 271
Conseil législatif, 530
Amendements (1re lecture), 531
Amendements (2e lecture), 535
Amendements adoptés, 535
Sanction royale, 733

109 - Bill autorisant l'Association des optométristes et opticiens de la province de Québec à admettre Charles-L. Normandin à la pratique de la profession d'optométriste et opticien (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 76
2e lecture, 94
Comité permanent des bills privés, 299
Comité général, 361
Rapport, 361
3e lecture, 361
Conseil législatif, 467
Sanction royale, 733
Remboursement des pénalités, 1111–2

110 - Bill ratifiant le règlement n° 353 de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (Saintonge)

1re lecture, 139
2e lecture, 165
Comité permanent des bills publics, 257
Comité général, 315, 334–5
Rapport, 315, 335
3e lecture, 335
Conseil législatif, 525
Amendements (1re lecture), 525
Amendements (2e lecture), 535
Amendements adoptés, 535
Sanction royale, 733

111 - Bill ratifiant le règlement n° 18 de la municipalité de la paroisse de Saint-Louis-de-Gonzague, dans le comté de Beauharnois, et certaines résolutions des commissaires d'écoles et des syndics d'écoles de ladite paroisse (Saintonge)

1re lecture, 146
2e lecture, 178
Comité permanent des bills publics, 257
Comité général, 347–9
Rapport, 349
3e lecture, 349
Conseil législatif, 530
Amendements (1re lecture), 531
Amendements (2e lecture), 535
Amendements adoptés, 535
Sanction royale, 733

112 - Bill ratifiant le règlement n° 6 de la municipalité de Grande Île (Saintonge)

1re lecture, 146
2e lecture, 178
Comité permanent des bills publics, 257
Comité général, 410–1, 552–4, 564–5, 565–6
Rapport, 411, 554, 565, 566
Comité permanent des bills publics, 533
3e lecture, 566
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 691
Amendements (2e lecture), 705
Amendements adoptés, 705
Sanction royale, 733

113 - Bill concernant le titre de la "Royal Trust Company" à un terrain dans la cité de Montréal (Poulin)

1re lecture, 198–9
2e lecture, 255
Comité permanent des bills publics, 299
Comité général, 319
Rapport, 319
3e lecture, 319
Conseil législatif, 415
Amendements (1re lecture), 416
Amendements (2e lecture), 439
Amendements adoptés, 439
Sanction royale, 444

114 - Bill concernant l'université de Regiopolis (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 232
2e lecture, 319
Comité permanent des bills publics, 481
Retrait, 481
Remboursement des frais, 584

115 - Bill ratifiant une résolution de la cité des Trois-Rivières, relativement à la taxe d'eau exigible de la compagnie "The Wabasso Cotton Company, Limited" (Grant)

1^{re} lecture, 146
2^e lecture, 178
Comité permanent des bills privés, 217
Comité général, 254
Rapport, 255
3^e lecture, 255
Conseil législatif, 382
Amendements (1^{re} lecture), 382-3
Amendements (2^e lecture), 410
Sanction royale, 444

116 - Bill modifiant la loi constituant en corporation "The Quebec Association of Seventh-Day Adventists" (Smart)

1^{re} lecture, 257
2^e lecture, 297
Comité permanent des bills privés, 589
Comité général, 613
Rapport, 613
3^e lecture, 613
Remboursement des frais, 657
Conseil législatif, 733
Amendements (1^{re} lecture), 734
Amendements (2^e lecture), 734
Amendements adoptés, 734
Sanction royale, 912

117 - Bill modifiant la charte de la ville de Montréal-Est, 1934 (Filion)

1^{re} lecture, 232
2^e lecture, 297
Comité permanent des bills privés, 321, 382
Comité général, 379, 410
Rapport, 379, 410
3^e lecture, 410
Conseil législatif, 690
Amendements (1^{re} lecture), 691
Amendements (2^e lecture), 705
Amendements adoptés, 705
Sanction royale, 733
Remboursement des frais, 843

118 - Bill assurant les effets civils du mariage contracté entre Sarsfield Malone et dame Marie Poliquin (Power)

1^{re} lecture, 146
2^e lecture, 199
Comité permanent des bills publics, 415
Ordre du jour révoqué, 442
Comité permanent des bills publics, 481
Comité général, 517
Rapport, 517

118 - Bill assurant les effets civils du mariage contracté entre Sarsfield Malone et dame Marie Poliquin (Power) (suite)

Amendements (1re lecture), 517
Amendements (2e lecture), 517
Amendements adoptés, 517
3e lecture, 517
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 690
Amendements (2e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
Remboursement des frais, 705
Sanction royale, 733

119 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Fauteux)

1re lecture, 145
2e lecture, 199
Remboursement des frais, 467
Comité permanent des bills privés, 481
Comité général, 503–8
Rapport, 508
3e lecture, 508
Conseil législatif, 691
Amendements (1re lecture), 691
Amendements (2e lecture), 718–9
Amendements adoptés, 719
Sanction royale, 733

120 - Bill ratifiant une résolution du conseil municipal de la cité des Trois-Rivières, fixant pour une période de cinq ans l'évaluation des propriétés de la Compagnie "Geo. Christie Canada, Limited" (Frigon)

1re lecture, 232
2e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 299
Comité général, 319
Rapport, 319
3e lecture, 319
Conseil législatif, 415
Amendements (1re lecture), 416
Amendements (2e lecture), 439
Amendements adoptés, 439
Sanction royale, 444

121 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières (Caron)

1re lecture, 231
2e lecture, 271
Comité permanent des bills privés, 501
Remboursement des frais, 656

122 - Bill constituant en corporation Sir George Williams College (Bercovitch)

1^{re} lecture, 253
2^e lecture, 271
Comité permanent des bills publics, 1043
Retrait, 1043

123 - Bill concernant la charte de la cité de Montréal (Bercovitch)

1^{re} lecture, 231
2^e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 607
Remboursement des frais, 915

124 - Bill confirmant les limites de la municipalité de la paroisse de Varennes (Messier)

1^{re} lecture, 231
2^e lecture, 255
Comité permanent des bills publics, 321
Comité général, 349
Rapport, 349
3^e lecture, 349
Conseil législatif, 467
Amendements (1^{re} lecture), 467
Amendements (2^e lecture), 491
Amendements adoptés, 491
Sanction royale, 733

125 - Bill concernant les substitutions Amable Prévost et Marie-Rosalie-Victoire Bernard (Bachand)

1^{re} lecture, 257–8
2^e lecture, 297
Comité permanent des bills publics, 351
Comité général, 411–2, 535
Rapport, 412, 535
3^e lecture, 535
Conseil législatif, 690
Amendements (1^{re} lecture), 690
Amendements (2^e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
Sanction royale, 733
Remboursement des frais, 915

126 - Bill concernant le contrat de mariage de George Shooner et de dame Jeanne DeBlois (Élie)

1^{re} lecture, 253
2^e lecture, 319
Comité permanent des bills publics, 365
Comité général, 379
Rapport, 379
3^e lecture, 379
Conseil législatif, 530

126 - Bill concernant le contrat de mariage de George Shooner et de dame Jeanne DeBlois (Élie) (suite)

Amendements (1re lecture), 530
Amendements (2e lecture), 530
Amendements adoptés, 530
Sanction royale, 733
Remboursement des frais, 753

127 - Bill abrogeant la loi constituant en corporation la ville d'Isle Maligne (Fillion)

1re lecture, 336
2e lecture, 362
Comité permanent des bills publics, 777
Comité général, 786
Rapport, 786
3e lecture, 786
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

128 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques des Trois-Rivières (Frigon)

1re lecture, 341
2e lecture, 362
Comité permanent des bills publics, 533
Comité général, 536
Rapport, 536
3e lecture, 536
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 690
Amendements (2e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
Sanction royale, 733

129 - Bill modifiant la charte du Collège de Notre-Dame, Côte-des-Neiges, et ratifiant trois actes d'obligations et de fiducie (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1re lecture, 381
2e lecture, 412
Comité permanent des bills publics, 620
Comité général, 642
Rapport, 642
3e lecture, 642
Conseil législatif, 731
Sanction royale, 733
Remboursement des frais, 997

130 - Bill constituant en corporation les Religieux de Sainte-Croix (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1re lecture, 382
2e lecture, 412
Comité permanent des bills publics, 533
Comité général, 536

130 - Bill constituant en corporation les Religieux de Sainte-Croix (Francoeur) (Montréal-Dorion) (suite)

Rapport, 536
3e lecture, 536
Conseil législatif, 732
Sanction royale, 733
Remboursement des frais, 997

131 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal (Fauteux)

1re lecture, 381
2e lecture, 412
Comité permanent des bills publics, 607
Comité général, 626-7
Rapport, 627
3e lecture, 627
Remboursement des frais, 843
Conseil législatif, 904
Amendements (1re lecture), 904
Amendements (2e lecture), 904
Amendements adoptés, 904
Sanction royale, 912

132 - Bill légalisant certains actes relatifs à la paroisse canonique de Saint-Charles-de-Caplan (Côté) (Bonaventure)

1re lecture, 381
2e lecture, 421
Comité permanent des bills publics, 533
Comité général, 535
Rapport, 535
3e lecture, 535
Conseil législatif, 673
Remboursement des frais, 706
Sanction royale, 733

133 - Bill concernant la succession de feu Joseph-Aimé Massue (Plante)

1re lecture, 413
2e lecture, 439
Comité permanent des bills publics, 481
Comité général, 517
Rapport, 517
3e lecture, 517
Conseil législatif, 613
Remboursement des frais, 706
Sanction royale, 733

134 - Bill modifiant et consolidant la charte de la cité de Saint-Lambert (Béique)

1re lecture, 423
2e lecture, 491

134 - Bill modifiant et consolidant la charte de la cité de Saint-Lambert (Béïque) (suite)

Comité permanent des bills privés, 663
Comité général, 681
Rapport, 681
3e lecture, 681
Conseil législatif, 904
Amendements (1re lecture), 904
Amendements (2e lecture), 904
Amendements adoptés, 904
Sanction royale, 913
Remboursement des frais, 915

135 - Bill modifiant la charte de la ville de La Tuque (Crête)

1re lecture, 441
2e lecture, 491
Comité permanent des bills privés, 541
Comité général, 564, 573
Rapport, 564, 573
3e lecture, 573
Conseil législatif, 1017
Amendements (1re lecture), 1022
Amendements (2e lecture), 1022
Amendements adoptés, 1022
Sanction royale, 1129

136 - Bill modifiant la charte de l'hôpital Saint-Joseph des convalescentes (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1re lecture, 501
2e lecture, 531
Comité permanent des bills privés, 571
Comité général, 586
Rapport, 586
3e lecture, 586
Conseil législatif, 732
Sanction royale, 733
Remboursement des frais, 995

137 - Bill constituant en corporation “ Les Oblates franciscaines de Saint-Joseph ” (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1re lecture, 501
2e lecture, 531
Comité permanent des bills privés, 571
Comité général, 586
Rapport, 586
3e lecture, 586
Conseil législatif, 732
Sanction royale, 733
Remboursement des frais, 995

138 - Bill concernant la donation fiduciaire de Théodore-Alexandre Grothé (Plante)

1^{re} lecture, 619
2^e lecture, 642
Comité permanent des bills publics, 689
Comité général, 705
Rapport, 705
3^e lecture, 705
Conseil législatif, 904
Amendements (1^{re} lecture), 904
Amendements (2^e lecture), 904
Amendements adoptés, 904
Sanction royale, 913

139 - Bill autorisant la Chambre des notaires de la province de Québec à admettre Jean-Conrad Moreau, à l'exercice de la profession de notaire, après examen (Taschereau) (Bellechasse)

1^{re} lecture, 619
2^e lecture, 642
Comité permanent des bills publics, 673
Comité général, 691
Rapport, 691
3^e lecture, 691
Conseil législatif, 843
Sanction royale, 913

140 - Bill autorisant la corporation des ingénieurs professionnels de Québec à admettre William-Robert Caron à la pratique d'ingénieur professionnel, après examen (Power)

1^{re} lecture, 645
2^e lecture, 682
Comité permanent des bills privés, 699
Comité général, 719
Rapport, 719
3^e lecture, 719
Conseil législatif, 906
Sanction royale, 913

141 - Bill concernant la succession de feu Joseph Éthier (Plante)

1^{re} lecture, 715
2^e lecture, 729
Comité permanent des bills publics, 865
Comité général, 874
Rapport, 874
3^e lecture, 874
Remboursement des frais, 880
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

142 - Bill confirmant et ratifiant certains actes et règlements passés par la ville de Sainte-Thérèse (Bastien)

1re lecture, 727
2e lecture, 772
Comité permanent des bills publics, 865
Comité général, 874
Rapport, 874
3e lecture, 874
Remboursement des frais, 915
Conseil législatif, 1017
Amendements (1re lecture), 1022
Amendements (2e lecture), 1022
Amendements adoptés, 1022
Sanction royale, 1129

143 - Bill modifiant la servitude imposée sur un lot de subdivision n° 218 de la municipalité de la paroisse de Montréal (Plante)

1re lecture, 905
2e lecture, 932
Comité permanent des bills publics, 963
Comité général, 973
Rapport, 973
3e lecture, 973
Conseil législatif, 1111
Amendements (1re lecture), 1111
Amendements (2e lecture), 1111
Amendements adoptés, 1111
Sanction royale, 1129

144 - Bill ratifiant certains actes des commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Saint-Raymond et les autorisant à contracter un emprunt (Gauthier)

1re lecture, 921
2e lecture, 932
Comité permanent des bills publics, 963
Comité général, 973
Rapport, 973
3e lecture, 973
Conseil législatif, 1071
Sanction royale, 1129

145 - Bill redivisant une partie du cadastre de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, située dans la ville de Lachute (Plante)

1re lecture, 921
2e lecture, 932
Comité permanent des bills publics, 1043
Comité général, 1061
Rapport, 1061
3e lecture, 1061
Conseil législatif, 1116
Amendements (1re lecture), 1116
Amendements (2e lecture), 1116

145 - Bill redivisant une partie du cadastre de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, située dans la ville de Lachute (Plante) (suite)

Amendements adoptés, 1116
Sanction royale, 1129

150 - Bill modifiant le Code civil concernant l'enregistrement de certains jugements (Caron)

1^{re} lecture, 39
2^e lecture, 336
Comité permanent des bills publics, 369
Comité général, 383
Rapport, 383
3^e lecture, 383

151 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires concernant la juridiction concurrente du tribunal de Rimouski (Caron)

1^{re} lecture, 39
2^e lecture, 100
Comité permanent des bills publics, 111
Comité général, 130
Rapport, 130
3^e lecture, 130

152 - Bill modifiant l'article 83 du Code de procédure civile (Caron)

1^{re} lecture, 39
2^e lecture, 100–1
Comité permanent des bills publics, 111
Comité général, 130
Rapport, 130
3^e lecture, 130
Conseil législatif, 530
Sanction royale, 733

153 - Bill modifiant le Code civil relativement au délai de prescription de l'action des précepteurs et instituteurs pour enseignement (Casgrain)

1^{re} lecture, 39
2^e lecture, 101
Comité permanent des bills publics, 111
Comité général, 131
Rapport, 131
3^e lecture, 131
Conseil législatif, 530
Sanction royale, 733

154 - Bill modifiant la loi des salaires de certains officiers de justice et la loi concernant les palais de justice et les prisons (Élie)

1^{re} lecture, 37
2^e lecture, 566

155 - Bill modifiant l'article 931 du Code de procédure civile et se rapportant à la saisie-arrêt avant jugement relativement aux dommages causés par un véhicule automobile appartenant à un étranger (Élie)

1re lecture, 37
2e lecture, 56
Comité permanent des bills publics, 111
Comité général, 130
Rapport, 130
3e lecture, 130
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 690
Amendements (2e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
Sanction royale, 733

156 - Bill modifiant la loi 23 George V, chapitre 98, ayant pour but de rétablir certaines indemnités (Bertrand)

1re lecture, 37
2e lecture, 352–9

157 - Bill relatif à l'enregistrement, en vertu de la loi des véhicules automobiles, d'un véhicule automobile non utilisé (Fisher)

1re lecture, 37
2e lecture, 56
Comité permanent des bills publics, 111
Comité général, 342–3

158 - Bill modifiant la loi de l'*habeas corpus* (Fisher)

1re lecture, 37
2e lecture, 172–4

159 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques concernant la recherche des infractions (Sauvé)

1re lecture, 38
2e lecture, 359–60

160 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques et se rapportant à l'arrestation sans mandat (Sauvé)

1re lecture, 38
2e lecture, 225–8

161 - Bill modifiant la loi des accidents du travail, 1931, concernant les indemnités payables aux enfants orphelins (Sauvé)

1re lecture, 38
2e lecture, 567
Comité permanent des bills publics, 689

162 - Bill abrogeant la loi 21 George V, chapitre 36 (Sauvé)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 174–5

163 - Bill abrogeant la loi 21 George V, chapitre 105 (Sauvé)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 175

164 - Bill modifiant la loi 23 George V, chapitre 98, ayant pour but de rétablir le droit qu'avait l'accidenté de choisir son médecin (Duplessis)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 370–3, 527–30
Comité permanent des bills publics, 689

165 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement aux brefs de prohibition et de *certiorari* (Duplessis)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 964–5

166 - Bill abrogeant les lois 23 George V, chapitre 109 et 24 George V, chapitre 21 (Duplessis)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 213–5, 220–5

167 - Bill modifiant la loi 23 George V, chapitre 77 (Duplessis)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 579–80

168 - Bill relatif à l'émission de bons, obligations et débentures pour fins industrielles ou commerciales (Duplessis)

1^{re} lecture, 38
Motion pour 2^e lecture (débat ajourné), 57
2^e lecture, 967–73
Motion pour 2^e lecture rejetée, 975–8

169 - Bill modifiant l'article 227 du Code municipal (Duplessis)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 57
Comité permanent des bills publics, 112
Comité général, 131–3

170 - Bill modifiant l'article 716 du Code de procédure civile relativement à certaines annonces et publications (Duplessis)

1re lecture, 39
2e lecture, 57–8
Comité permanent des bills publics, 112
Comité général, 244–5

171 - Bill modifiant la loi des agents de recouvrement relativement au terme du cautionnement (Bercovitch)

1re lecture, 88
2e lecture, 138
Comité permanent des bills publics, 145
Comité général, 172
Rapport, 172
3e lecture, 172
Conseil législatif, 673
Sanction royale, 733

172 - Bill concernant le travail des femmes et des filles (Francoeur) (Montréal-Dorion)

1re lecture, 88
2e lecture, 101–4, 112–8

173 - Bill modifiant la loi relative aux constituts et au régime de tenure dans la cité de Hull (Guertin)

1re lecture, 88
2e lecture, 104–5
Comité permanent des bills publics, 145
Comité général, 172
Rapport, 172
3e lecture, 172
Conseil législatif, 530
Sanction royale, 733

174 - Bill modifiant l'article 228 du Code municipal (Élie)

1re lecture, 97
2e lecture, 174
Comité permanent du Code municipal, 218
Comité général, 245
Rapport, 245
3e lecture, 245
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 690
Amendements (2e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
Sanction royale, 733

175 - Bill limitant la taxe sur les repas, appelée "Taxe d'hôpital" dans les villages et les paroisses (Élie)

1^{re} lecture, 98
2^e lecture, 595–6

176 - Bill abrogeant la loi 18 George V, chapitre 105, intitulé: "Loi constituant en corporation la ville de Racine" (Sauvé)

1^{re} lecture, 98
2^e lecture, 336–8
Comité permanent des bills publics, 1043
Motion pour étude en comité général rejetée, 1117

177 - Bill érigeant en municipalité le canton De Sales (Rochette)

1^{re} lecture, 197
2^e lecture, 362
Comité permanent des bills publics, 369
Comité général, 383
Rapport, 383
3^e lecture, 383
Conseil législatif, 530
Sanction royale, 733

178 - Bill modifiant le Code de procédure civile concernant le paiement des deniers prélevés (Casgrain)

1^{re} lecture, 258
2^e lecture, 297
Comité permanent des bills publics, 321
Comité général, 352
Rapport, 352
3^e lecture, 352
Conseil législatif, 530
Sanction royale, 733

179 - Bill modifiant le Code civil relativement aux visites des maisons à louer (Poulin)

1^{re} lecture, 258
2^e lecture, 297
Comité permanent des bills publics, 351
Comité général, 377–8
Rapport, 378
3^e lecture, 378
Conseil législatif, 690
Amendements (1^{re} lecture), 690
Amendements (2^e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
Sanction royale, 733

180 - Bill modifiant le Code civil relativement au droit de poursuite dans les cas couverts par la loi des accidents du travail, 1931 (Dugas)

1re lecture, 369
2e lecture, 383
Comité permanent des bills publics, 793
Comité général, 840
Rapport, 840
3e lecture, 840
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

181 - Bill modifiant la loi électorale de Québec relativement au droit de vote des femmes et à leur éligibilité (Rochette)

1re lecture, 321
2e lecture, 555–64

182 - Bill modifiant la loi des cités et villes et le Code municipal limitant certains droits d'action contre les corporations municipales (Saintonge)

1re lecture, 322
2e lecture, 360–1
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 586
Rapport, 586
Ordre du jour révoqué, 639
Comité général, 640
Rapport, 640
Amendements (1re lecture), 640
Amendements (2e lecture), 640
Amendements adoptés, 640
3e lecture, 640
Conseil législatif, 732
Sanction royale, 733

183 - Bill modifiant le Code de procédure civile concernant l'examen des débiteurs après jugement (Chouinard)

1re lecture, 369
2e lecture, 383
Comité permanent des bills publics, 481
Comité général, 527
Rapport, 527
3e lecture, 527
Conseil législatif, 690
Amendements (1re lecture), 690
Amendements (2e lecture), 690
Amendements adoptés, 690
Sanction royale, 733

**184 - Bill modifiant le Code civil relativement aux ventes à tempérament (Francoeur)
(Montréal-Dorion)**

1^{re} lecture, 369
2^e lecture, 383
Comité permanent des bills publics, 581
Retrait, 581

185 - Bill modifiant la loi des dentistes de Québec (Gauthier)

1^{re} lecture, 369–70
2^e lecture, 383
Comité permanent des bills publics, 715
Retrait, 715

**186 - Bill abolissant les taxes décrétées par la loi 24 George V, chapitre 14, concernant les
contrats de mariage et les assurances sur la vie (Duplessis)**

1^{re} lecture, 369
2^e lecture, 983–5

**187 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique concernant le paiement des taxes
scolaires par certains occupants (Bachand)**

1^{re} lecture, 571
2^e lecture, 598
Comité permanent des bills publics, 715
Retrait, 715

**188 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement au délai pour fournir le
cautionnement en appel (Dugas)**

1^{re} lecture, 501
2^e lecture, 536
Comité permanent des bills publics, 581
Comité général, 586
Rapport, 586
3^e lecture, 586
Conseil législatif, 613
Sanction royale, 733

189 - Bill validant certains actes notariés (Saintonge)

1^{re} lecture, 502
2^e lecture, 567
Comité permanent des bills publics, 607

190 - Bill modifiant la loi 19 George V, chapitre 124 (Duplessis)

1^{re} lecture, 501–2
2^e lecture, 535
Comité général, 535

190 - Bill modifiant la loi 19 George V, chapitre 124 (Duplessis) (suite)

Rapport, 535
3e lecture, 535
Conseil législatif, 613
Sanction royale, 733

191 - Bill modifiant la loi de pharmacie de Québec (Fauteux)

1re lecture, 571
2e lecture, 614–6
Comité permanent des bills publics, 619
Comité général, 637
Rapport, 637
3e lecture, 637
Conseil législatif, 732
Sanction royale, 733

192 - Bill modifiant le Code civil concernant le privilège des arpenteurs géomètres (Casgrain)

1re lecture, 645
2e lecture, 666
Comité permanent des bills publics, 777

193 - Bill modifiant le Code de procédure civile concernant les procès par jury (Dugas)

1re lecture, 607
2e lecture, 627
Comité permanent des bills publics, 689
Comité général, 721, 729
Rapport, 721, 729
3e lecture, 729–30

194 - Bill modifiant la loi de l'observance du dimanche afin de faciliter l'observance du dimanche dans la province (Sauvé)

1re lecture, 571
2e lecture, 906–12
Référé à la Cour du banc du roi, 913

195 - Bill concernant les ostéopathes (Bercovitch)

1re lecture, 620
2e lecture, 638
Comité permanent des bills publics, 899
Retrait, 899

196 - Bill modifiant la loi de la fabrication du pain (Bélanger)

1re lecture, 620
2e lecture, 638

196 - Bill modifiant la loi de la fabrication du pain (Bélanger) (suite)

Comité permanent des bills publics, 793
Retrait, 793

197 - Bill pourvoyant au paiement des services des médecins et des frais d'entretien des accidentés dans les institutions d'assistance publique (Fauteux)

1re lecture, 663
2e lecture, 688
Comité permanent des bills publics, 715
Comité général, 731
Rapport, 731
3e lecture, 731
Conseil législatif, 1017
Amendements (2e lecture), 1050–1, 1061–2
Amendements adoptés, 1062
Sanction royale, 1129

198 - Bill concernant la municipalité de la paroisse de Saint-Bernard, comté de Saint-Hyacinthe (Phaneuf)

1re lecture, 645
2e lecture, 666
Comité permanent des bills publics, 759
Comité général, 769
Rapport, 769
3e lecture, 769
Conseil législatif, 927
Sanction royale, 1129

199 - Bill modifiant la loi des dentistes de Québec (Plante)

1re lecture, 645
2e lecture, 666
Comité permanent des bills publics, 715
Comité général, 731
Rapport, 731
3e lecture, 731

200 - Bill modifiant la loi des établissements industriels et commerciaux (Desmarais)

1re lecture, 637
2e lecture, 665–6

201 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec concernant la nomination des liquidateurs (Casgrain)

1re lecture, 689
2e lecture, 713
Comité permanent des bills publics, 759
Comité général, 769
Rapport, 769

201 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec concernant la nomination des liquidateurs (Casgrain) (suite)

Amendements (1^{re} lecture), 769
Amendements (2^e lecture), 769
Amendements adoptés, 769
3^e lecture, 770
Conseil législatif, 1017
Amendements (1^{re} lecture), 1022
Amendements (2^e lecture), 1022
Amendements adoptés, 1022
Sanction royale, 1129

202 - Bill modifiant l'article 622 de la loi des cités et villes (Dugas)

1^{re} lecture, 689
2^e lecture, 713
Comité permanent des bills publics, 777
Comité général, 787
Rapport, 787
3^e lecture, 787
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

203 - Bill modifiant la loi des compagnies de Québec (Cohen)

1^{re} lecture, 689
2^e lecture, 995
Comité permanent des bills publics, 1013
Comité général, 1017
Rapport, 1017
3^e lecture, 1017
Conseil législatif, 1116
Amendements (1^{re} lecture), 1116
Amendements (2^e lecture), 1116
Amendements adoptés, 1116
Sanction royale, 1129

204 - Bill modifiant la loi des compagnies de fidéicommiss (Cohen)

1^{re} lecture, 689
2^e lecture, 913–4, 995
Comité permanent des bills publics, 1013
Comité général, 1017
Rapport, 1017
3^e lecture, 1017
Conseil législatif, 1111
Sanction royale, 1129

205 - Bill remplaçant l'article 1354 du Code de procédure civile quant à la vente des biens appartenant à des incapables (Duplessis)

1^{re} lecture, 689
2^e lecture, 713

205 - Bill remplaçant l'article 1354 du Code de procédure civile quant à la vente des biens appartenant à des incapables (Duplessis) (suite)

Comité permanent des bills publics, 715
Comité général, 734
Rapport, 734
3e lecture, 734
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

206 - Bill modifiant la loi des sociétés coopératives agricoles (Gauthier)

1re lecture, 739
2e lecture, 753
Comité permanent des bills publics, 759
Comité général, 770
Rapport, 770
3e lecture, 770
Conseil législatif, 927
Sanction royale, 1129

207 - Bill concernant la municipalité du comté du Lac Saint-Jean-Est (Fillion)

1re lecture, 768
2e lecture, 788
Comité permanent des bills publics, 793
Comité général, 840
Rapport, 840
3e lecture, 840
Conseil législatif, 927
Sanction royale, 1129

208 - Bill modifiant le Code municipal concernant certains chemins d'hiver (Thisdel)

1re lecture, 739
2e lecture, 753
Comité permanent des bills publics, 759
Comité général, 770
Rapport, 770
3e lecture, 770
Conseil législatif, 927
Sanction royale, 1129

209 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement à l'examen préalable (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 756
2e lecture, 772
Comité permanent des bills publics, 793
Comité général, 855
Rapport, 856
Amendements (1re lecture), 856
Amendements (2e lecture), 856
Amendements adoptés, 856

209 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement à l'examen préalable (Taschereau) (Bellechasse) (suite)

3e lecture, 856
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

210 - Bill modifiant la loi des assurances de Québec et le Code de procédure civile concernant les créances privilégiées des compagnies d'assurance (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 756
2e lecture, 772
Comité permanent des bills publics, 793
Comité général, 854
Rapport, 854
3e lecture, 855
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1129

211 - Bill modifiant l'article 697 du Code de procédure civile (Taschereau) (Bellechasse)

1re lecture, 756
2e lecture, 772
Comité permanent des bills publics, 793
Comité général, 855
Rapport, 855
3e lecture, 855
Conseil législatif, 997
Sanction royale, 1130

213 - Bill concernant les logements de chômeurs (Sauvé)

1re lecture, 899
2e lecture, 929
Comité permanent des bills publics, 981

214 - Bill modifiant la loi de la pharmacie de Québec aux fins de donner au Conseil de l'association une représentation provinciale (Élie)

1re lecture, 899
2e lecture, 929–30
Comité permanent des bills publics, 963
Retrait, 963

215 - Bill modifiant la loi de la voirie afin d'annuler les pouvoirs illimités du gouvernement à ce sujet (Duplessis)

1re lecture, 973–4
2e lecture, 981–2

216 - Bill modifiant la loi de l'aide aux chômeurs, 1933 (Duplessis)

1^{re} lecture, 974
2^e lecture, 995–6

234 - Bill relatif à la garantie par le gouvernement d'un emprunt des Soeurs de la Charité de Québec (Taschereau) (Montmorency)

Comité général, 1112
Rapport, 1112
Résolutions (1^{re} lecture), 1112
Résolutions (2^e lecture), 1112
Résolutions adoptées, 1112
1^{re} lecture, 1112
2^e lecture, 1112
3^e lecture, 1112
Conseil législatif, 1121
Sanction royale, 1130

235 - Bill relatif au classement et à la vente des produits agricoles (Godbout)

Comité général, 1022, 1044
Rapport, 1022, 1044
Résolutions (1^{re} lecture), 1044
Résolutions (2^e lecture), 1044
Résolutions adoptées, 1044
1^{re} lecture, 1044
2^e lecture, 1044
Comité général, 1044–6, 1049
Rapport, 1046, 1050
Amendements (1^{re} lecture), 1050
Amendements (2^e lecture), 1050
Amendements adoptés, 1050
3^e lecture, 1050
Conseil législatif, 1111
Sanction royale, 1130

236 - Bill concernant la protection sanitaire des animaux (Godbout)

Comité général, 966–7
Rapport, 967
Résolutions (1^{re} lecture), 967
Résolutions (2^e lecture), 982–3
Résolutions adoptées, 983
1^{re} lecture, 983
2^e lecture, 990–2
3^e lecture, 995
Conseil législatif, 1063
Sanction royale, 1130

237 - Bill attribuant certains pouvoirs aux corporations municipales pour venir en aide aux chômeurs (Francoeur) (Lothbinière)

1^{re} lecture, 949

237 - Bill attribuant certains pouvoirs aux corporations municipales pour venir en aide aux chômeurs (Francoeur) (Lotbinière) (suite)

2e lecture, 957
Comité général, 957–60
Rapport, 960
Comité permanent des bills publics, 963
Comité général, 974
Rapport, 974
3e lecture, 974
Conseil législatif, 1043
Sanction royale, 1130

238 - Bill modifiant la loi des produits laitiers (Godbout)

1re lecture, 949
2e lecture, 996
Comité général, 996, 997–8
Rapport, 996, 998
Amendements (1re lecture), 998
Amendements (2e lecture), 998
Amendements adoptés, 1006
3e lecture, 1006–7
Conseil législatif, 1063
Sanction royale, 1130

239 - Bill concernant la création d'une commission chargée de mettre à l'étude un nouveau régime municipal pour l'Île de Montréal (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 854
2e lecture, 859–60
Comité permanent des bills publics, 921
Comité général, 926–7
Rapport, 927
3e lecture, 927
Conseil législatif, 1017
Amendements (1re lecture), 1022
Amendements (2e lecture), 1022
Amendements adoptés, 1022
Sanction royale, 1130

240 - Bill modifiant la loi de l'étude de l'anatomie (David)

1re lecture, 883
2e lecture, 893
Comité général, 893–5
Rapport, 895
3e lecture, 895
Conseil législatif, 1046
Amendements (1re lecture), 1046–8
Ordre du jour révoqué, 1097
Retrait, 1097

241 - Bill relatif à l'exploitation des chutes et des rapides du domaine public et à leur concession à l'avenir (Mercier)

Comité général, 1088–93
Rapport, 1093
Résolutions (1re lecture), 1093
Résolutions (2e lecture), 1098
Résolutions adoptées, 1098
1re lecture, 1098
2e lecture, 1098–9
Comité général, 1099–100
Rapport, 1100
Amendements (1re lecture), 1100
Amendements (2e lecture), 1100
Amendements adoptés, 1100
3e lecture, 1100
Conseil législatif, 1121
Amendements (1re lecture), 1122
Amendements (2e lecture), 1122
Amendements adoptés, 1122
Sanction royale, 1130

242 - Bill modifiant la loi de l'indemnisation des possesseurs de moutons (Godbout)

1re lecture, 820
2e lecture, 873
Comité général, 873–4
Rapport, 874
3e lecture, 874
Conseil législatif, 912
Sanction royale, 913

243 - Bill créant un ministère des affaires municipales, de l'industrie et du commerce (Taschereau) (Montmorency)

Comité général, 946–7
Rapport, 947
Résolutions (1re lecture), 947
Résolutions (2e lecture), 947
1re lecture, 948
Résolutions adoptées, 950
2e lecture, 950
Comité général, 950–4
Rapport, 954
Amendements (1re lecture), 954
Amendements (2e lecture), 954
Amendements adoptés, 954
3e lecture, 957
Conseil législatif, 1017
Amendements (1re lecture), 1022
Amendements (2e lecture), 1023
Amendements adoptés, 1025–6, 1032–3
Sanction royale, 1130

244 - Bill modifiant la loi des établissements industriels et commerciaux concernant les doubles équipes (Arcand)

1re lecture, 777
2e lecture, 788
Comité général, 788–9
Rapport, 789
3e lecture, 794–5
Conseil législatif, 983
Sanction royale, 1130

245 - Bill modifiant la loi de la prévention des fraudes relatives aux valeurs mobilières, 1930 (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 777
2e lecture, 789
Comité permanent des bills publics, 899
Comité général, 942
Rapport, 942
3e lecture, 942
Conseil législatif, 999
Sanction royale, 1130

246 - Bill modifiant la loi de la Commission municipale de Québec (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 785
2e lecture, 875–7
Comité permanent des bills publics, 899
Comité général, 934
Rapport, 934
3e lecture, 934
Conseil législatif, 1017
Amendements (1re lecture), 1024
Amendements (2e lecture), 1026
Sanction royale, 1130

247 - Bill concernant les hôpitaux privés (David)

Comité général, 844–5
Rapport, 845
Résolutions (1re lecture), 845
Résolutions (2e lecture), 845
Résolutions adoptées, 845
1re lecture, 845
2e lecture, 845
Comité général, 845–7
Rapport, 847
Amendements (1re lecture), 847
Amendements (2e lecture), 847
Amendements adoptés, 847
3e lecture, 847
Conseil législatif, 1046
Amendements (1re lecture), 1048
Amendements (2e lecture), 1053

247 - Bill concernant les hôpitaux privés (David) (suite)

Amendements adoptés, 1053
Sanction royale, 1130

248 - Bill modifiant la loi des jurés concernant le renouvellement de la liste des jurés (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 689
2e lecture, 724–5
Comité permanent des bills publics, 759
Comité général, 848
Rapport, 848
3e lecture, 848
Conseil législatif, 906
Sanction royale, 913

249 - Bill modifiant la loi des inhumations et des exhumations concernant l'embaumement des cadavres (Taschereau) (Montmorency)

1re lecture, 727
2e lecture, 747
Comité général, 747
Rapport, 747
3e lecture, 753–4
Conseil législatif, 904
Amendements (1re lecture), 904
Amendements (2e lecture), 904
Amendements adoptés, 904
Sanction royale, 913

250 - Bill modifiant la loi des assurances de Québec pour certaines fins (Stockwell)

1re lecture, 715
2e lecture, 756
Comité permanent des bills publics, 759
Comité général, 769
Rapport, 769
3e lecture, 769
Conseil législatif, 1017
Amendements (1re lecture), 1024
Amendements (2e lecture), 1026
Amendements adoptés, 1034
Sanction royale, 1130

